

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 108 (1990)  
**Heft:** 236

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.  
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-; étranger fr. 112.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, 108e année

**Dienstag**  
4. Dezember 1990

**Mardi**  
4 décembre 1990

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

Anmerkung:  
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

#### Berichtigungen

**Wrap-Design AG**, in **Bubikon** (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4696). Max Keist, von Reiden, in Grüningen, zeichnet kollektiv zu zweien (nicht wie irrtümlich publiziert, mit Einzelunterschrift).

**Huldreich Guyer, Uhrmacher und Optiker**, in **Turbenthal**, Einzel-Firma (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4428). Das letzte SHAB-Zitat lautet richtig: 21 von 1934. (Firma inzwischen von Amtes wegen gelöscht.)

**DZO Druck Oetwil a.S. AG**, in **Zürich** (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4547). Der Sitz der Gesellschaft ist: **Oetwil am See**.

#### Nachtrag

**Herzke Computer AG in Liquidation**, in **Zürich** (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1990, S. 3257). Es wird nachgetragen, dass die Mitglieder der Verwaltung die Liquidatoren sind (Art. 86 Abs. 2 HRGv), wie folgt: Herzke Kurt, führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator. Keimer Ernst führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator. Blättler Oscar führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.

#### 23. November 1990

**Tertianum AG**, bisher in **Kirchlindach** (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1351). Statuten, ursprünglich vom 22. 2. 1982 datiert, letztmals am 16. 11. 1988 geändert, am 29. 6. 1990 erneut geändert. Neuer Sitz: **Zürich**. Adresse: **Alfred Escher-Strasse 9, Zürich 2**. Zweck: Planung und Betriebsführung von Seniorenresidenzen oder anderen Anlagen, welche im weiteren Sinne der Unterkunft, Pflege, Betreuung, Freizeitgestaltung usw. von Betagten dienen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 1 200 000, voll liberiert, 450 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stimmrechtsaktien) und 150 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: **SHAB** (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder, Dr. Kühler Peter und Imboden Hannes sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mitglieder des VR: Schubiger Richard (bisher), von Solothurn, Uznach und neu auch von Zürich, in Zürich, Delegierter und neu auch Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wermuth Rolf (bisher), von Eggwil, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krebs Ernst (bisher), von und in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner Bernhard (bisher), von Zürich, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzli René (neu), von Zürich und Uzwil, in Berlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Dietrich Walter (bisher), von Zürich, in Egg bei Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### 23. November 1990

**KSC AG**, in **Brütten**, Harossenstrasse 38 d, c/o Oliver Kabalo, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. Oktober 1990 und 19. November 1990. Zweck: Softwareentwicklung und Handel mit technischen Produkten, Import und Zusammenbau von Lautsprecherboxen nach Kundenwünschen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Setak Oliver Kabalo», in Adliswil, gemäss Übernahmebilanz per 31. 8. 1990 mit Aktiven Fr. 68 624.40 und Passiven Fr. 15 155.25 zum Preis von Fr. 53 469.15, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: **SHAB**. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kabalo Jolanda, von Zürich, Tschand Zermatt, in Brütten, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Kabalo Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Brütten, mit Einzelunterschrift.

#### 23. November 1990

**Margland AG**, in **Zürich 4**, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2870). Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Sie wird in Anwendung von Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Margland AG in Liquidation**. Das eingetragene Mitglied der Verwaltung wird als Liquidator eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRGv), wie folgt: Huber Beat führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.

#### 23. November 1990

**Willie AG**, in **Rümlang**, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Taschenschirmen und -badetüchern (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1988, S. 3183). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 2. 11. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Willie AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidationsadresse: **Glattalstrasse 505, Rümliang**, c/o PG Handelsvertrieb, P. Geyer. Als Liquidatorin mit Einzelunterschrift wurde die Unitreva AG bestimmt. Geyer Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

#### 23. November 1990

**Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG**, in **Zürich 4**, Herausgabe des Tages-Anzeigers (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4108). Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Pfiffner Fritz und Hächler Thomas; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Demetz Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Bösch Alfred, von Ebnat-Kappel, in Stalikon; Bider Roland, von und in Rorbas; Süess Robert, von Luzern, in Adliswil, und Laube Gian, von Lengnau AG, in Weinzingen ZH.

#### 23. November 1990

**Ernst Wanner AG**, in **Zumikon**, Handel mit Büromaschinen und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1171). Muggli Richard César ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Ernst Wanner AG in Liquidation**.

#### 23. November 1990

**Marie-France Esthetic-Bodyline AG**, in **Zollikon**, Institut für Gesichts- und Körperpflege sowie Figurbehandlung usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1694). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Zug** (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4534) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

#### 23. November 1990

**F + M Elektrogeräte AG**, in **Herrliberg** (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2230). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Zug** (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4534) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

#### 23. November 1990

**Tennis - Bilateral - Stadler TBS AG**, in **Dübendorf**, Forschung und Ausbildung mit der Stadler-Technik «TBS» (Neue Technik und Lehrmethode für symmetrisches Tennis) usw. (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3358). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Hünenberg** (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4550) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

#### 23. November 1990

**F. Dietsche Holding-Aktiengesellschaft**, in **Kilchberg**, Eingehung von Beteiligungen sowie deren Verwaltung (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1987, S. 3997). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Zug** (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4570) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

#### 23. November 1990

**Fondmetal Aluräder AG**, bisher in **Zürich 11** (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1987, S. 2454). Statuten am 20. 11. 1990 geändert. Neuer Sitz: **Volkerswil**. Adresse: **Chriesbaumstrasse 4**.

#### 23. November 1990

**Gaggenau Apparate AG**, in **Fällanden**, Vertrieb von Heiz- und Kochapparaten (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1989, S. 2534). Statuten am 29. 10. 1990 geändert. Neue Firma: **Gaggenau AG**.

#### 23. November 1990

**TRD Electronic AG**, in **Zürich 11**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 82). Kaufmann Willy aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

#### 23. November 1990

**Scherrer Alarm AG**, in **Geroldswil** (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3090). Fricker Brigitte (eingetragen als Rasswalder Brigitte) und Moser Hans-Peter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Scherrer Peter, bisher Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

#### 23. November 1990

**Kanalreinigung Widmer AG, Rüslikon**, in **Rüslikon** (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1219). Die Prokura von Niggli Marcel ist erloschen.

#### 23. November 1990

**Schnellert AG**, in **Zürich 6**, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984, S. 4077). Neue Adresse: **Leutschenbachstrasse 48, Zürich 11**. Schnellert Otto, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

#### 23. November 1990

**MIRA, L. Grossenbacher AG**, in **Zürich 4**, Fabrikation, Veredlung, Konfektionierung und Handel in Textilwaren und anderer Modeartikel usw. (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1980, S. 3533). Grossenbacher Lili und Grossenbacher Christel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Neue Mitglieder des VR: Kriemler Max, von Speicher, in St. Gallen, Präsident; Kriemler Albert, von Speicher, in St. Gallen, und Kriemler Peter, von Speicher, in St. Gallen, alle drei mit Einzelunterschrift.

#### 23. November 1990

**Tillyard AG**, in **Zürich 8**, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Baukostenberatung (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989, S. 4025). Neu hat Einzelprokura: Riemann Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Erlinsbach.

#### 23. November 1990

**Snyder & Aeby Produktion für TV- & Kinowerbefilme AG**, in **Zürich 12** (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 750). Groh Christoph ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

#### 23. November 1990

**Spanweid AG**, in **Zürich 1**, Marketing und Beratung in Anlage-, Finanzierungs- und Versicherungsfragen sowie Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1034). Die Prokura von Schär Beat ist erloschen. Neue Adresse der Gesellschaft: **Weinbergstrasse 74, Zürich 6**.

#### 23. November 1990

**Conergy SA**, in **Zürich 4**, Erwerb und Vermittlung von Patenten und Lizenzen aller Art (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3037). Dr. Siegrist Hans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

#### 23. November 1990

**Wefrag AG**, in **Marthalen**, Fabrikation von und Handel mit Weingestellen sowie Handel mit Zubehör rund um den Wein (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1986, S. 2453). Neuer Zeichnungsberechtigter: Baldauf René, von Köniz und Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

#### 23. November 1990

**Retrema Treuhand AG**, in **Winterthur I** (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3846). Die Unterschrift von Maag Arthur ist erloschen.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 4815 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel I.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### 4824 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### 4825 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung - Autorisation d'exploiter l'assurance - Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Entlassung aus der Aufsicht (Versicherung) - Libération de la surveillance (assurance) - Esonerazione della sorveglianza (assicurazione).

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Öffentliches Inventar.

Bénéfice d'inventaire.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv.

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

#### 4828 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellettuale  
379387-379401

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

4830 EFTA und EG, gegenwärtiger Stand der Verhandlungen. Négociations AELÉ-CE, le point de la situation.

Landesindex der Konsumentenpreise, provisorische Ergebnisse für den November 1990.

Indice suisse des prix à la consommation, résultats provisoires pour novembre 1990.

Diplomatische Vertretungen.

Représentations diplomatiques.

Bauausschreibungen.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 30. November 1990).

Banque nationale suisse (Situation au 30 novembre 1990).

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

23. November 1990

**Contreco AG**, in Zürich 7, Buchführung, Revision usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1989, S. 2665). Bracher Ana-Maria ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Righetti Aldo, bisher Präsident des VR und Geschäftsführer, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

23. November 1990

**A + A Service AG**, in Uster, Herstellung von und Handel mit Feuerlöschgeräten usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3646). Neue Zeichnungsberechtigte: Oesch René, von Langnau im Emmental, in Wetikon ZH, und Frei Ernst, von Oberehrendingen, in Illnau-Effretikon, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

23. November 1990

**Imtee AG**, in Zürich 11, Handel mit sowie Übernahme von Vertretungen für technische Waren (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1983, S. 2617). Ammann Philipp ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. de Couet Alexander, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

23. November 1990

**Maerki, Baumann & Co AG**, in Zürich 2, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1990, S. 1997). Die Unterschrift von Mari Giorgio, ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Heuberger Kurt, von Jonschwil, in Jona, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. November 1990

**Take Two Publicity AG**, in Zürich 12, Werbeagentur (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1989, S. 1721). Widler Felix ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dietiker Max, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Die Unterschrift sowie die Prokura von Rapolthy Andrea, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

23. November 1990

**E. Merck (Schweiz) AG**, in Zürich 7, Vertrieb, vornehmlich innerhalb der Schweiz, von Pharmazeutika und Diagnostika (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1990, S. 4144). Die Prokura von Dr. Witassek Felix ist erloschen.

23. November 1990

**Olsen & Associates AG**, in Zürich 8, Forschung im Bereich der angewandten Wirtschaftswissenschaften (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 914). Reinhart Andreas ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Olsen Richard, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Dr. Schiesser Fritz, von Linthal und Haslen, in Haslen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. November 1990

**Trinkaus & Burkhardt (Schweiz) AG**, in Zürich 8, Betrieb einer Vermögensverwaltungsbank (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3417). Die Unterschrift von Zimmermann Rolf ist erloschen.

23. November 1990

**Lutz Fensterfabrik AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3521). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Egli Lutz Rosmarie, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

23. November 1990

**Seiler Niederhauser Zuberbühler, Ingenieurbüro AG**, in Zürich-11 (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 666). Neuer Zeichnungsberechtigter: Schlatter Rolf, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. November 1990

**A + A Ackermann und Aeschbach AG**, in Uster, Planung, Organisation, Bau und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3646). Neue Zeichnungsberechtigte: Durrer Manfred, von Kerns, in Oberehrendingen, und Frei Ernst, von Oberehrendingen, in Illnau-Effretikon, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

23. November 1990

**Bankers Trust AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1990, S. 3517). Die Unterschrift von Stemmer Alex sowie die Prokura von Weishaup Nelly sind erloschen.

23. November 1990

**Verwaltungs AG Winterthur**, in Winterthur 1, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3734). Keller Ernst ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Werner Rolf, von und in Winterthur.

23. November 1990

**Immobilien AG Meyer-Müller**, in Rümliang (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3419). Blasi Ferdinand ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Beeler Eduard, Mitglied des VR, ist nun auch zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

23. November 1990

**Kosmotec-Vertriebs AG**, in Pfungen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1987, S. 4397). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 3. 10. 1990 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 18. 10. 1990 mangels Aktiven eingestellt.

23. November 1990

**Headline Computer System AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1989, S. 5093). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 11. 1989 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1990

**Perkin-Elmer AG**, in Küssnacht, Handel mit Geräten und Apparaten «Perkin-Elmer» usw. (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1989, S. 3597). Prokura von Dr. Warnez Philipp erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Epple Daniel, von Untereggen, in Au SG, und Wyss Hans, von Schübelbach, in Baar; beide mit Kollektivprokura zu zweien.

23. November 1990

**Wellenzohn AG**, in Zürich 3, An- und Verkauf, Vermittlung, Verwaltung, Vermietung und Belastung von Immobilien (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 982). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Wellenzohn Edwin, Präsident, und Wellenzohn Kathrine wohnen nun beide in Davos.

23. November 1990

**G + P Versicherungs-Informatik AG**, in Wädenswil (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1290). Ghisletti Aldo, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wollerau.

23. November 1990

**G + P Verwaltungs AG**, in Wädenswil, Immobilien, Liegenschaften (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1793). Neue Adresse: Steinerstrasse 101, Au (eigene Büros). Ghisletti Aldo, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wollerau.

23. November 1990

**Monte Immobilien AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4413). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Celerina/Schlarigna (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4516) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1990

**Keram Maschinenbau AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1987, S. 1197). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zü (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4515) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1990

**Andi Steiner Werbe AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1197). Steiner Erika ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Steiner Andreas, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

23. November 1990

**Arxxon Computer AG**, in Stallikon (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3645). Spörli Alfred ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rüttimann Erhard, bisher Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

23. November 1990

**SGW Trust Services AG**, in Zürich 2, Verwaltung von Treuhandvermögen und Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1601). Die Unterschrift von Lichtenberg Ulrich ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Barby Ian Christopher Simon, britischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Direktor, und Trog Marc, von Olten, in Wigoltingen, Direktor, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. November 1990

**Glattag-Garage AG**, in Dietlikon (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1987, S. 3641). Neuer Zeichnungsberechtigter: Sobotich György, von und in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. November 1990

**ETRA Eisenbahn-Transportmittel AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5129). Groote Hans und Dr. Rüegg Max sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR: Thomyre Hervé, französischer Staatsangehöriger, in Versailles (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. November 1990

**Ingenieurbüro Dr. ing. Alfred J. Büchi AG** in Liquidation, in Winterthur 1, Maschinenbau (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4770). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. November 1990

**«Gurbet» Perihan Oelcer-Erdem**, in Zürich, Schreinerstrasse 64, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Oelcer-Erdem Perihan, türkische Staatsangehörige, in Zürich 4, Einzelunterschrift ist erteilt an Oelcer-Erdem Hasim Cengizhan, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Verkauf von Flug-, Schiffs- und Bustickets, Videofilmaufnahmen und Verkauf von Videofilmen sowie Führung einer Inseraten-Agentur.

23. November 1990

**Quick Wohnraum Agatha Marconi**, in Niederhasli, Moosackerstrasse 36, Oberhasli, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Marconi-Veyhl Agatha, von Comolongo, in Niederhasli. Büro für Wohnraumvermittlung.

23. November 1990

**Peter Schärli Personal- und Unternehmensberatung**, in Zürich, Ziegelstrasse 9, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Schärli Peter, von Luthern, in Zürich 3, Beratung von Firmen und Privatpersonen in Personalfragen in den Spezialgebieten Informatik und Marketing.

23. November 1990

**Jozef Polacek**, in Zürich, Zurlindenstrasse 216, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Polacek Jozef, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich 3, Ausführung von Transporten (Sachen).

23. November 1990

**Esther Frey, Beko Consulting**, in Neftenbach, Schaffhausenstrasse 113, Aesch bei Neftenbach, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Frey-Hürlimann Esther, von Wangen bei Olten, in Neftenbach. Beratung von Unternehmen bezüglich Kostenbeteiligung im Versicherungswesen; ferner Vermittlung von entsprechenden Versicherungspolizen.

23. November 1990

**Création D, Daniela Kunz**, in Scherzwezenbach, Jakob-Kaiser-Weg 15, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Kunz Daniela, von Altstätten und Wald ZH, in Scherzwezenbach. Einzelunterschrift ist erteilt an: Kunz Thomas, von Wald ZH, in Scherzwezenbach. Design sowie Produktion und Verkauf von Modeschmuck, Geschenkartikeln, Glückwunsch- und Trauerkarten.

23. November 1990

**Reto Heizer, Messebau**, in Hausen am Albis, Grindeln, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Heizer Reto, von Schwyz, in Hausen am Albis. Planung und Ausführung von Messeständen sowie Verkauf von Zubehör.

23. November 1990

**Karlheinz Thumm, Wirtschaftsberater**, in Pfäffikon, Stockstrasse 12, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Thumm Karlheinz, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon. Wirtschaftsberatung bezüglich Organisation von Unternehmen sowie Vermittlung von Geschäftsverbindungen verschiedener Art.

23. November 1990

**Idiomias Agnes Arnet-Heller**, in Zürich, Rainstrasse 82, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Arnet-Heller Agnes, von Thal und Kriens, in Zürich 2, Beratungs- und Buchungsstelle für Sprachaufenthalte.

23. November 1990

**Setak Oliver Kabalo**, in Adliswil, Entwicklung von Software und Handel mit technischen Produkten (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1989, S. 1721). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «KSC AG», in Brütten, erloschen.

23. November 1990

**E. Schnieri, Software Support**, in Hausen am Albis (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1627). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. November 1990

**Dr. W. Hönig, Unternehmensberatung für Personal-, Führungs- und Ausbildungsfragen**, Inhaber Jürg A. Egli, in Zürich (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1989, S. 526). Neuer Wortlaut der Firma: Jürg A. Egli, Unternehmensberatung für Personal-, Führungs- und Ausbildungsfragen.

23. November 1990

**Bruno Wüthrich Kälte-Service**, bisher in Dürnten (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2021). Neuer Sitz: Rütli. Adresse: Spitalstrasse 52. Der Firmainhaber wohnt nun in Rütli ZH.

23. November 1990

**Trend Personalberatung, Stegmann & Partner**, in Zürich, Segnesstrasse 1, Zürich 9, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1990. Gesellschafter: Stegmann Sonja, von Thun, in Wohlenschwil, und Hauff Christian, von Thunsetten, in Kloten. Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen.

23. November 1990

**AAA-Atelier für Architektur, Art & Design, Claude Kühne & Heinz Schmid**, in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 962). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberägeri (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4570) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1990

**Pluspack GmbH**, in Embrach, Ein- und Verkauf und allenfalls Fabrikation von Aluminiumbehältern usw. (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1434). Die Gesellschafterversammlung vom 22. 10. 1990 hat die Statuten geändert. Dr. Kopp Hans W., ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; er ist nicht mehr Geschäftsführer und seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammleinlage von Fr. 1000 ist an die Gesellschafterin A/S Hausrup-Ekko Aluminium-Emballage abgetreten worden, die jetzt alleinige Gesellschafterin ist. Das Stammkapital besteht nun aus einer einzigen Stammleinlage zu Fr. 200.000. Huber Karl ist nicht mehr Direktor, sondern Geschäftsführer; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

23. November 1990

**Librairie Payot SA Lausanne, Filiale Zürich**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1988, S. 2728), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Firma der Gesellschaft am Hauptsitz lautet nun: «Librairie Payot & Naville SA». Dementsprechend neuer Firmenwortlaut bei dieser Zweigniederlassung: **Librairie Payot & Naville SA, Succursale de Zürich**. Neuschreibung des Zwecks: Buchhandlung, Papeterie, Verlagsgeschäft, Geschäft für audiovisuelle Materialien sowie allgemein für Artikel und Supports der Freizeit und Kultur. Die Unterschriften von Lamunière Marc und de Perrot Henri sind erloschen. Lamunière Pierre führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Delegierter des Verwaltungsrates, sondern nun als Präsident desselben. Decrey Robert, nun in Carouge GE, Mitglied des Verwaltungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Sekretär desselben und weiterhin als Generaldirektor. Neue Zeichnungsberechtigte: Catry Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter des Verwaltungsrates; Lebec Jean-Marie, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie Plantier Jean-Noël, französischer Staatsangehöriger, in Genève, mit Kollektivprokura zu zweien. Niedermann Walter, Prokurist, wohnt nun in Saint-Légier-La Chiesaz. Statutenänderung.

23. November 1990

**Tereo, Transports internationaux SA**, Zweigniederlassung in Kloten (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1988, S. 1081), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Chanel Dominique und Duboulet Jean-Marie sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Tritschler Heinz Albert, von Zürich, in Zollikon, mit Einzelunterschrift, Präsident des VR (Verwaltungsrates). Wytenbach Jonas führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Direktor, sondern nun als Mitglied und Delegierter des VR.

23. November 1990

**ATAG Allgemeine Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4164), mit Hauptsitz in Basel. Neuer Zeichnungsberechtigter: Bösch Hans Rudolf, von Winterthur und Stein (Toggenburg), in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

23. November 1990

**Global Asset Management Corporation, Panama, Zürich Branch Office**, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1985, S. 1813). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Panama. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23. November 1990

**Wasserversorgung Hedingen**, in Hedingen, Genossenschaft, Wasserversorgungsanlage im Gemeindeban Hedingen und angrenzenden Grundstücken usw. (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1983, S. 2681). Stettler Elisabeth, Aktuarin des Vorstandes, heisst nun Da Rugna-Meier und hat zusätzlich das Bürgerrecht von Hofstetten bei Elgg erhalten; ihre Personalien lauten demnach Da Rugna-Meier Elisabeth, von Hedingen und Hofstetten bei Elgg, in Hedingen.

23. November 1990

**Verein Platzspitz**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5214). Die Unterschrift von Ramsauer Christina ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fischer Brigitta, von Stäfa, in Zürich, Kassierin des Vorstandes. Neue Adresse: Langstrasse 113, in Zürich 4, c/o Gassen- und Strassenarbeit Zäpfi.

23. November 1990

**LCS Engineering Soltermann**, in Maur, Bundstrasse 19, Forch, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Soltermann Lucien, von Vechigen, in Maur. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Soltermann Kati, von Vechigen, in Maur. Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Engineering, insbesondere der Computer-Kommunikation; ferner Durchführung von einschlägigen Schulungskursen.

23. November 1990

**Andi Steiner**, in Zollikon, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 462). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. November 1990

**O. D. E. R. Operating-Dienst für Eventualfälle, Rüedi**, in Zürich (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1988, S. 2760). Über den Inhaber dieser Einzelirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 9. 1990 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 25. 10. 1990 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1990

**Martin Michel-Menotti**, in Birmensdorf, Führung von Restaurationsbetrieben (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1989, S. 3402). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. November 1990

**Künzler AG Küssnacht**, in Küssnacht, Seestrasse 156, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 11. 1990. Zweck: Handel mit Autos und Ausführung von Autoreparaturen; Betrieb eines Taxi- und Transportunternehmens sowie von Tankstellen und Brennstoffhandel; kann Grundstücke und Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 100.000, voll libertiert, 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Übernimmt das Geschäft der Einzelirma «Otto Künzler», in Küssnacht ZH, gemäss Übernahmibilanz per 31. 12. 1989 mit Aktiven von Fr. 759.670.90 und Passiven von Fr. 659.389.84 zum Preise von Fr. 100.281.06, wovon Fr. 100.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Künzler Otto, von Walzenhausen, in Küssnacht ZH, Präsident, und Sigel Werner, von und in Küssnacht ZH, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift.

23. November 1990  
**Staub Invest AG**, in Zürich, Zürichbergstrasse 132, Zürich 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 1990. Zweck: Anlage, Verwaltung und Vermittlung von Geschäften aller Art sowie Beratung und Vertretung von Firmen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, immaterielle Güter und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Michel Theodor, von Bönigen, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

23. November 1990  
**Scagliola & Kuhn AG**, in Scherz, Greifenseestrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 1990. Zweck: Dienstleistungen im Immobilienbereich, insbesondere Ausarbeiten von Vor- und Ausführungsprojekten, sowie Devisierung, Bauleitung und Bauausführung; kann Grundstücke und Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kuhn Rätö, von und in Lindau, Präsident, und Scagliola Renzo, von Volketswil, in Scherz, beide mit Einzelunterschrift.

23. November 1990  
**Max Böschstein Revision und Wirtschaftsberatung AG**, in Winterthur, Rosentalstrasse 16, Winterthur 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 11. 1990. Zweck: Betrieb einer Revisions- und Wirtschaftsberatungspraxis für folgende Arbeitsbereiche: externe Revision, Rechnungslegung und Abschlussberatung; interne Revision; Steuerberatung; Treuhand, insbesondere Buchführung für Dritte, Treuhandfunktionen, Unternehmensberatung, Finanzierung, Nachfolgeregelung, Betriebsführung, Organisation und Informatik sowie Unternehmensbewertung, Gutachten usw.; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften verwalten, erwerben, belasten und veräußern sowie Baurechts- und Lizenzverträge abschliessen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, das Geschäft der Einzelfirma «Böschstein Revision und Treuhand», in Winterthur, gemäss einer per 1. 12. 1990 noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens Fr. 200 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Böschstein Max, von Stein am Rhein, in Winterthur, Präsident und Delegierter, und Böschstein-Eberli Elisabeth, von Stein am Rhein, in Winterthur, beide mit Einzelunterschrift.

23. November 1990  
**HCH Finanz AG**, in Küssnacht, Finanzberatung und Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2450). Statuten am 21. 11. 1990 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

23. November 1990  
**Spirax-Sarco AG**, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1989, S. 3762). Statuten vom 16. 11. 1990 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Gustav-Maurer-Strasse 9. Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit Geräten für die Energie- und Prozesstechnik; kann alle mit der Erfüllung des Zweckes zusammenhängenden Finanzgeschäfte tätigen, insbesondere Darlehen aufnehmen und gewähren.

23. November 1990  
**AUX AG**, in Zürich, Gottfried-Keller-Strasse 17, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 1990. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Personalsektor, Vermittlung von Festanstellungen und temporären Einsätzen aller Art, Abwicklung von Montagen inklusive Betätigung als Generalunternehmer, Vermittlung von Aufträgen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Haterby Patrick, von Basel, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hillbert Eva, schwedische Staatsangehörige, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Zumsteg Beat, von Mettau, in Leibstadt, mit Einzelunterschrift.

23. November 1990  
**Raytech Handels AG**, in Uitikon, Handel mit Röntgenfilmen und verwandten Produkten (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2470). Bandi Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Häusermann Max, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

22. November 1990  
**Widmer Hansruedi**, in Lyss, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Hansruedi Widmer, von Sarmenstorf AG, in Lyss. Zweck: Bedachungen, Spenglerlei, Fassadenbau. Geschäftslokal: Flurweg 11b.

### Büro Aarwangen

22. November 1990  
**Lanz-Anliker AG**, in Rohrbach, Verarbeitung von textilen Werkstoffen und Leder usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3133). Timo Martin Saurer, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil nun: Allmend.

22. November 1990  
**Muster AG**, in Aarwangen, Durchführung von Tankrevisionen usw. (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1987, S. 2). Hans Muster ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten. Fredy Zweifel führt zusätzlich zur bisherigen Kollektivunterschrift zu zweien noch Einzelprokura.

22. November 1990  
**Hans Hostettler**, in Gondiswil, Handel mit Kleidern und Stoffen (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1932, S. 953). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. November 1990  
**Viehziehgossenschaft Rohrbachgraben**, in Rohrbachgraben (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 338). Ernst Wüthrich und Walter Reist sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Paul Jörg, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident; er zeichnet weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Vorstand gewählt wurden: Rudolf Spichiger, von Oeschbach, in Rohrbachgraben, als Vizepräsident und Paul Sommer, von Sumiswald, in Rohrbachgraben, als Sekretär; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1990  
**Landwirtschaftliche Gossenschaft Melchnau und Umgebung**, in Melchnau (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988, S. 639). Die Unterschrift von Paul Leuenberger, Geschäftsführer, ist erloschen. Neu als Geschäftsführer gewählt wurde: Stalder-Sollberger Peter, von Lützelflüh, in Melchnau; mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1990  
**Getränkehandel Rickli**, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Aarwangenstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Rickli-Isele, von Thunstetten, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Geschäftsnatur: Getränkehandel. Einzelunterschrift wird erteilt an Heidi Rickli, von Thunstetten, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten.

### Büro Bern

23. November 1990  
**Aerni-Leuch AG**, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, lichtempfindliche und kunststoffbeschichtete Materialien usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3082). Dr. Leo Fromer und Dr. Heinz Pfister sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Peter R. Geiser, von und in Langenthal. Dr. Thomas Staehelin führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als VR-Präsident (bisher Mitglied).

23. November 1990  
**BG Bonnard & Gardel, Ingenieure und Berater (Bern) AG**, in Bern, Bauausführungen usw. (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990, S. 1439). Die Unterschrift von Yves Porchet ist erloschen.

23. November 1990  
**Colori d'arte, Bischoff Mauro + Co.**, in Bern. Mauro Bischoff, von Wyssachen, in Bern, und Heinrich Simoni, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1990 begonnen wird. Vertrieb von Künstlerfarben und -materialien. Wabernstrasse 57.

23. November 1990  
**Blum und Müller, TV-Video-HiFi**, in Bern. Martin Blum, von Paffnau, in Bern, und Urs Müller, von Oberdorf SO, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1990 begonnen hat. Betrieb eines TV-Video-HiFi-Geschäftes. Neubrückstrasse 80.

23. November 1990  
**Elektrowatt Ingenieurennehmung AG, Zweigniederlassung** in Bern (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2932), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Werner Winkler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als stellvertretender Direktor Gunnar Aurebæk, norwegischer Staatsangehöriger, in Wolfhausen, Gemeinde Bubikon.

23. November 1990  
**Theo Graf**, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Versicherungsplanung usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 648). Kollektivprokura zu zweien führt neu Hans Rudolf Schmid, von und in Frutigen. Theo Graf ist nun auch noch Bürger von Bern. Neue Geschäftsnatur: Agentur für alle Versicherungen; Vermittlung und Verwaltung von sowie Handel mit Liegenschaften; Buch- und Kartenverlag.

23. November 1990  
**Philippe Huber**, bisher in Belp (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 915). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Inhaber ist Philippe Huber, von Ebersecken, nun in Bern. Ausführung von EDV-Grafik und Handel mit entsprechender Software. Keltenstrasse 33.

23. November 1990  
**Studio für Brillen und Kontaktlinsen Jack Messmer**, in Bern (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1402). Einzelprokura führt neu: Daniel Häfliger, von Triengen, in Bern.

23. November 1990  
**Intertron AG**, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, elektronische Anzeigesysteme (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3663). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Heinz Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Ittigen.

23. November 1990  
**Metallogal AG**, in Bern, immaterielle und andere Rechte usw. (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1990, S. 3259). Viktor Kleinert, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Diethelm T. Utzinger sind erloschen. Einziges VR-Mitglied ist Heinz Stücklin; er führt neu Einzelunterschrift.

23. November 1990  
**MIC Marketing Informatic Consulting AG**, in Wabern, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 19. November 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung und Vertrieb von Computer-Systemen, Programmentwicklung, Marketing und Beratung in der Informatik; Schulung und Ausbildung in jeglichen Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, verwalten und vermieten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Philipp Baumann, von Villigen, in Sumiswald; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Funkstrasse 102.

23. November 1990  
**Morgenthaler & Meyer «Dona Flora» Restaurationsbetriebe**, in Bern (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1989, S. 3887). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Aarberg (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4593) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1990  
**Neutron AG**, in Bern, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1015). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem VR-Präsidenten oder -Vizepräsidenten ist Peter Wildeisen, von Lauperswil, in Bern. Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR mit dem VR-Präsidenten oder -Vizepräsidenten führt neu: Andrin Plattner, von Untervaz, in Oberdisbach.

23. November 1990  
**Media-Electronics Ott**, in Bern, Handel mit elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2683). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen an die Kollektivgesellschaft «Media-Electronics Ott», in Bern, über.

23. November 1990  
**Media-Electronics Ott & Ramseier**, in Bern. Daniel Ott, von Langnau im Emmental, in Ostermündigen, und Yves Ramseier, von Bowil, in Bern, sind eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. November 1990 begonnen hat. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Media-Electronics Ott», in Bern, übernommen. Handel mit elektronischen Geräten wie Computer, TV, Radio, Video und Funk. Eymattstrasse 107.

23. November 1990  
**Oegebau gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft**, in Bern. Mit Statuten vom 13. September 1990 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Förderung des Wohnungswesens, insbesondere des preisgünstigen, gemeinnützigen und ökologischen Wohnungsbaus. Die Genossenschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, vermieten und veräußern. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 5000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nun ihr Vermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz

Berger, von Basel, in Bern, Präsident; Dr. Max Meyer, von und in Bern, Vizepräsident, und Paul O. Fraefel, von Urzwil, in Bern, sowie, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, Friedrich Wiedmer, von Oberburg, in Bolligen; Peter Bernasconi, von Bern und Magliaso, in Bern; Hans Meyer, von und in Bern, und Alfred Kläger, von Bern, in Bolligen. Geschäftsdomizil: Bötigenstrasse 6, bei Dr. Meyer Verwaltungen Bern AG.

23. November 1990  
**Radio-Fernseher-Akustik AG Bern**, in Bern (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4284). Am 30. Oktober hat der Konkursrichter von Bern über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

23. November 1990  
**Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung** in Bern, Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1199), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Statuten wurden am 29. August 1990 revidiert. Die Gesellschaft lautet neu: Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft (Revisuisse Société Suisse de Revision) (Revisuisse Società Svizzera di Revisione) (Revisuisse Swiss Auditing Company).

23. November 1990  
**Franz Salzmann AG**, in Bern (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1981, S. 2486). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Lyss (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987, S. 3434) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1990  
**Rudolf Schär & Co. AG**, in Bern, Büromöbel (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1989, S. 1746). Max Peter Maurer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. November 1990  
**M. & G. Welte**, in Ittigen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3193). Grafisches Atelier. Neues Geschäftsdomizil: Blumenweg 4d.

23. November 1990  
**Zyomed AG in Liquidation**, in Bern, Laboruntersuchungen usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1988, S. 4264). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

23 novembre 1990  
**Robert Botteron**, à Bienne, bureau comptable, en faillite (FOSC du 3. 8. 1990, no 149, p. 3119). Nouvelle adresse: rue Centrale 50.

23 novembre 1990  
**Xantia SA, Fabrique de Montres de Précision**, in Evillard (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 791). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Evelyne Calcagno, von Sonvilier, in Biel BE.

23 novembre 1990  
**Linex SA**, à Bienne, pièces de série spécialement par enlèvement de copeaux (FOSC du 6. 12. 1985, no 285, p. 4583)  
**Claude Fleury SA**, à Bienne, machines-outils et d'unités d'usinage (FOSC du 6. 12. 1985, no 285, p. 4583)

Nouveau directeur avec signature collective à deux: Gaudenz Saurer, de Sigriswil, à Habstetten.

23 novembre 1990  
**Compact Building AG**, in Biel, compact-Building-System für Bauten aller Art, Generalunternehmung (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1628). Der Verwaltungsrat Theodor Griner wohnt nun in Biel BE.

23 novembre 1990  
**Rohner Credit & Leasing SA, Zweigniederlassung in Biel** (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4311), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Jürg Werner Ditzler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Marcel Meyer, von Boécourt, in Kaiseraugst.

23 novembre 1990  
**Polytime SA en liquidation**, à Bienne, achat et vente de produits horlogers (FOSC du 9. 1. 1989, no 5, p. 76). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23 novembre 1990  
**Assing SA in Liquidation**, in Biel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1987, S. 4983). Liquidation beendet, Firma erloschen.

23 novembre 1990  
**Alfredo Di Gennaro**, à Bienne. Le chef de la maison est Alfredo Di Gennaro, de nationalité italienne, à Bienne. Taillage de diamants. Rue de Morat 45.

23 novembre 1990  
**Mecabor, P. Bord**, à Bienne. Le chef de la maison est Patrice Bord, de Farvagny-le-Grand, à Bienne. Service et gestion mécanique. Rue du Milieu 22.

23 novembre 1990  
**Bank Finalba AG, Zweigniederlassung in Biel** (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4617), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Wolf Dieter Schlechthaupt und Caspar René Zentner, Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Held, von Rüegsau, in Therwil.

23. November 1990  
**Franz Kehl**, in Biel, Gurzelenstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Josef Kehl, von Balgach, in Biel BE. Übernahme und Ausführung aller Spenglerarbeiten und Sanitärinstallationen.

23. November 1990  
**JW Consulting Jörg Wyssbord**, in Biel, Fuchsenried 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jörg Wyssbord, von und in Biel BE. Import und Export von Konsum- und Investitionsgütern aller Art sowie Beratung auf diesem Gebiet.

### Büro Burgdorf

**Neomatic Produktions AG**, in Kirchberg, Herstellung und Veredelung von Automobilteilen

**Neomatic Beteiligungs AG**, in Kirchberg (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4697). Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Jörg Rufer, von Münchenbuchsee, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Delegierter; Fritz R. Geiser, von Langenthal, in Hasle bei Burgdorf; Hans Jörg Rufer, von Münchenbuchsee, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen. Dr. Gabriel Heldner, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR. Alle Genannten zeichnen kollektiv zu zweien.

### Bureau de Courtelary

24 novembre 1990  
**SGSC - Schneider Grégoire**, à Saint-Imier, consultant en matière d'entreprise, etc. (FOSC du 16. 8. 1990, no 158, p. 3303). Nouvelle adresse: rue du Soleil 42.

24 novembre 1990  
**Ecabert Michel**, à Tramelan, Grand'rue 77. Le chef de la maison est Michel Ecabert, de Le Bémont JU, à Tramelan. Laiterie, épicerie, vins et alimentation pour animaux (fourrages).

24 novembre 1990

**Choffat & Vuilleumier, Imprimerie du Progrès, «L'Echo du Jura», à Tramelan, société en nom collectif (FOSC du 13. 3. 1956, no 61, p. 666).** La raison sociale et le but sont modifiés comme suit: **Choffat & Vuilleumier, exploitation de l'immeuble sis à la Grand'rue 128.**

24 novembre 1990

**Caisse Raiffeisen Orvin, à Orvin, société coopérative (FOSC du 5. 1. 1990, no 9, p. 149).** Lors de son assemblée générale ordinaire du 17. 3. 1990 il a été décidé d'étendre le rayon d'activité aux communes d'Evilard/Macolin, Vauffelin/Frinvillier, Plagne, Péry, La Heutte. La responsabilité solidaire illimitée des sociétaires a été supprimée. Les statuts ont été modifiés dans ce sens le 17. 3. 1990.

24 novembre 1990

**Caisse Raiffeisen de Courtelary, à Courtelary, société coopérative (FOSC du 16. 12. 1986, no 293, p. 4798).** Otto Borrut, président, ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Jean-Pierre Pini, de et à Cormoret (inscrit comme secrétaire) a été nommé président; Béatrice Stalder, de Spiez, à Courtelary, a été nommée secrétaire; ils engagent la société par leur signature collective à deux. La responsabilité solidaire illimitée des sociétaires a été supprimée, les statuts ont été modifiés dans ce sens le 27. 4. 1990.

**Büro Interlaken**

23. November 1990

**Gretli Brunner, in Lauterbrunnen, Betrieb des Hotels Brunner (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1985, S. 1106).** Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. November 1990

**Garage R. Baumgartner, in Lauterbrunnen, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1986, S. 3930).** Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Büro Nidau**

23. November 1990

**Beatrice Paoluzzo, in Bellmund, Immobilienverwaltungen (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2933).** Die Firma bezweckt neu auch die Vermittlung von und den Handel mit Immobilien.

23. November 1990

**H. Streit Transport AG in Liquidation, in Nidau (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 115).** Die Gesellschaft wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

23. November 1990

**Sonderabfallverwertungs-AG, SOVAG, in Brügg (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1459).** Gemäss öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen vom 12. Juni 1990 und vom 23. Oktober 1990 wurden die Statuten der Gesellschaft revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden wie folgt betroffen: Die Gesellschaft bezweckt nun Sonderabfälle, d. h. Abfälle, deren gefährlose Beseitigung nicht auf dem Wege über konventionelle Abfallbeseitigungs- oder Abwasserreinigungsanlagen gelingt, zu sammeln, zu verwerfen oder zu beseitigen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 600 000 auf Fr. 3 500 000 erhöht durch Ausgabe von 2900 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend sowie in einem weiteren nicht publikationspflichtigen Punkt revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 500 000, eingeteilt in 3500 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert. Die Kapitalerhöhung wurde zu Fr. 560 000 durch Verrechnung und der Rest durch Barzahlung liberiert.

23. November 1990

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Täuffelen und Umgebung, in Täuffelen (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1987, S. 2297).** Hans Barbey, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde der bisherige Besitzer Werner Däsen-Aeschbacher, von und in Gerolingen, Gemeinde Täuffelen, zum Sekretär ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Büro Saanen**

22. November 1990

**Reinold Reuteler-Romang, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Zimmerei-Chaletbau, Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1970, S. 1714).** Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehenden Einzelfirma Ulrich Reuteler-Oehrli, in Gstaad, übernommen.

22. November 1990

**Ulrich Reuteler-Oehrli, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Krambrücke, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Reuteler-Oehrli, von Saanen, in Gstaad. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma Reinold Reuteler-Romang, in Gstaad, Zimmerei-Chaletbau, Handel mit Liegenschaften.**

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

Berichtigung

**Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Münsingen (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4569)**

**Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Word (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4569)**

Die neue Firma lautet richtig: **Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft (Revisuisse Société Suisse de Revision) (Revisuisse Società Svizzera di Revisione) (Revisuisse Swiss Auditing Company).**

23. November 1990

**Willi Steiner, Zweigniederlassung in Konolfingen, in Konolfingen, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1982, S. 2685),** Einzelfirma in Oberdiessbach. Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe und Löschung am Hauptsitz im Handelsregister gelöscht.

**Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)**

23. November 1990

**von Kaenel AG Bauunternehmung, in Wimmis (SHAB Nr. 211 vom 30. Oktober 1990, S. 4303).** Neu als Mitglieder in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Res Schmid, von und in Wimmis, und Andreas Ott, dessen Kollektivprokura zu zweien erloschen ist.

23. November 1990

**von Kaenel AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung Faulensee, in Faulensee, Gemeinde Spiez (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1990, S. 4303),** mit Hauptsitz in Wimmis. Neu als Mitglieder in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Res Schmid, von und in Wimmis, und Andreas Ott, dessen Kollektivprokura zu zweien erloschen ist.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

23. November 1990

**Yobela AG (Yobela SA) (Yobela Ltd.), in Luzern, Buobenmat 2, bei Fides, 6003 Luzern. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 22. 11. 1990. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland; Durchführung, Vermittlung und Finanzierung von Handelsgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbe-**

zahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Hubert Achermann, von Luzern und Emmetten, in Luzern. Vizepräsidentin und Sekretärin: Doris Russi Schurter, von Andermatt, Luzern und Freienstein-Teufen, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

23. November 1990

**Gasthaus «Stutz» AG, in Flühli, Hotels und Restaurants (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1982, S. 1209).** Josef Brändler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Alois Bühlmann, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Er führt weiterhin keine Unterschrift.

23. November 1990

**Föry AG Littau, in Littau, Brenn- und Treibstoffe, Transportgeschäft (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1988, S. 820).** Ludwig Föry ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Dieter Frey sind erloschen. Roman Föry, bisher Delegierter, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

23. November 1990

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Sursee. Betrieb von Bankgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4428),** mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Robert Zeder ist erloschen.

23. November 1990

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Luzern. Betrieb von Bankgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4415),** mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Alfred Schnyder und Heinz Vogt sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Peter von Arx, von Langnau am Albis und Egerkingen, in Dierikon, und an Robert Zeder, von Dagmersellen, in Sursee.

23. November 1990

**Käserli-Genossenschaft Schintmoos, in Flühli (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3354).** Fridolin Wicki ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willi Schneider, bisher Aktuar, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Wicki, von und in Flühli. Adresse der Genossenschaft: Schintmoos, bei Willi Schneider-Stockler, 6173 Flühli.

23. November 1990

**«Linda Farrow»-Sonnenbrillen, C. Huber & Co., in Luzern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1987, S. 4527).** Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 30. September 1990 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

23. November 1990

**Abotol Plus Iris Burri, in Adligenswil, allgemeine Büroarbeiten usw. (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3031).** Die Firma lautet nun: **Abophone Plus Iris Burri.** Neuer Zweck: Übernahme allgemeiner Büroarbeiten, insbesondere auf den Gebieten Verwaltung und Marketing; Telefonanrufsdienst; Verwaltung von Vermögen; Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Verpachtung von Liegenschaften, Handel mit Waren aller Art.

23. November 1990

**Urs Wettstein Architekturbüro Generalunternehmung, in Luzern (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1990, S. 191).** Die Firma lautet nun: **Urs Wettstein Architekturbüro und Generalunternehmung.**

23. November 1990

**Josef Schmid, Restaurant Weisses Schloss, in Luzern (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981/S. 1427).** Der Inhaber hat seinen persönlichen Wohnsitz sowie den Geschäftssitz nach Udligenswil verlegt. Adresse: Küssnachterstrasse 2, 6044 Udligenswil. Neue Firma: **Josef Schmid, Gasthof Engel.** Neuer Zweck: Betrieb des Gasthofes Engel. Die Prokuristin Ida Schmid wohnt nun in Udligenswil.

23. November 1990

**Schlosserei P. Antonazzo, in Kriens, Sportweg 4, 6010 Kriens. Neue Einzelfirma. Betrieb einer Schlosserei. Inhaber: Piero Antonazzo, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern.**

23. November 1990

**Carmine Malito, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Schulhausstrasse 14, 6020 Emmenbrücke. Neue Einzelfirma. Verkauf von Getränken aller Art. Inhaber: Carmine Malito, italienischer Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.**

23. November 1990

**Gery Meyer, in Luzern, Obergrundstrasse 50, 6003 Luzern. Neue Einzelfirma. Betrieb eines Goldschmiedeateliers. Inhaber: Gerhard genannt Gery Meyer, von Küsnacht, in Luzern.**

23. November 1990

**Verlag In-fu Szvirsev, in Luzern, Weyrstrasse 23, 6006 Luzern. Neue Einzelfirma. Redaktion und Vertrieb einer Sportillustrierten. Inhaber: Miklos Szvirsev, ungarischer Staatsangehöriger, in Zug.**

23. November 1990

**Gourmelita Graber, in Luzern, Soft-Ice Shops und Imbiss Shops (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1987, S. 3163).** Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

19. November 1990

**Walo Bertschinger AG St. Gallen, Zweigniederlassung in Einsiedeln, Übernahme von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1532),** mit Hauptsitz in St. Gallen. Florian Roscher, ist nicht mehr Vizedirektor, führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinz Brändli, von und in Eschenbach SG. Neues Domizil: Hauptstrasse 85, 8840 Einsiedeln.

23. November 1990

**PE Fabrikations AG, bisher in Kaltbrunn (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1988, S. 673).** Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1990 wurde der Sitz nach Wangen SZ verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Herstellung von und Handel mit PE-Ablauffleitungen in Vorfabrikation sowie Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Verwaltung und Wiederveräußerung von Grundstücken. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. Januar 1988. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gilbert Broquet, von und in Movelier, Präsident, und Werner Schwyn, von Beringen, nun in Wangen SZ, Delegierter, (beide bisher). Domizil: Sonnenriedstrasse 15, 8855 Wangen.

23. November 1990

**Gurit-Essex AG, in Freienbach, Erwerb und Verwaltung von Interessen und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1061).** Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Georgios Lytras, von Bern, in Pfaffhausen, Gemeinde Fallanden, und Dr. Rudolf Weber, von Koppigen, in Richterswil.

23. November 1990

**Rigi-Scheidegg AG, in Gersau, Erwerb und Betrieb des Hotels Rigi-Scheidegg und der Bahn- und Skifilthanlagen usw. (SHAB**

**Nr. 103 vom 6. 5. 1985, S. 1739).** Neu wurde Markus Camenzind, von und in Gersau, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt keine Unterschrift.

23. November 1990

**Föry Tanklager AG, in Arth (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1988, S. 68).** Ludwig Föry, Präsident und Ruth Föry-Kappeler, Vizepräsidentin, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Dieter Frey sind erloschen. Der bisherige Delegierte, Roman Föry, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

23. November 1990

**Föry AG, in Arth, Handel mit Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 540).** Ludwig Föry, Präsident, und Ruth Föry-Kappeler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Dieter Frey sind erloschen. Das bisherige Mitglied, Roman Föry, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Sigmund Barzutti, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht am Rigi.

23. November 1990

**Föry AG, Zweigniederlassung in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Handel mit Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1989, S. 4551),** mit Hauptsitz in Arth. Die Unterschriften von Ludwig Föry, Präsident; Ruth Föry-Kappeler, Mitglied des Verwaltungsrates, und die Prokura von Dieter Frey sind erloschen. Roman Föry, bisher Mitglied, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien führt neu Sigmund Barzutti, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht am Rigi.

23. November 1990

**Josef Kuster, Treuhand- und EDV-Dienstleistungen, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 116).** Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 30. September 1990 wurden von der «JK Beratungs AG», in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, übernommen.

23. November 1990

**JK Beratungs AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. November 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich EDV und Treuhand; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. November 1990 und Übernahmebilanz per 30. September 1990 übernimmt die Gesellschaft die Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Josef Kuster, Treuhand- und EDV-Dienstleistungen», in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, wonach die Aktiven Fr. 105 449.95 und die Passiven Fr. 36 086.85 betragen. Der Übernahmepreis beziffert sich auf Fr. 69 363.10, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Josef Kuster, von Eschenbach SG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil: Schützenstrasse 18, 8808 Pfäffikon.**

23. November 1990

**Weber Gartenbau & Gartenpflege, in Sattel. Inhaber dieser Firma ist Werner Weber, von Freienbach, in Sattel. Ausführung von Gartenbau und Gartenpflege. Höhenweg 14b, 6417 Sattel.**

23. November 1990

**Vogt Gartenbau, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Inhaber dieser Firma ist Alfred Vogt, von Wangen SZ, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Ausführung von Gartenbau- und Reparaturarbeiten sowie Innenausbau. Alte Landstrasse 10, 8863 Buttikon.**

23. November 1990

**Power Clean Nelly Pfister, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Inhaber dieser Firma ist Nelly Pfister, von Niederbüren, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Einzelprokura wurde erteilt an Peter Lehmann, von Niederbüren, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Betrieb einer Reinigungs-Unternehmung. Bülstrasse 7, 8863 Buttikon.**

23. November 1990

**Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva**

23. November 1990

**Urs Wettstein Architekturbüro Generalunternehmung, Stansstad, in Stansstad, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 604).** Neue Firma: **Urs Wettstein Architekturbüro und Generalunternehmung, Stansstad.**

23. November 1990

**Bircher Treuhand AG, in Stans (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1989, S. 5004).** Statutenänderung: 20. November 1990. Erweiterte Zweckumschreibung: Die Gesellschaft kann auch Finanzierungen vornehmen. Das Nidwaldner Amtsblatt entfällt als Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

23. November 1990

**Escor AG, Zweigniederlassung Hergiswil, in Hergiswil, Errichtung und Führung von Unternehmen und Betrieben im Freizeitbereich usw. (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1988, S. 3877).** Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Düringen. Die Unterschrift von Max J. Vollmer, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist infolge Todes erloschen. Gilbert M. Vollmer, bisher Delegierter, ist nun Präsident des VR; er zeichnet wie bisher einzeln. Die Prokura von Max Roder ist erloschen.

23. November 1990

**Parfums Espag SA, in Stansstad (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3117).** Jorge Roura Bonet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. November 1990

**Hotel Fügen AG, in Fügen, Gemeinde Stansstad (SHAB Nr. 113 vom 20. 5. 1986, S. 1938).** Max Ammann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. November 1990

**Cliemed Clinical Research and Medical Development SA, in Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. November 1990. Zweck: Ausführung von Beratungsmandaten in der pharmazeutischen Industrie und in Unternehmungen und Institutionen im medizinischen Bereich. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten wie auch Wertschriften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Charles Gauci, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident; Santina Sonderegger-Stierli, von Obereggen, in Basel, und Dr. Beat Zelger, von und in Stans. Dr. Charles Gauci und Santina Sonderegger-Stierli zeichnen nicht unter sich. Domizil: Alter Postplatz 6, c/o Dr. Beat Zelger, 6370 Stans.**

## Zug - Zoug - Zugo

23. November 1990  
**Desintec AG**, in Zug, Übernahme von Ingenieuraufträgen usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3900). Lic. iur. Iso Lenzinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Walter Bivetti, Direktor, und die Prokuren von Walter Meier und Peter Schüpbach sind erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Rolf H. Kung, von Schaffhausen und Aristau, in Zug. Neues Domizil: Chamerstrasse 52, c/o Procliente Treuhänder- und Verwaltungsgesellschaft, 6303 Zug.

23. November 1990  
**Pulsar Marketing AG**, in Unterägeri (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4412). Statutenänderung: 20. November 1990. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. November 1990  
**IC Inter Independent Consultants AG (IIC Inter Independent Consultants SA)** (IIC Inter Independent Consultants Ltd), in Zug, Gartenstrasse 3, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. November 1990. Zweck: Internationale Beratung von Unternehmen aller Art, insbesondere bezüglich deren internationalen Organisation, deren Beziehungen zu anderen Unternehmen sowie deren Auswahl von Führungskräften im In- und Ausland; kann sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Art beteiligen bzw. solche Unternehmen gründen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Philippe H. M. Schnadt, von und in Zug, Präsident, und Walter Stürm, von Goldach, in Opfikon. Sie führen Einzelunterschrift.

23. November 1990  
**Fredo Fredy Loosli**, in Baar, Langgasse 2, 6340 Baar. Einzelunterschrift (Neueintragung). Inhaber: Fredy Loosli, von Sumiswald, in Baar. Verkauf von Tonträgern und Zubehör.

23. November 1990  
**Robert B AG**, in Baar, Arbachstrasse 2, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. November 1990. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften; kann mit Beteiligungen und Wertschriften jeder Art handeln sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb von Anteilen an europäischen Immobiliengesellschaften zum Preis von max. Fr. 1 000 000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Oskar Skarne, von Oberägeri, in Baar.

23. November 1990  
**Trasiva AG In Liquidation**, in Zug, Auswertung von technischen Patenten und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 5). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23. November 1990  
**Agrotecfin AG in Liquidation**, in Zug, Übernahme von Beteiligungen und Errichtungen von Tochtergesellschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2992). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23. November 1990  
**Inad Management AG in Liquidation**, in Zug, Beratung und Leistung von Diensten auf betriebswirtschaftlichen Gebieten usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2798). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23. November 1990  
**Linread GmbH in Liquidation**, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten usw. (SHAB Nr. 119 vom 6. 2. 1989, S. 2600). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23. November 1990  
**MCC Hardware AG**, in Baar, Handel mit sämtlichen Geräten der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1989, S. 4716). Heinrich Hächler, Präsident, und Jakob Röschi, Delegierter, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Alfred Hümmerich, von Hombrechtikon, in Seengen, zugleich Präsident, und Josef Wiss, von Zürich, in Oetwil am See. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Thomas Hächler, von Rohr AG, in Urdorf.

23. November 1990  
**La Bonita SA**, in Zug, Aufzucht und Kultivierung von Heilpflanzen usw. (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1989, S. 2284). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach **Bever** (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4498) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1990  
**MCC Informatik AG**, in Baar, Herstellung von und Handel mit EDV-Programmen usw. (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1989, S. 4716). Heinrich Hächler, Präsident, und Jakob Röschi, Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Alfred Hümmerich, von Hombrechtikon, in Seengen, zugleich Präsident, und Josef Wiss, von Zürich, in Oetwil am See. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Thomas Hächler, von Rohr AG, in Urdorf.

23. November 1990  
**Berlefin AG**, in Zug, Vermittlung von Leasing- und Finanzierungsgeheimnissen usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989, S. 1676). Dr. Georg Zumsteg, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

23. November 1990  
**MCC Finanz AG**, in Baar, Erbringen sämtlicher Dienstleistungen im Finanzbereich usw. (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1989, S. 4716). Heinrich Hächler, Präsident, Jakob Röschi, Delegierter, und Josef Brunner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Heinrich Hächler und Jakob Röschi sind erloschen. Josef Brunner führt nun Kollektivprokura zu zweien. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Alfred Hümmerich, von Hombrechtikon, in Seengen, zugleich Präsident, und Josef Wiss, von Zürich, in Oetwil am See.

23. November 1990  
**Asoma Trade Corporation**, in Zug, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4760). Die Prokura von Frank D. Rosenthal ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu Heinrich Schön, von Menzingen, in Neuheim.

23. November 1990  
**Clipper Shipping AG**, in Unterägeri, Wilbrunnenstrasse 7, c/o Chem Trans AG, 6314 Unterägeri. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. November 1990. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Transporten aller Art, vor allem Seetransporte, sowie von Handelsgeschäften; kann Tochtergesellschaften errichten und sich an Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwal-

tungsrat mit Einzelunterschrift ist Karl Knorr, von Baar, in Unterägeri. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bo Levander, schwedischer Staatsangehöriger, in Unterägeri, und Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Svante Nordberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Unterägeri.

23. November 1990  
**Richard Hermes Verlag AG**, in Zug (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2806). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 16. Oktober 1990 aufgelöst.

23. November 1990  
**Autorop Fahrzeug-Technik AG**, in Zug, Chamerstrasse 79, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. November 1990. Zweck: Internationaler Handel mit Produkten und Gütern im fahrzeugtechnischen Bereich; kann Beratungen auf diesem Gebiet durchführen, finanzielle und technische Unterstützung leisten, Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Niederberger, von Dallenwil, in Zug.

23. November 1990  
**Dagh GmbH**, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1986, S. 3979). Kurt Monhart ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokuren von Walter Geiger und Walter Pfenniger sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred Häcki, von Engelberg, in Baar.

23. November 1990  
**Advanced Technical Services GmbH**, in Zug, technische Beratung und Leistung technischer Servicedienste usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1990, S. 994). Statutenänderung: 19. November 1990. Erwin C. Kaspar ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den neuen Gesellschafter Dr. Alex E. Kuhn, von Horgen und Dottikon, in Horgen, übergegangen. Bruno Sciffo hat von seiner Stammeinlage von Fr. 19 000 einen Anteil von Fr. 1000 an den neuen Gesellschafter Raffaello Sciffo, von Winterthur, in Zürich, abgetreten. Das Stammkapital von Fr. 20 000 zerfällt nun in folgende drei Stammeinlagen: Fr. 18 000, lautend auf Bruno Sciffo (bisher Fr. 19 000), Fr. 1000, lautend auf Raffaello Sciffo (neu) und Fr. 1000, lautend auf Dr. Alex E. Kuhn (neu). Erwin C. Kaspar ist auch als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Alex E. Kuhn, Gesellschafter.

23. November 1990  
**Prematec SA**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1221). Die Unterschrift von Jean Claude Spoerry, Geschäftsführer, ist erloschen.

23. November 1990  
**Famro Holding AG**, in Zug, Erwerb, Halten und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4429). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. November 1990. Firma nun: **Famro Holding AG in Liquidation**. Liquidatorin ist die Lautenschlager Treuhänder AG, in Niederhasli. Dr. Urs Kammermann, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

23. November 1990  
**Transton AG**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen bei der Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2601). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu Josef Inauen, von Appenzell, in St. Gallen.

23. November 1990  
**Fintrad Investment AG**, in Zug, in Konkurs (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1062). Das am 4. Oktober 1990 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 26. Oktober 1990 mangels Aktiven eingestellt worden.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

23 novembre 1990  
**Bureau Michel Niquille**, à Bulle, comptabilité, gestion (FOSC du 7. 1. 1988, no 4, p. 53). La raison est radiée par suite d'association avec Elisabeth Lambelet.

23 novembre 1990  
**Bureau Niquille et Partenaire, Michel Niquille et Elisabeth Lambelet**, à Bulle. Michel Niquille, de Charmey, à Vaulruz, et Elisabeth Lambelet, née Simonet, épouse d'Albert, de Villareposse et Frasses, à Combinœuf, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1990, comptabilité, gestion, affaires fiscales, service écritain public, administration générale et secrétariat permanent. Adresse: Rue de Vevey 11, 1630 Bulle.

23 novembre 1990  
**Gratisa S.A.**, à Gruyères, société anonyme (FOSC du 3. 7. 1985, no 151, p. 2564). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 novembre 1990, la société a ratifié un contrat de fusion passé ce jour, avec la société «FSI Fiduciaire et Services Immobiliers S.A.», société anonyme à Gruyères (FOSC du 5. 8. 1986, no 179, p. 3056), aux termes duquel la société «Gratisa S.A.» reprend l'actif et le passif à titre universel de la société «FSI Fiduciaire et Services Immobiliers S.A.» conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31 décembre 1989, accusant un actif de fr. 269 190 40 et un passif de fr. 219 190 40, soit un actif net de fr. 50 000. Cette cession est acceptée pour le prix de fr. 50 000 à lieu moyennant remise aux actionnaires de la société reprise 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées de la société «Gratisa S.A.». En conséquence, chaque actionnaire de la société absorbée recevra contre une action de fr. 1000 une action de fr. 1000 entièrement libérée de la société absorbante. L'assemblée a également décidé de porter son capital social de fr. 850 000 à fr. 900 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées et d'adopter le nouveau but suivant: conseiller, étudier, rechercher, appliquer toutes méthodes et réalisations touristiques et immobilières, l'achat, la vente, la location, la gérance, la construction de tous bâtiments, l'exploitation de bâtiments commerciaux, tous mandats fiduciaires ainsi que la participation à toutes opérations financières et immobilières. Pierre-André Briquet, de Lens, à Granges-Verveise et Rémy Etique, de Bure, à Moleson-sur-Gruyères sont nommés en qualité de fondateurs de procuracy, sans signature. Les autres faits antérieurement publiés ne sont pas modifiés.

Bureau de Fribourg

23 novembre 1990  
**Ascot Holding SA**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 29. 12. 1988, no 304, p. 5283). Date de la dissolution: 22. 11. 1990. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Ascot Holding SA en liquidation**, par la société Price Waterhouse AG, à Zurich, nommée liquidatrice. Arturo Fasana, Dante Canonica, et François von der Weid ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvelle adresse: c/o Revisuisse Price Waterhouse SA, rue St-Pierre 8.

23 novembre 1990  
**Imaje AG, succursale de Fribourg**, à Fribourg, rue Wilhelm Kaiser 9. Succursale de la société anonyme «Imaje AG», à Volketswil, inscrite au registre du commerce de Zurich, le 13. 7. 1987 (FOSC du 8. 10. 1990, no 195, p. 3996). Par décision de son conseil d'administration du 18. 10. 1990, la société a décidé la création d'une succursale à Fribourg. Statuts du 9. 7. 1987. But: importation, commerce et entretien de machines de marquage et d'inscription de toutes natures. La succursale est représentée par la signature individuelle de: Bernard Millet, de France, à Aix-en-Provence, président et délégué du conseil; Peter Reich, d'Uster, et Hemberg, à Winterthur, directeur; et de Michel Tinguely, de Rechthalten, à Villars-sur-Glâne, responsable de la succursale.

23 novembre 1990  
**Urbanplan, succursale de Fribourg**, société anonyme, études dans le domaine de l'aménagement du territoire, etc. (FOSC du 20. 10. 1986, no 244, p. 3980), avec siège principal à Lausanne. La procuracy de Ian Sargeant est éteinte. Procuracy collective à deux, limitée à la succursale, a été conférée à Bernard Woelfray, de St-Maurice, à Fribourg. Nouvelle adresse: Rue des Epouses 71.

23 novembre 1990  
**Banque Finalba SA, succursale de Fribourg** (FOSC du 13. 2. 1990, no 30, p. 565), avec siège principal à Zurich. Wolf-Dieter Schlechthaupt, et Caspar René Zentner ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Peter Held, de Rietsau, à Therwil, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

23 novembre 1990  
**Indpart A.G. für industrielle Beteiligungen en liquidation**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 7. 9. 1989, no 174, p. 3708). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23 novembre 1990  
**Balsenina**, à Fribourg, société anonyme, participations, etc. (FOSC du 25. 10. 1988, no 249, p. 4307). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC (Décision de l'autorité de surveillance du 27. 8. 1990).

23 novembre 1990  
**Auxitil S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 22. 9. 1988, no 221, p. 3878). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC (Décision de l'autorité de surveillance du 27. 8. 1990).

23 novembre 1990  
**Litco Holding S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 11. 10. 1988, no 237, p. 4125). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC (Décision de l'autorité de surveillance du 27. 8. 1990).

23 novembre 1990  
**Boucherie Binay A.R.**, à Fribourg, rue de Lausanne 77. Le titulaire est Ali Riza Binay, de Turquie, à Bulle. Exploitation d'une boucherie, et d'un commerce d'alimentation générale, notamment de spécialités orientales. Signature individuelle est conférée à Sah Ismail Varli, de Turquie, à Fribourg.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Lebern in Solothurn

21. November 1990  
**Vista Hi-Tech Medizintechnik AG**, in Langendorf, Langendorfstrasse 2. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. 11. 1990. Zweck: Handel mit und Fabrikation, Import, Export und Vertrieb von Geräten und Produkten aller Art auf dem Gebiet der medizinischen und paramedizinischen Technik und des Sports; Dienstleistungen und Beratungen auf dem gleichen Gebiet. Grundkapital: Fr. 110 000, davon Fr. 25 000 liberriert, 110 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Bernard Prébandler, von Enges, in Ecublens; er führt Einzelunterschrift.

21. November 1990  
**Raiffeisenkasse Rüttenen**, in Rüttenen, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1990, S. 1817). Statutenänderung: 17. 3. 1990. Die unbeschränkte solidarische Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben.

Büro Olten-Gösgen in Olten

22. November 1990  
**Franco und Rosalba Verdotti**, in Olten, Kollektivgesellschaft, Betrieb des Café-Restaurants «Métro» (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1985, S. 3364). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma gelöscht.

22. November 1990  
**E. Schaffner AG**, in Schönenwerd, Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990, S. 4366). Direktor mit Unterschrift zu zweien: Hermann Kull, von Basel, in Arlesheim.

22. November 1990  
**Rechsteiner & Co AG**, Wangen b. Olten, in Wangen bei Olten, chemische Produkte (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1986, S. 2893). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans Jörg Tobler, Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Franz D. Machunsky, zeichnet weiterhin als Direktor einzeln. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Edwin Weibel, von Effingen, in Obereggstringen, und Thomas Zehnder, von Ettenhausen, in Wallisellen.

22. November 1990  
**Conrad Munzinger & Cie AG**, in Olten, Fabrikation von Filzschirmen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990, S. 127). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Rudolf Stuber, Präsident, und Dr. Otto Bartmann, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Dr. Rudolf Steiner, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; zeichnet weiterhin zu zweien. Pius Grüniger, Mitglied des VR, bisher ohne Zeichnungsberechtigung, nun Vizepräsident des VR; zeichnet neu zu zweien.

Büro Stadt Solothurn

23. November 1990  
**Via Roma Mode und Kosmetik AG**, in Solothurn, Handel mit Mode- und Kosmetikprodukten (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1987, S. 3936). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 21. 11. 1990. Firma nun: **Via Roma Mode und Kosmetik AG in Liq.** Liquidationsdomizil: Industriestrasse 10, 3295 Rütli bei Büren, beim Liquidator Urs Thommen. Urs Thommen, welcher Verwaltungsratspräsident und Ingrid Herzog, welche Verwaltungsratsmitglied bleiben, zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien. Die Unterschriften von Kathrin Erzer, welche Verwaltungsratsvizepräsidentin und Renate Schmid, welche Verwaltungsratsmitglied bleiben, sowie von Helga Thommen, Zeichnungsberechtigte, sind erloschen.

23. November 1990  
**Isabelle Pokrivac-Birrer**, in Solothurn, Vermittlung von Warengeschäften und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1950). Diese Firma wird infolge Wegzuges der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

## Büro Thal-Gäu in Balsthal

23. November 1990

**Athos Fitness-Center AG**, in Oberbuchsitzen (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3965), Einzelprokura führt neu: Markus Lötscher, von Schüpfheim, in Mühlethal.

23. November 1990

**Dema AG development + manufacturing**, in Welschenrohr, gewerbliche Reinigungsmaschinen und -geräte (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2645), Statutenänderung in bezug auf nichtpublizierte Tatsachen: 20. 11. 1990.

## Büro Wasseramt in Solothurn

23. November 1990

**Strelbel**, in Luterbach, Handel mit Nähr- und Pflegemitteln für Tiere usw., infolge Konkurses aufgelöste Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4493). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1990

**N. W. Institut Nora Wrobel**, in Gerlafingen, Partner- und Künstlervermittlung (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 939). Firma nun: NWI - Vermittlungen Frau Nora Wrobel.

23. November 1990

**Ghielmetti AG**, in Biberist, elektrische und elektronische Apparate und Komponente (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 199, S. 3794). Unterschrift von Willy Haller, Vizedirektor, erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

22. November 1990

**Aeschchen-Treuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1266). Roland Lienhard, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter einzeln.

22. November 1990

**Torbel AG**, in Basel, Produkte der Marke Tornado usw. (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3221). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Jan E. Lindbladh, schwedischer Staatsangehöriger, in Como (I), und Franco De Meo, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I).

22. November 1990

**Matsoukis & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1962, S. 3187). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

22. November 1990

**Société Anonyme Le Kiosque**, Zweigniederlassung in Basel, Verkauf in Bahnhofskiosken usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1989, S. 1391), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift zu zweien neu: Fritz Frohofer, von Wildberg, in Stettlen, und Ernst Marti, von Limpach, in Wohlen b. Bern, beide Verwaltungsratsmitglieder. Prokura zu zweien neu: Kurt Bucher, von Hasle LU, in Wohlen b. Bern; Paul Egger, von Rechthalten, in Stettlen, und Walter Walsler, von Wald AR, in Kirchdorf BE; Dr. Peter Funk, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Dr. Robert Blum, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungssekretär (Mitglied) zu zweien.

22. November 1990

**Domus Bank AG**, Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2142), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Kitty Goldner, von Zürich, in Zollikon, und Felipe Yuste, spanischer Staatsangehöriger, in Wettingen.

22. November 1990

**Wohnstadt Bau- und Verwaltungsgenossenschaft**, in Basel (SHAB Nr. 6 vom 6. 12. 1989, S. 4933). Statutenänderung: 20. 6. 1990. Zweck nun: Förderung von Wohnformen, welche den Interessen der Bewohner optimal entsprechen, namentlich mit Bezug auf Rechtsstellung, Mietsprache, Preis, Nutzungsdurchschmückung, Architektur, Komfort, ferner unter Ausschuss jeder spekulativen Absicht. Anteilsscheine nun: Fr. 100 oder ein Mehrfaches davon. Aus Verwaltung ausgeschieden: Rolf Otto Wenk, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Dr. Hans-Rudolf Schulz, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Gurtner, von Zürich und Mühledorf BE, in Gumligen.

22. November 1990

**Elitec, Andrews & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Maschinen usw. (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4749). Domizil nun: Steinertoberg 12. André Spörri, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Turgi.

22. November 1990

**Aktivform Vertriebs AG**, in Basel, Möbel usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1988, S. 4911)  
**AIP Investment AG**, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4040)

Domizil nun: Steinertoberg 12. André Spörri, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Turgi.

22. November 1990

**Velo-Egge K. Bucher**, in Basel, Bündnerstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Nikolaus genannt Klaus Bucher, von Schwarzenberg, in Füllinsdorf. Geschäftsnatur: Handel mit Velos, Velobestandteilen und -zubehör aller Art sowie Betrieb einer Velo-Reparaturwerkstatt.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

22. November 1990

**Bank Finalba AG**, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1987, S. 3877), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Heinz Hinterkircher, Manfred Kuhn, Herfried Oberwiler, Eric Wavre, Curt Jauch und Jean Jacques Keller sind erloschen. Dr. Wolf-Dieter Schlechthaupt zeichnet mit Unterschrift zu zweien nun als Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neu führen Unterschrift zu zweien: Jean-Marie Brandt, von La Locle, in Pully, VR-Mitglied; Peter R. Maeder, von Zürich, in Vich, stellvertretender Direktor; die Vizedirektoren: Cosmas M. Martin, von und in Rüschlikon; Mario Torriani, von Soglio, in Zürich; Heinz Hofer, von Rapperswil BE, in Koblenz; Paul Hess, von Niederörsz, in Uzwil; Robert Nussbaumer, von Oberägeri, in Luzern; Werner Schär, von Basel, in Nürensdorf; Mario Zapparoli, von Ennenda, in Russikon, und Alfred Küng, von und in Zürich. Rudolf Kubat wohnt nun in Stäfa.

## Appenzel I. Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

22. November 1990

**Appenzel-Innerrhodische Kantonalbank**, in Appenzel, Staatsinstitut (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1989, S. 3054). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Nello Leonardi, von Bedretto, in Brülisau.

22. November 1990

**Werbe-Atelier Gadoni-Baumann**, in Appenzel. Inhaber dieser Firma ist Daniel Gadoni-Baumann, von Lugano, in Appenzel. Betrieb eines grafischen und fotografischen Ateliers. Gerbestrasse 11, 9050 Appenzel.

22. November 1990

**Esthetic Bodyline AG**, in Appenzel, Betrieb eines Institutes für Gesicht- und Körperpflege sowie Figurbehandlung usw. (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1293). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4534) im Handelsregister des Kantons Appenzel I.-Rh. von Amtes wegen gelöscht.

22. November 1990

**M.I.S. Management and Investment Services SA**, in Appenzel. Verwaltung von Vermögen, Durchführung von Börsengeschäften und Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 630). Ursula Gmür, Vizepräsidentin; Michel Levignac und Robert Fichter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Gabrielle Gonzenbach, von Zürich, in Genf, und Claude L'Eplattenier, von Genf, in Vernier. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. André Martin, bisher Delegierter, ist zugleich Vizepräsident des VR und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

22. November 1990

**Fenrol AG**, bisher in Kriessern, Gemeinde Oberriet, Vertrieb und Montage von Fenstern usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2911). An der Generalversammlung vom 21. November 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Diepoldsau verlegt. Zweck ist nun: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen, vermitteln und verwalten. Geschäftsadresse: Gmeindstrasse 4, 9444 Diepoldsau.

22. November 1990

**KG Leasing AG**, in Wil, Ankauf und Eigentumsübertragung von verschiedenen Konsum- und Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4092). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Alfred Gasser, von Au SG und Diepoldsau, in Au SG. Das bisher einzige Mitglied des VR, Erwin Buschor, ist nun Präsident und führt anstelle der Einzel- und Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1990

**Gebr. Lüchinger AG**, in Widnau, Installation von Heizungs- und sanitären Anlagen usw. (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2164). Erich Lüchinger und Walter Lüchinger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Armin Lüchinger, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. November 1990

**Polypac AG**, in Gossau, Herstellung und Vertrieb von Verpackungs- und Selbstklebprodukten usw. (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3429). Die Unterschrift von Vreni Elser ist erloschen.

22. November 1990

**VAR-Trade AG**, bisher in Buchs; Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 247). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Arbon (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4620) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

22. November 1990

**Travo Informations AG**, bisher in Appenzel (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3207). An der Generalversammlung vom 21. November 1990 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Aistätten verlegt und die ursprünglich vom 9. Februar 1984 datierenden Statuten entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Herstellung und Vertrieb von Telekommunikations- und Verlagszeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben und überbauen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 bis 4 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Günter Schiegl, von St. Gallen, in Altstätten, Präsident, welcher anstelle der Kollektiv- und Einzelunterschrift führt, und Ursula Trentin, von Arbon, in Roggwil TG, ohne Unterschrift. Hans-Peter Schlink ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Willi Paul Herzog sind erloschen. Neu wurde ohne Unterschrift in den VR gewählt: Brigitte Rossi, französische Staatsangehörige, in Köln (D). Direktor mit Einzelunterschrift ist weiterhin Victor Graber, von Oberhelfenschwil, in Kriessern, Gemeinde Oberriet. Geschäftsadresse: Ringgasse 27, 9450 Altstätten.

22. November 1990

**DCA Betriebs AG**, bisher in Aadorf (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1989, S. 4139). An der Generalversammlung vom 21. November 1990 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Thal verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 13. September 1984 teilweise revidiert. Die Firmbezeichnung lautet nun: Acor Betriebs AG. Zweck ist nun: Handel mit Import und Export von Waren aller Art; Durchführung von nationalen und internationalen Transporten. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen, verkaufen und verwalten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Reinhard Schneider, Präsident, Luc Merz, Hans Aeschbach und Wolfram Gort sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Reto Heller, von und in Thal. Geschäftsadresse: Heidlerstrasse 139, 9425 Thal.

22. November 1990

**Bodense Metall und Kunststoff AG**, in Rheineck (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1988, S. 1597). An der Generalversammlung vom 22. November 1990 wurden die Firmbezeichnung geändert in: **BMK Bodense Metall AG** und die Statuten entsprechend revidiert. Peter Schwotzer, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Walter Kuhn, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Barbara Kuhn, von Thal, in Rheineck.

22. November 1990

**Honesty Personalvermittlung AG**, in Au. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. November 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von Personal in allen Sparten und Berufen für Festanstellungen und temporäre Einsätze. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 liberiert sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Josef Vorburger, von und in St. Margrethen. Geschäftsadresse: Sonnenstrasse 8, 9434 Au.

22. November 1990

**Fuco-Therm GmbH**, in Vilters, Handel, Installationen und Reparaturen von Heizgeräten usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 258). An der Generalversammlung vom 22. November 1990 wurden die Firma geändert in **Armaka-Service GmbH** und die Statuten entsprechend revidiert.

22. November 1990

**Numis & Trade AG**, in St. Margrethen, Handel mit Medaillen und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988, S. 3843). An der Generalversammlung vom 21. November 1990 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Numis & Trade AG in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidator wurde das einzige Verwaltungsratsmitglied, Josef Vorburger, ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt.

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung

**Bürger & Gehrig AG**, in Baden (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1990, S. 4741). Der Verwaltungsratspräsident heisst richtig: Gregor Gehrig und das neue Verwaltungsratsmitglied Bruno Riederer.

22. November 1990

**Erwimpex AG**, in Eggenwil, Kirchrain 37, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 11. 1990. Zweck: Handel mit Maschinen, Apparaten und Produkten aller Art sowie Übernahme von Vertretungen, Patent- und Lizenzverwertungen, Durchführung von Import-, Export- und Transitgeschäften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Sommerhalder, Präsident, und Barbara Sommerhalder, beide von Schlossrued, in Eggenwil, mit Einzelunterschrift.

22. November 1990

**Schakal Handels AG**, in Rohr, Hauptstrasse 50 A, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 11. 1990. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Betrieb von Restaurants und Detailverkaufsgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Fritz Kallen, von Frutigen, in Niedererlinsbach, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführerin mit Unterschrift zu zweien: May Fong Chang, britische Staatsangehörige, in Rohr AG. Ferner führt Prokura zu zweien: Wai Leung Chang, britischer Staatsangehöriger, in Rohr AG.

22. November 1990

**F. Hug**, in Obersiggenthal, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2880). Das Bezirksgericht Baden hat am 18. 8. 1977 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRGv.

22. November 1990

**E. Müller und K. Bolliger AG**, in Wohlen, Baumaerei usw. (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2937). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Ernst Müller, Präsident. Kurt Bolliger, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsvizepräsident mit Einzelunterschrift neu: Martin Bolliger, von Egliswil, in Wohlen AG. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Rosita Bolliger, von Egliswil, in Wohlen AG.

22. November 1990

**Saro Sahin und Roth**, in Aarburg, Fährweg 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1990. Gesellschafter: Adolf Roth, von Erlinsbach, in Aarburg, und Ali Riza Sahin, türkischer Staatsangehöriger, in Aarburg. Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes.

22. November 1990

**Milchverwertungsgenossenschaft Grod, Liebig und Umgebung**, in Brittnau (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1977, S. 3591). Aus Vorstand ausgeschieden: Kaspar Rüeeger, Präsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien mit dem Aktuar neu: Hans Rudolf Bienz, von und in Brittnau, bisher Mitglied, nun Vorstandspräsident.

22. November 1990

**Management + Marketing Dreifuss**, in Lenzburg, internationaler Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2771). Maurice Dreifuss, Firmainhaber, wohnt nun in Kolliken.

22. November 1990

**P.I.T.-Aktiengesellschaft für Planungs- und Informationstechnik**, in Windisch (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2708). Dr. Peter F. Weibel, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Dr. Bruno Gloor, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Oskar Spörri, Delegierter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Bachmann, von Bottenwil, in Zofingen.

22. November 1990

**Schweizerische Revisionsgesellschaft**, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2986). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Firma nun: **Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft (Revisuisse Société Suisse de Revision)** (Revisuisse Società Svizzera di Revisione) (Revisuisse Swiss Auditing Company). Christoph Hochstrasser, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien für die Zweigniederlassung. Carlos Colom ist nicht mehr Sekretär des Verwaltungsrates (Nichtmitglied), führt jedoch weiterhin Unterschrift zu zweien. Unterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung neu: Peter Ehrenspurger, von Nürensdorf, in Herrliberg; Johann Baptist Jäggi, von Härkingen, in Böttstein; Peter Muther, von Schüpfheim, in Givrins; Reto Weber, von und in Zürich, und Anthony William Travis, britischer Staatsangehöriger, in Genolier.

22. November 1990

**Mecoba Systeme I. Menconi**, in Baden, Stadtbachstrasse 71, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ivano M. Menconi, italienischer Staatsangehöriger, in Brugg. Zusammenstellung von und Handel mit Elektronik- und anderen Systemen.

22. November 1990

**C & A Mode SA (C & A Mode AG)**, Zweigniederlassung in Brugg, Breitackerstrasse 188 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Genf. Firma am Hauptsitz: **c & A Mode SA**. Eintragung im Handelsregister Genf: 8. 6. 1932 (letzte Publikation: SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2537). Zweck: Handel mit Stoffen, Konfektionswaren und Modetiteln. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Carl Brenninkmeijer, niederländischer Staatsangehöriger, in Pfeffingen, Verwaltungsratsvizepräsident und Delegierter. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Lorenz Heer, von Rheineck, in Zürich, Direktor; Serge Brugger, von Auenstein, in Zürich, Direktor; Hans Peter Schmid, von Zürich, in Buchs ZH, Direktor, und Wilhelm Rohner, von Rebsien, in Wohlen AG, Vizedirektor. Prokura zu zweien führen: René Schenk, von Zumikon, in Zürich, und Fritz Holliger, von Boniswil, in Turgi, beide Leiter der Zweigniederlassung, sowie Heinz Ermismann, von Habsburg, in Unterendingen.

22. November 1990

**SMS Seiler & Partner**, in B a d e n, Vermittlung von und Beratung für Versicherungen; Personalvermittlung; Handel mit Immobilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4985). Aus Gesellschaft ausgeschieden: André Seiler und Peter Seiler; Unterschriften erloschen. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäß Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Beat Meier. Firma nun: SMS Seiler & Partner Inh. Beat Meier. Geschäftsnatur nun: Versicherungs- und Unternehmensberatung.

22. November 1990

**Walter Stämpfli**, in B a d e n, Schuhschneiderei usw. (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3192). Geschäftsadresse nun: Cordulaplatz 10.

22. November 1990

**De Carlo AG**, in B a d e n, Erwerb, Aufbau und Führung von Gastgewerbebetrieben (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4089).  
**De Carlo Immobilien AG**, in B a d e n (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2118).

**Salento AG**, in S p r e i t e n b a c h, Betrieb eines Dancings (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1988, S. 430).

Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Gerber; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Rolf Wüstling, von Stäfa und Zürich, in Zürich.

22. November 1990

**Aare-Apotheke Rombach**, Carmen Walther, in K ü t t i g e n, Bibersteinerstrasse 4, Rombach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Carmen Walther, von Münchwilen TG und Oberentfelden, in Küttingen. Ferner führt Einzelunterschrift: Jörg Walther, von Oberentfelden, in Küttingen. Apotheke.

## Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

22. November 1990

**Gmag Gemeinschaftsantenne Müllheim AG**, in M ü l l h e i m. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. November 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung, Bau und Betrieb einer integrierten Informationsvermittlungsanlage auf dem gesamten bewohnten Gebiet der Einheitsgemeinde Müllheim; die Empfang, Übernahme, Weiterleitung und Verteilung von Radio- und Fernsehübertragungen ermöglicht. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belehnen und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Markus Broger, von Appenzell, in Müllheim, als Präsident; Beda Balmer, von Fühli, in Müllheim, und Rolf Ruffer, von Mattstetten, in Hettlingen, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Kreuzlingerstrasse 59, 8555 Müllheim.

22. November 1990

**Dahinden Hoch- und Tiefbau AG**, in S i r n a c h (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2348). Paul Dahinden, Präsident; Dr. Bruno Hubatka, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist die Unterschrift von Hedwig Dahinden-Ruckstuhl erloschen. Rony Dahinden, Mitglied, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Uhlmann, von Trub, in Bonau, als Präsident, und Peter Zingg, von Rapperswil BE, in Bottighofen, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Guido Krüsi, von Speicher, in Schwarzenbach SG; Max Soller, von Zihlschlacht, in Wigoltingen, und Elisabeth Gemperle, von Oberuzwil, in Alterswilen.

22. November 1990

**Wiedemann AG**, in A m r i s w i l, Liegemöbel und Matratzen aller Art (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1248). Peter Büsser, Präsident; Kurt Wiedemann, Mitglied und Direktor; Knut Hausner, Mitglied und Direktor, und Roland Hugentobler, Mitglied, sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Philipp Egoß, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Fredy Iseli, von Aefligen, in Utzwil, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

22. November 1990

**Strellson AG**, in K r e u z l i n g e n, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit und Fabrikation von Bekleidung und Textilien usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1990, S. 671). Die Prokura von Urs Odermatt ist erloschen. Reto Dürig, Vizedirektor, wohnt nun in Mauren TG.

22. November 1990

**Finanz-Marketing Service Philipp Blaser**, in K r e u z l i n g e n, Beratung für Organisation, Finanzen, Marketing (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2759). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. November 1990

**Raiffeisenbank Tobel**, in T o b e l, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2260). An der Generalversammlung vom 2. März 1990 wurden die Statuten geändert. Die unbeschränkte solidarische Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben.

22. November 1990

**Modehaus Baur**, in A m r i s w i l (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. November 1990

**Adianta AG**, in F r a u e n f e l d, Handel mit Computern, CAD-Systemen, computergesteuerten Testsystemen und Messinstrumenten usw. (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1355). Über die Gesellschaft wurde am 26. Oktober 1990 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

22. November 1990

**Scott Immobilien AG** in L i q u i d a t i o n in F r a u e n f e l d (SHAB Nr. 197 vom 26. 9. 1990, S. 3853). Über die Gesellschaft wurde am 18. Oktober 1990 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

22. November 1990

**Sivo-Teppich, Silvan Vogler**, in R o m a n s h o r n (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1989, S. 4951). Über die Firma wurde am 6. November 1990 der Konkurs eröffnet.

22. November 1990

**Markus Eggenberger, Boutique Jacqueline**, in K r a d o l f, Detailhandel, Textilien, Nähmaschinen; Kunsthandlung (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3717). Über die Firma wurde am 6. November 1990 der Konkurs eröffnet.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Biasca

22. November 1990

**Flavio Vanzetta**, in B i a s c a. Titolare della ditta è Flavio Vanzetta, da ed in Biasca. Attività nel campo immobiliare, commercio di immobili, promozione di costruzioni. Recapito: Uffici propri, via Parallela, Biasca.

Ufficio di Lugano

22. November 1990

**DA-Musicarte S.A.**, precedentemente a L u g a n o, commercio di articoli musicali, ecc. (FUSC del 9. 7. 1990, n. 130, p. 2730). Nuova sede: P r e g a s s o n a, via Boschina 17. Statuto modificato il 2. 10. 1990, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

22. November 1990

**Piacor S.A.**, in L u g a n o, compravendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 10. 7. 1989, n. 131, p. 2864). Alessandro Fumasoli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione e di recapito.

22. November 1990

**«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité**, s u c c u r s a l e di L u g a n o (FUSC del 24. 4. 1990, n. 78, p. 1572), società anonima con sede principale a Losanna. Jean-Jacques Zaugg, direttore generale, è ora anche membro con firma collettiva a due.

22. November 1990

**Te-Ku-Fenster A.G. in liquidazione**, in M e z z o v i c o, lavorazione del legno, ecc. (FUSC del 24. 5. 1983, n. 117, p. 1762). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 60 ORC.

22. November 1990

**Cristina Provaso**, in L u g a n o, commercio di generi alimentari, ecc. (FUSC del 28. 9. 1981, n. 224, p. 3058). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

22. November 1990

**Fuchs Walter Amministrazioni SA**, in B i r o n i c o (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 8. e 9. 11. 1990. Scopo: acquisizione di negozi per la distribuzione al dettaglio di derrate alimentari e prodotti alimentari freschi. Gestione dei negozi sotto la denominazione «Usego». Partecipazione ad aziende similari e l'assunzione di qualsiasi rappresentanza nel campo alimentare. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Walter Fuchs, da Winterthur in Bironico.

22. November 1990

**Delbar SA**, in L u g a n o, via Pessina 9 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 11. 1990. Scopo: la gestione e la conduzione di esercizi pubblici, con particolare riferimento al Bar Riforma di Lugano. La partecipazione a società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Angelo Colombini, da ed in Rossa. Procura individuale è stata conferita a: Enrico De Luca, cittadino italiano in Tremona.

22. November 1990

**Van Moppes SA**, in L u g a n o, via Massagno 36 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 11. 1990. Scopo: l'acquisto e la vendita di beni mobili, titoli ed effetti, l'acquisto di partecipazioni in società e aziende anche a titolo fiduciario, l'amministrazione dei suddetti beni, la prestazione di servizi nel campo commerciale, finanziario e tecnico, la consulenza e l'assistenza nell'organizzazione e nella gestione di aziende, l'assunzione e la conclusione di licenze, l'esercizio e la partecipazione ad attività produttive, l'assunzione di rappresentanze e la partecipazione ad ogni impresa similare. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Mario Benini, da Mendrisio, in Besazio. Sasa Ipvacic, cittadino jugoslavo in Lubiana, è stato nominato direttore con firma individuale.

22. November 1990

**Tecnoingegneria SLG S.A.**, precedentemente a L u g a n o, calcoli statici, ecc. (FUSC del 16. 12. 1985, n. 293, p. 4705). Nuova sede: M a s s a g n o, via Besso 68. Statuto modificato: 16. 11. 1990.

22. November 1990

**Tecnofacciate S.A.**, precedentemente a L u g a n o, importazione ed esportazione di materie prime, ecc. (FUSC del 29. 1. 1990, n. 19, p. 348). Nuova sede: M a s s a g n o, via Besso 68. Statuto modificato: 16. 11. 1990.

22. November 1990

**Gudemar S.A.**, in L u g a n o, organizzazioni turistiche, ecc. (FUSC del 9. 1. 1989, n. 5, p. 81). Dott. Severo Antonini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Beatrice Guajana-Straub, da Wanzwil in Lugano. Procura individuale è stata conferita a: Angelo Guajana, cittadino italiano in Lugano. Nuovo recapito: via Sorengo 32 c/o Beatrice Guajana-Straub.

22. November 1990

**Ligustica SA**, in L u g a n o, la promozione di progetti, ecc. (FUSC dell'8. 10. 1990, n. 195, p. 4001). Giancarlo Viscardi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Michael S.K. Trimming, cittadino britannico in Ameglia (I), presidente; Rodolfo Schmid, da Suhr AG a Paradiso, membro; Fabrizio Camozzi, da Valcolla in Canobbio, segretario. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

22. November 1990

**Pirochta Robert**, in S a l a C a p r i a s c a. Titolare: Robert Pirochta, cittadino austriaco in Sala Capriasca. La conduzione di un'impresa di costruzioni.

22. November 1990

**G & T Montage di Guarnieri e Tosques**, in P o n t e C a p r i a s c a, Residenza Ravredo, (nuova iscrizione). Società in nome collettivo con inizio il 2. 11. 1990, tra Roberto Guarnieri, cittadino italiano in Ponte Tresa e Mario Tosques, cittadino italiano in Ponte Capriasca, entrambi con firma collettiva a due. Scopo: posa di serramenti, rivestimenti, cucine, vetri.

22. November 1990

**MAC-Mediazione e Acquisizione di Crediti SA**, in L u g a n o, gestione di servizi finanziari, ecc. (FUSC del 28. 11. 1990, n. 232, p. 4742). Nuovo recapito: Via Besso 43, uffici propri.

22. November 1990

**Carrozeria Arcobaleno S.A.**, in C a d e m p i n o (FUSC del 7. 3. 1990, n. 46, p. 904). La procura di Nicola Lavorato è estinta. Procura individuale è stata conferita a: Giuseppina Chirico nata Casarelli, da Cureggia in Brenganona.

22. November 1990

**Marcata SA in liquidazione**, in L u g a n o, impianti industriali, ecc. (FUSC del 28. 11. 1990, n. 232, p. 4743). Il recapito di piazza Monte Ceneri 11, c/o Valuefid S.A. è estinto. La società è attualmente priva di recapito.

22. November 1990

**Allkem A.G.**, in L u g a n o, la produzione di adesivi, ecc. (FUSC del 30. 7. 1985, n. 174, p. 2922). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 21. 11. 1990. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

22. novembre 1990

**Tiposol S.A.**, in L u g a n o, commercio di tende da sole, ecc. (FUSC del 29. 2. 1988, n. 49, p. 804). Antonio Vicari, già presidente, deceduto e Clo-Risch Loringett, già membro, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio di amministrazione sono: Sergio Alberti, da Davesco-Soragno in Canobbio, presidente con firma individuale; Ivan Alberti, da Davesco-Soragno in Canobbio, membro con firma collettiva a due.

22. novembre 1990

**Società Svizzera di Revisione**, s u c c u r s a l e di P a r a d i s o (FUSC del 5. 3. 1990, n. 44, p. 862) società anonima con sede principale a Zurigo. Nuova ragione sociale della sede principale: Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft (Revisuisse Société Suisse de Revision) (Revisuisse Società Svizzera di Revisione) (Revisuisse Swiss Auditing Company). Nuova denominazione della succursale: Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft (Revisuisse Société Suisse de Revision) (Revisuisse Società Svizzera di Revisione) (Revisuisse Swiss Auditing Company). Statuto modificato: 29. 8. 1990. Carlos Colom, già segretario, ha firma collettiva a due. Kurt Schmidinger, Max Keller, Dott. Erich Frey, già direttori, hanno firma collettiva a due. Firma collettiva a due è stata conferita a: Peter Ehrensperger, da Nürensdorf ZH in Herrliberg ZH; Johann Baptist Jäggi, da Härkingen SO in Kleindöttingen AG; Peter Muther, da Schülpfheim LU in Givirns VD; Reto Weber, da ed in Zurigo; Anthony William Travis, cittadino britannico in Genolier VD; Giuseppe Stinca, da Losone in Pregassona, vice-direttore. Procura collettiva a due è stata conferita a: Carlo Stinca, cittadino italiano in Lugano; Victor Bernhard Häseli, da Gipf-Oberfrick AG a Paradiso.

22. novembre 1990

**O. Riva e Figli impianti sanitari e riscaldamenti**, in M e l i d e (FUSC del 27. 8. 1979, n. 199, p. 2757). La società è sciolta dal 31. 12. 1989. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «O. Riva & Figli SA», in Melide.

22. novembre 1990

**O. Riva & Figli S.A.**, in M e l i d e (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 11. 1990. Scopo: lo studio, la progettazione e l'esecuzione di impianti di riscaldamento e sanitari, il commercio dei relativi apparecchi e delle relative attrezzature, l'esecuzione di opere da lattomiere edile e di impermeabilizzazione, la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume, a far tempo dal 1. 1. 1990, attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «O. Riva e Figli impianti sanitari e riscaldamenti», in Melide, come al bilancio 31. 12. 1989 in quanto all'atto di fondazione ed allo statuto, che presenta, escluso l'immobile ed i debiti ipotecari gravanti lo stesso, un attivo di fr. 3 300 420.04 (cassa, banche, debitori, ecc.) ed un passivo di fr. 2 334 063.36 (decredere, creditori, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 966 356.68, accettato dalla società per tale importo di cui fr. 250 000 computati sul capitale sociale ed un credito di fr. 716 356.68 verso la società. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 2 o più membri: Orlando Riva, da Cureggia in Melide, presidente; Sergio Riva, da Cureggia in Melide, membro; Franco Riva, da Cureggia in Melide, membro, tutti con firma collettiva a due.

22. novembre 1990

**Fisa S.A.**, in L u g a n o, la progettazione di beni mobili, ecc. (FUSC del 9. 2. 1988, n. 32, p. 507). Eda Mazzoleni, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Ulrich Bührig, da Zurigo in Melide. Procura individuale è stata conferita a: Giuliana Bührig, nata Corti, da Lugano in Vezia.

Ufficio di Mendrisio

22. novembre 1990

**Panexport S.A.**, in C h i a s s o. Nuova società anonima con statuti in data 20. 11. 1990. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione ed esportazione di pelli per pellicceria, sia grezze, sia conciate, sia confezionate. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Mario Valtolini, da Mendrisio, in Morbio Inferiore. Recapito: c/o Mega Fiduciaria SA, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

22. novembre 1990

**Casarca S.A.**, in M e n d r i s i o, l'esercizio di un'impresa di costruzioni ecc. (FUSC del 26. 5. 1975, n. 119, p. 1434). Natale Bianchi, già presidente, deceduto e Giovanni Ambrogini, già consigliere delegato, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Giuseppe Belloni, da Genestrerio, in Mendrisio.

22. novembre 1990

**Marvitex S.A.**, in C h i a s s o, l'importazione ed esportazione di prodotti, macchinari dell'industria tessile ecc. (FUSC dell'11. 11. 1988, n. 264, p. 4587). Nuovo recapito: via Motta 10, 6830 Chiasso.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

22. novembre 1990

**Société du Gaz de la Plaine du Rhône**, a A i g l e, société anonyme (FOSC del 28. 3. 1990, p. 1204). Martial Cherubin, Pierre Echenard, Robert Mermod et Pierre de Meyer (inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs sans signature: Joseph Devaud, de Mossel, à Aigle; Jean-Pierre Gétaz, de La Tour-de-Peilz, à Ollon; Pierre-Alain Lombardi, de et à Laysin, et Albert Roux, de et à Bex.

22. novembre 1990

**René Finger**, a O l l o n, entreprise de maçonnerie (FOSC del 31. 7. 1984, p. 2743).

**René Finger**, a R o c h e, maçonnerie et génie civil (FOSC del 26. 5. 1989, p. 2176).

Raisons radiées par suite de cessation d'exploitation.

22. novembre 1990

**Finger S.A.**, a G r y o n, achat, vente ou gérance de valeurs mobilières (FOSC del 30. 5. 1990, p. 2167). Statuts modifiés le 20 novembre 1990. Capital de fr. 125 000 porté à fr. 2 000 000 par l'émission de 18 750 actions nominatives de fr. 100 par prélèvement sur les réserves de la société à la disposition de l'assemblée générale. Les 125 actions au porteur de fr. 1000 ont été transformées en 1250 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 2 000 000 divisé en 20 000 actions nominatives de fr. 100.

22. novembre 1990

**Finger S.A.**, s u c c u r s a l e di V i l l e n e u v e, a V i l l e n e u v e (FOSC del 18. 9. 1986, p. 3603), société anonyme avec siège principal à Gryon, achat, vente ou gérance de valeurs mobilières. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de la fondée de pouvoirs Danielle Gysin, d'Ollingen, à Ollon.

## Bureau d'Aubonne

22 novembre 1990

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Aubonne**, à A u b o n n e, institution de droit public (FOSC du 9. 7. 1990, p. 2730). Le directeur adjoint Bertrand Germond est nommé directeur. Sont nommés sous-directeur avec signature collective à deux: William Leresche, de Ballaigues, à St-Légier-La Chiésaz; François Matthey, de Vallorbe, à Ferlens VD; Louis Neuschwander, d'Echallens, à Lausanne, et Jean-François Opplinger, de Heimiswil, à Port-Vallis. Signature collective à deux est conférée à Jean-Louis Emmenegger, de Schüpfheim, à Lutry. Raymond Junod n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jacques Martin, de Neyruz-sur-Moudon, à Gryon, président, il signe collectivement à deux avec le vice-président, le secrétaire du conseil, le président de la direction générale ou avec un directeur général.

## Bureau d'Avenches

20 novembre 1990

**Aloa SA**, à F a o u g, mécanique navale (FOSC du 9. 8. 1984, no 184, p. 2863). Les administrateurs Eric Chappatte et Silvia Cunatti (inscrits) signeront désormais individuellement.

## Bureau d'Echallens

19 novembre 1990

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Echallens** (FOSC du 7. 6. 1990, p. 2279), institution de droit public dont le siège est à Lausanne. Le président Raymond Junod a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau président: Jacques Martin, de Neyruz-sur-Moudon, à Gryon, qui engage la société par sa signature collective à deux avec le vice-président, le secrétaire du conseil et l'un des membres de la direction générale. La signature du sous-directeur Michel Demierre est radiée. Le directeur adjoint Bertrand Germond est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de: William Leresche, de Ballaigues, à St-Légier-La Chiésaz; François Matthey, de Vallorbe, à Ferlens VD; Louis Neuschwander, d'Echallens, à Lausanne, et Jean-François Opplinger, de Heimiswil, à Port-Vallis, nommés sous-directeurs. Signe en outre, collectivement à deux: Jean-Louis Emmenegger, de Schüpfheim, à Lutry.

22 novembre 1990

**Hortica, Eric Meda**, précédemment à Monnaz (FOSC du 8. 5. 1985, p. 1781). La maison a transféré son siège à Fey. Le titulaire est Eric Meda, de Bottens, actuellement à Fey. Parcs et jardins. En Pré-Courbe.

## Bureau de Lausanne

21 novembre 1990

**Photo de l'Ale, Jacques Howald**, à L a u s a n n e (FOSC du 1. 4. 1987, p. 1275). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été repris par la société Jacques Howald S.A., à Lausanne, ci-après inscrite.

21 novembre 1990

**Jacques Howald S.A.**, à P r i l l y, rue de Cossonay 31-33. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 octobre 1990. But: exploitation de commerces de photographie, notamment l'achat et la vente de films, appareils et accessoires, développement, reproduction et travaux de prises de vue photographique, cinématographique et vidéo. Apport selon bilan au 30 juin 1990: actifs (fr. 204 155,27) et passifs (fr. 154 155,27) de la raison individuelle «Photo de l'Ale, Jacques Howald», à Lausanne, soit un actif net de fr. 50 000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jacques Howald, de Thörigen, à Châtel-Saint-Denis.

21 novembre 1990

**Angelo Travaglini successeur Mario Travaglini**, à L a u s a n n e, avenue d'Echallens 78. Titulaire: Mario Travaglini, d'Italie, à Prilly. Commerce et réparation de cycles et motos. Le titulaire continue les affaires de la raison individuelle «Angelo Travaglini».

21 novembre 1990

**Mohamed Hassan Bakr Trading**, à Djeddah, succursale de Lausanne, à L a u s a n n e, commerce de produits alimentaires (FOSC du 20. 1. 1988, p. 239). La raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

21 novembre 1990

**Angelo Travaglini**, à L a u s a n n e, commerce de cycles et motos (FOSC du 19. 3. 1979, p. 862). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

21 novembre 1990

**SER Lausanne, Gilbert Berthold et Bernard Mivelaz**, à L a u s a n n e, rue de la Borde 58. Société en nom collectif qui commença le 1er décembre 1990. Associés: Gilbert Berthold, de Bussy-Chardonney, à Lausanne, et Bernard Mivelaz, de Poliez-Pittet, à Prilly; tous deux avec signature collective à deux. Commerce et recyclage de matériel électronique et informatique.

21 novembre 1990

**S.I. Gestofid S.A.**, à L a u s a n n e, opérations immobilières et activités d'une société fiduciaire (FOSC du 16. 8. 1984, p. 2945). Statuts modifiés le 16 novembre 1990. Nouvelle raison sociale: Gestofid gérance S.A. Nouveau but: opérations immobilières; gérance d'immeubles; exécution de mandats fiduciaires.

21 novembre 1990

**Régence production**, à L a u s a n n e, fabrication et commerce d'articles de haute précision (FOSC du 7. 11. 1990, p. 4434). Statuts modifiés le 16 novembre 1990. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 550 000 par l'émission de 5000 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 550 000, divisé en 5500 actions au porteur de fr. 100.

21 novembre 1990

**Aktina S.A.**, à L a u s a n n e, représentation d'entreprises financières, commerciales et industrielles (FOSC du 22. 8. 1985, p. 3241). Par suite du transfert de son siège à N y o n (FOSC du 20. 11. 1990, p. 4621), la société est radiée d'office du Registre de Lausanne.

21 novembre 1990

**IEC S.A.**, à L a u s a n n e, fabrication, représentation et commerce de produits, articles ou matériels dans le domaine de l'équitation (FOSC du 30. 12. 1982, p. 4186). Par suite du transfert de son siège à B e l f a u x (FOSC du 19. 11. 1990, p. 4595), la société est radiée d'office du Registre de Lausanne.

22 novembre 1990

**Alexandra S.A.**, à L a u s a n n e, commerce de valeurs mobilières (FOSC du 6. 11. 1986, p. 4251). Cyrille Mertenan n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Nicolas Démétriadès, du Mont-sur-Lausanne, à Epalinges.

22 novembre 1990

**Pain Gil S.A. en liquidation**, à C r i s s i e r (FOSC du 18. 7. 1989, p. 2997). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 novembre 1990

**Taxa S.A.**, à L a u s a n n e, commerce d'appareils de chauffage, de combustibles solides, liquides et gazeux (FOSC du 13. 3. 1989, p. 1014). Maurice Jaton n'est plus administrateur; sa signature est

radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Gilbert Butty, de et à Ursy.

22 novembre 1990

**Raffa S.A.**, à L a u s a n n e, fabrication et commerce de vêtements (FOSC du 2. 12. 1974, p. 3215). Statuts modifiés le 5 novembre 1990. Nouveau but: fabrication et commerce de vêtements et de toute marchandise.

22 novembre 1990

**Krieg S.A.**, à L a u s a n n e, commerce d'articles de bureau (FOSC du 4. 4. 1989, p. 1336). Antoine Krieg n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Roger Krieg reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

22 novembre 1990

**Lémania lampes S.A.**, au M o n t - s u r - L a u s a n n e (FOSC du 21. 6. 1988, p. 2566). Jean-Luc Reuille n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Daniel Ballaman est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

22 novembre 1990

**S.I. des Rives de la Morges**, à L a u s a n n e, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 13. 11. 1990, p. 4518). Par suite du transfert de son siège à M o r g e s (FOSC du 21. 11. 1990, p. 4643), la société est radiée d'office du Registre de Lausanne.

22 novembre 1990

**Beauty concept, Jacqueline Lambiel**, à L a u s a n n e, exploitation d'un établissement de naturopathie et d'esthétique (FOSC du 23. 5. 1989, p. 2114). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 novembre 1990

**Oceatec S.A.**, à L a u s a n n e, commerce et location de biens, à l'exception de biens immobiliers (FOSC du 15. 4. 1987, p. 1487). Gérald Ballmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

22 novembre 1990

**Menétrey Lausanne S.A.**, au M o n t - s u r - L a u s a n n e, fabrication et pose de parquets (FOSC du 16. 1. 1989, p. 183). Symon Menétrey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Marc Menétrey, du et au Mont-sur-Lausanne.

22 novembre 1990

**Inter consultant, H.R. Studer**, à P u l l y, conseils aux entreprises (FOSC du 12. 1. 1989, p. 144). Nouvelle adresse: avenue C.F.-Ramuz 80.

22 novembre 1990

**Jean Reichenbach**, au M o n t - s u r - L a u s a n n e, entreprise de charpentés et de boiseries (FOSC du 5. 10. 1988, p. 4056). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de Nyon

13 novembre 1990

**Société Immobilière L'Abelle Nyon S.A.**, à N y o n (FOSC du 18. 4. 1989, p. 1567)

**Jetta S.A.**, à N y o n (FOSC du 16. 10. 1985, p. 3902)

**Société Immobilière Les Prés S.A.**, à N y o n (FOSC du 28. 2. 1985, p. 783)

**La Ruche, Nyon S.A.**, à N y o n (FOSC du 25. 8. 1983, p. 2973)

**Société immobilière Rue Juste-Olivier 4 S.A.**, à N y o n (FOSC du 15. 10. 1985, p. 3882)

**Le Vieux Moulin, société anonyme**, à N y o n (FOSC du 25. 4. 1985, p. 1579)

**Société Immobilière de la Villa du Port**, à N y o n (FOSC du 25. 10. 1984, p. 3789),

affaires immobilières, sociétés anonymes. Nouvelle adresse: avenue Alfred-Cortot 7B, chez Rytz & Cie S.A., à Nyon.

13 novembre 1990

**S.I. Adrimar S.A.**, à G l a n d (FOSC du 15. 10. 1985, p. 3882)

**Clé des Champs S.A.**, à C r a n s - p r è s - C é l i g n y (FOSC du 15. 10. 1985, p. 3882)

**Société Immobilière Pelibus S.A.**, à C r a n s - p r è s - C é l i g n y (FOSC du 10. 3. 1988, p. 964)

**Société immobilière Riant-Séjour S.A.**, à P r a n g i n s (FOSC du 15. 10. 1985, p. 3882)

**Le Tourbillon S.A.**, à G l a n d (FOSC du 15. 10. 1985, p. 3882),

affaires immobilières, sociétés anonymes. Bureau: Avenue Alfred-Cortot 7B, à Nyon.

22 novembre 1990

**S.I. Montchoisy 7**, à N y o n, affaires immobilières (FOSC du 26. 1. 1988, p. 320). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège à C a r o u g e (FOSC du 25. 10. 1990, p. 4254).

22 novembre 1990

**Gérald Cohen**, à N y o n, exploitation d'un tea-room (FOSC du 21. 3. 1986, p. 1103). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 novembre 1990

**Alp Technology S.A.**, à G l a n d, commerce de micro-ordinateurs (FOSC du 22. 3. 1990, p. 1124). John Botfield et Asil Nadir ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Jean Heim est maintenant administrateur unique et continue de signer individuellement.

22 novembre 1990

**Risse Béton S.A.**, à C o i n s i n s, commerce de béton frais (FOSC du 1. 10. 1987, p. 3862). Denise Risse et Chantal Ciaranfi ne sont plus administratrices, leurs signatures sont radiées. Olivier Reymond n'est plus vice-président, il est nommé président et Yves Reymond, administrateur inscrit, devient secrétaire. Tous deux signent dorénavant individuellement.

22 novembre 1990

**Société coopérative de la Patinoire artificielle de la Côte**, à N y o n (FOSC du 6. 8. 1965, p. 2465). La société est dissoute depuis le 5 novembre 1990. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société coopérative de la Patinoire artificielle de la Côte en liquidation** par Fidam fiduciaire S.A., à Nyon, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Les signatures de Paul Loup, Alfred Besse, Jean Locatelli, Pierre Rod et Roger Zehnder sont radiées. Adresse de la société en liquidation: chez Fidam fiduciaire S.A., rue Neuve 7, à 1260 Nyon.

22 novembre 1990

**Société Immobilière Belle-Vue Founex S.A.**, à F o u n e x (FOSC du 28. 6. 1983, p. 2248). La société est dissoute depuis le 22 novembre 1990. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Belle-Vue Founex S.A. en liquidation** par Charles Fritsch, d'Allaman, à Gingins, nommé liquidateur avec signature individuelle. Pierre Mirabaud n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chez Fiduciaire Locatelli et Fritsch S.A., rue de la Combe 11, à 1260 Nyon.

## Bureau d'Oron

22 novembre 1990

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Oron-la-Ville**, à O r o n - l a - V i l l e (FOSC du 19. 6. 1990, p. 2456), institution de droit

public dont le siège est à Lausanne. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Philippe Vauthey, de Seigneux, à Lucens, directeur de la succursale.

## Bureau du Sentier (district de la Vallée)

22 novembre 1990

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale du Sentier**, au Sentier, commune du C h e n i t (FOSC du 13. 7. 1990, p. 2810), institution de droit public avec siège à Lausanne. Raymond Junod n'est plus président; sa signature est radiée. Nouveau président: Jacques Martin, de Neyruz-sur-Moudon, à Gryon. Il signe collectivement à deux avec le vice-président, le secrétaire du conseil d'administration et l'un des membres de la direction générale. La signature de Michel Demierre est radiée. Le directeur adjoint Bertrand Germond est nommé directeur, il continue à signer collectivement à deux. Nouveaux sous-directeurs: William Leresche, de Ballaigues, à St-Légier-La Chiésaz; François Matthey, de Vallorbe, à Ferlens VD; Louis Neuschwander, d'Echallens, à Lausanne, et Jean-François Opplinger, de Heimiswil, à Port-Vallis. Ils signent tous collectivement à deux ainsi que Jean-Louis Emmenegger de Schüpfheim, à Lutry.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

22. November 1990

**Hotel Antares, Schnidrig & Holenstein**, in Z e r m a t t, Schlummatstrasse, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1989. Gesellschafterinnen: Monika Schnidrig, geb. Holenstein, von Grächen, und Maria Pia Holenstein, von Mosnang, beide in Zermatt. Zusätzlich führt Einzelunterschrift: Gerhard Schnidrig, von Grächen, in Zermatt. Hotel-Restaurant mit Bar.

22. November 1990

**Wilero AG**, in Gamsen, Gemeinde Brig - G l i s, Schlosserei usw. (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3873). Matthias Ruffiner, Vizepräsident ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Vizepräsident ohne Unterschrift in den VR gewählt: Bernhard Willa, von und in Susten, Gemeinde Leuk.

22. November 1990

**Valsec AG**, in N i e d e r g e s t e l n, Herstellung von Produkten aus der Trocknung von Materialien aller Art usw. (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3387). Statutenänderung: 29. 10. 1990. Neue Firma: Durisol-Valsec AG. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 150 000 auf Fr. 600 000, durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 450 000 ist voll liberiert durch Sacheinlagen im Werte von Fr. 150 000 und Verrechnungen im Betrage von Fr. 300 000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erich Rutz, Präsident, und Rolf Hauser, Mitglied, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: Guido Monnerat, von Nuilly, in Zeneggen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Anton Schmalz, bisher Mitglied des VR, ist neu Präsident; er führt Einzelunterschrift.

22. November 1990

**Coiffeursalon Oswald, Oswald Summermatter**, in S t a l d e n, Bahnhof, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oswald Summermatter, von und in Stalden. Betrieb eines Coiffeursalons.

## Bureau de St-Maurice

19 novembre 1990

**Bérod frères**, à M o n t h e y, société en nom collectif, garage-atelier de réparations pour cycles et motos (FOSC du 13. 8. 1984, p. 2933). L'associé Marcel Bérod est sorti de la société le 31. 12. 1989; il est radié, ainsi que sa signature. La société est dissoute et radiée. Jean-Luc Bérod continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle: Jean-Luc Bérod.

22 novembre 1990

**Gong SA, succursale de Martigny**, à M a r t i g n y. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Gong SA», de siège à Zurich, inscrite sur le RC Zurich (dernière publication: FOSC du 3. 7. 1990, p. 2641) a décidé de créer à Martigny VS une succursale visant le même but que la société à son siège principal: planification, conception et organisation d'actions publicitaires et de relations publiques, ainsi que l'acquisition et l'entremise de mandats publicitaires. Représentation: la succursale est engagée par la signature collective à deux du Dr. Heinrich Bischoff, de Birwinken, à Erlenbach, président du conseil d'administration; Hermann Boltschauer, de Bâle et Märstetten, à St-Gall, administrateur-délégué; Fridolin Bieger, de et à Bâle, administrateur; Walter Fessler, de Willisau-Stadt, à Mannedorf, administrateur; Dr. Jürg Schwarz, de Rüfenach, à Lutry, administrateur; Francis Vollenweider, de Zurich, à Gattikon ZH, directeur; ou par la procuration collective à deux de Kurt Hediger, de Reinach AG, à Martigny, et Jean-Louis Cand, de Rances, à Cully. Adresse: Rue de la Poste 3, 1920 Martigny.

22 novembre 1990

**Caisse Raiffaisen de Saillon**, à S a i l l o n, société coopérative (FOSC du 29. 4. 1985, p. 1631). La société a supprimé la responsabilité personnelle solidaire et illimitée de ses membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence, le 9. 4. 1990.

22 novembre 1990

**Alain Stöcklin**, à V i o n n a z, café-restaurant sous l'enseigne «Auberge de l'Etoile» (FOSC du 7. 6. 1990, p. 2281). Radiation par suite de remise de commerce à la société anonyme «Auberge de l'Etoile SA», à Vionnaz.

## Bureau de Sion

## Rectification

**Groupeement d'achat pour les installateurs électriciens, membres de l'association cantonale valaisanne des installateurs électriciens**, à S i o n. Société coopérative (FOSC du 21. 11. 1990, no 227, p. 4644). Adresse: c/o Louis Baud (et non Luis, comme publié par erreur).

22 novembre 1990

**Fehlmann Travaux Hydrauliques S.A. (Fehlmann Grundwasserbauten AG)**, (Fehlmann Hydraulic Engineering Inc.), succursale de S i o n (FOSC du 9. 7. 1990, no 130, p. 2731), avec siège principal à Berne. Signature collective à deux est conférée à Roland Straub, de Belp et Lucerne, à Lucerne, et Heinrich Frey, de Auenstein, à Aarau. Signature collective à deux par procuration est conférée à Hans-Rudolf Willi, de Lostorf, à Berne.

22 novembre 1990

**Sylvaine et Bernard Pettinaroli-Vergères**, à S i o n. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: le 22. 11. 1990. Associés: Sylvaine et Bernard Pettinaroli, de Borex-Chésereux VD, à Sensine-Conthey. Exploitation d'une droguerie à l'enseigne «Droguerie du Ritz». Signature collective à deux des associés. Adresse: Avenue Ritz 31, 1950 Sion.

22 novembre 1990

**PP Consulting, Peter Derungs**, à S i o n. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Peter Derungs, de Camuns, à Sion. Conseiller en marketing et vente. Adresse: Bourgeoisie 12, 1951 Sion.

22 novembre 1990

**MS Sport S.A.**, à Sion. Dissoute par suite de faillite. Articles de sports (FOSC du 3. 1. 1989, no 1, p. 10).  
**Foyer 2000 S.A.**, à Sion. Dissoute par suite de faillite. Constructions de bâtiments (FOSC du 5. 3. 1990, no 44, p. 865).

Faillite clôturée. Raisons de commerce radiées.

22 novembre 1990

**Gérard Humbert, GH Fournitures générales pour Hôtels et Restaurants**, à Champlan, commune de Grimisuat, en faillite (FOSC du 20. 3. 1990, no 55, p. 1088). Faillite clôturée. Raison de commerce radiée.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

*Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)*

22 novembre 1990

**Offibois, Société coopérative**, à Villiers (FOSC du 29. 5. 1989, no 101, p. 2201). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 21 septembre 1990, la société est dissoute. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Offibois, Société coopérative, en liquidation, par Eddy Deuber, d'Altendorf, à Bevaix, nommé liquidateur avec signature individuelle. Eddy Deuber n'est plus curateur et sa signature est radiée.

*Bureau du Locle*

22 novembre 1990

**Ernst Zaulliger, aux Ponts-de-Martel**. Exploitation de la fromagerie de Petit-Martel (FOSC du 22. 4. 1986, no 91, p. 1517). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

22 novembre 1990

**Robert Chopard, aux Ponts-de-Martel**. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie et alimentation (FOSC du 19. 2. 1974, no 41, p. 480). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

22 novembre 1990

**Filtronic S.A.**, à Fleurier, l'achat, la vente d'articles métalliques, réfilage de l'acier, etc. (FOSC du 20. 4. 1990, no 76, p. 1524). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du Val-de-Travers, à Môtiers, par suite de transfert du siège de la société à Neuchâtel (FOSC du 15. 11. 1990, no 223, p. 4556).

22 novembre 1990

**Montandon & Cie, à Fleurier**, société en commandite, imprimerie et édition de livres (FOSC du 29. 4. 1980, no 99, p. 1417). La signature de Philippe Gobbi, fondé de procuration, est radiée. Marianne Montandon, associée commanditaire, déjà inscrite, engage dorénavant la société par sa signature individuelle.

**Afferbach S.A.**, à Couvet, la fabrication, la commercialisation de moules, de pièces en plastique injecté (FOSC du 22. 12. 1988, no 299, p. 5208). Rudolf Rieder n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Max-F. Hofer, de Ittigen BE et Rothrist AG, à Ittigen; Fritz Meisser, de Davos, à Maiefeld, et Hans-Otto Wieschermann, de nationalité allemande, à Düsseldorf (D).

22 novembre 1990

**Entreprise Forestière Tuller, à Travers**. Titulaire: Francis Tuller, de Saanen, à Travers. Entreprise forestière, grâces et ventes. Le Sapel.

22 novembre 1990

**Radio Télévision Segura, à Fleurier**, exploitation d'un commerce de radios, télévisions et cassettes (FOSC du 31. 3. 1989, no 62, p. 1291). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 novembre 1990

**Radio Télévision Segura, à Fleurier**, exploitation d'un commerce de radios, télévisions et cassettes (FOSC du 31. 3. 1989, no 62, p. 1291). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

*Bureau de Neuchâtel*

22 novembre 1990

**Auguste Rusconi, à Neuchâtel**, gypserie, peintures, papiers peints (FOSC du 31. 1. 1974, no 25, p. 303). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 novembre 1990

**Mario Rusconi, à Neuchâtel**, chemin de Bel-Air 49. Titulaire: Mario Rusconi, de Russo, à Neuchâtel. Procuration individuelle est conférée à Audrey Rusconi née Erard, de Russo, à Neuchâtel. Entreprise de gypserie, peintures, papiers peints.

22 novembre 1990

**Emplois 2001 S.A.**, à Neuchâtel, conseils pour l'engagement de personnel, etc. (FOSC du 2. 11. 1989, no 214, p. 4453). Dominique Dietrich, administrateur secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée.

22 novembre 1990

**Northern Lights S.A.**, à Neuchâtel, chemin du Petit-Pontarlier 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 11. 1990. But: acquisition, vente, exploitation d'installations, de stocks et de produits dans le secteur du nettoyage, de l'habillement, de la mécanique et du fast-food; exploiter à des fins commerciales les installations et matières acquises; assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Régina Schwengeler, de Winterthur, à Neuchâtel, est administratrice unique avec signature individuelle; Pascal Bordaer, d'Espagne, à Neuchâtel, est directeur avec signature collective à deux.

22 novembre 1990

**Société Suisse de Revision, succursale à Neuchâtel** (FOSC du 26. 3. 1990, no 59, p. 1166), société anonyme avec siège principal à Zurich. Nouvelle raison au siège principal: Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft (Revisuisse Société Suisse de Revision) (Revisuisse Società Svizzera di Revisione) (Revisuisse Swiss Auditing Company) et à la succursale: Revisuisse Société Suisse de Revision (Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft) (Revisuisse Società Svizzera di Revisione) (Revisuisse Swiss Auditing Company). Carlos Colom n'est plus secrétaire hors conseil; l'inscription de son titre de directeur adjoint et celui de directeur de Kurt Schmidinger, Max Keller et Dr Erich Frey, est supprimée, ils ont toujours la signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à: Peter Ehrensperger, de Nürensdorf, à Herriberg; Johann Baptist Jäggi, de Harkingén, à Kleindöttingen, commune de Bötstein; Peter Muther, de Schüpfheim, à Givrins; Reto Weber, de et à Zurich, et Anthony William Travis, de nationalité britannique, à Genève.

## Genève - Genf - Ginevra

21 novembre 1990

**MPA Services, Asensio et Pfister**, à Genève, études de marchés, etc., société en nom collectif (FOSC du 4. 11. 1987, p. 4299). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

21 novembre 1990

**La Rose des Sables, L. Marine Ben Hassel**, à Genève (FOSC du 5. 8. 1987, p. 3151). Nouvelle adresse: rue Jean-Jaquet 2. Objet actuel: voyages, expéditions à destination du désert; recherches de personnes et rapatriement dans leur pays d'origine.

21 novembre 1990

**Multiservice Office, Bordoni**, à Meyrin, prestations de services et conseils dans le domaine de l'organisation des bureaux, etc. (FOSC du 15. 7. 1987, p. 2856). Nouveau siège: Vernier, chemin des Batailles 22.

21 novembre 1990

**Rocco Bove**, à Aully (FOSC du 8. 6. 1989, p. 2386). Nouveau siège: Genève, rue Jean-Violette 8. Objet actuel: entreprise générale du bâtiment.

21 novembre 1990

**Tournesol Energie Solaire, F. Calame**, à Satigny, route de Peney 137B. Chef de la maison: François Calame, de Genève, à Saint-Julien-en-Genève (F). Etudes, distribution, réalisations et installations de matériel et d'équipements pour l'énergie solaire.

21 novembre 1990

**Teresa Colella**, à Genève, rue de la Servette 35. Chef de la maison: Teresa Colella, d'Italie, à Confignon. Débit de tabacs, vente de journaux à l'enseigne «Toofy».

21 novembre 1990

**Huguette Dupuis**, à Chêne-Bourg, salon de coiffure (FOSC du 7. 1. 1985, p. 49). Par suite du changement officiel dans la dénomination, l'adresse est: chemin A.-M. Mirany 9 (et non plus avenue du Petit-Bel-Air 9).

21 novembre 1990

**Geneviève Hayoz**, à Genève, salon-lavoir (FOSC du 19. 8. 1985, p. 3192). La maison exploite un second établissement rue Caroline 20.

21 novembre 1990

**Diam Gold, Jean-Marc et Pascal Lambert**, à Thônex, fabrication et commerce de bijoux, société en nom collectif (FOSC du 28. 1. 1988, p. 356). Pascal Lambert n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean-Marc Lambert reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Diam Gold, Jean-Marc Lambert**, à Thônex.

21 novembre 1990

**L. et M.-H. Loup, Opticiens**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 25. 8. 1987, p. 3410). Marie-Hélène Loup n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Laurent Loup reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **L. Loup, Opticien**, à Genève.

21 novembre 1990

**Julien Pignat**, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 20. 9. 1967, p. 3127). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

21 novembre 1990

**Cosimo Romano**, à Meyrin, bureau technique dans le domaine du chauffage (FOSC du 18. 5. 1989, p. 2045). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

21 novembre 1990

**William Rufi**, à Genève, bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 18. 2. 1970, p. 372). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

21 novembre 1990

**Silvestre Torre**, à Vernier, représentation et commerce en gros d'appareils de radio, etc. (FOSC du 15. 4. 1987, p. 1488). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 novembre 1990

**Banque Domus SA, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 30. 5. 1990, p. 2168), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Kitty Goldner, de Zurich, à Zollikon, et Felipe Yuste, d'Espagne, à Wettingen.

21 novembre 1990

**Banque Leu Genève SA**, à Genève (FOSC du 6. 7. 1990, p. 2711). Kurt Schiltknecht n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rudolf Lyner, de Wald ZH, à Oberrieden, est président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Philippe Bourrecoud, d'Apples, à Genève, et Urs Paul Schwitter, de Näfels, à Genève.

21 novembre 1990

**EDS (Europe) SA**, à Vernier, transactions commerciales (FOSC du 13. 7. 1990, p. 2812). John Frenzel est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

21 novembre 1990

**Electro Bauer SA Articles Electrotechniques en gros, succursale à Lancy** (FOSC du 31. 8. 1990, p. 3525), entreprise ayant son siège à Allschwil. Les pouvoirs de Bernard Beyeler sont radiés.

21 novembre 1990

**Firmenich Trading Corporation**, à Genève, commerce de parfums synthétiques, société anonyme (FOSC du 15. 7. 1987, p. 2856). Charles R. Firmenich et Nicolas Wenger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre Yves Firmenich, de Genève, à Genthod, président, Gérard Meyer, de Genève, à Bellevue, secrétaire, Arthur Hunziker, de Metmenstetten, à Veyrier, délégué, Jacques Berthout van Berchem, jusqu'ici secrétaire, et Georges Mock lesquels signent collectivement à deux.

21 novembre 1990

**Mah Inter SA**, à Genève, aide et assistance médicale aux pays en voie de développement (FOSC du 6. 3. 1990, p. 886). Pierre Patrick Paulus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maria Weber, de Hohenrain, à Fribourg, est administratrice unique, avec signature individuelle.

21 novembre 1990

**MVS, Magnum Vins Suisses SA**, à Satigny, exportation de vins (FOSC du 5. 10. 1990, p. 3983). Claude Chessex, Franklin Ian Tree et André Darbellay ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Alfred Kummer, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

21 novembre 1990

**Société anonyme de l'Hôtel Richemond A. R. Armeleder**, à Genève, exercice de l'industrie hôtelière en générale, etc. (FOSC du 14. 9. 1987, p. 3646). Helmut Riesterer et Charles Chamay (décédés) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

21 novembre 1990

**Cinebref SA**, à Genève, réalisation, production et distribution de matériel et supports audio-visuels, etc. (FOSC du 3. 8. 1990, p. 3124). Raymond Jaenraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Roland Schär signe désormais individuellement.

21 novembre 1990

**Fabors SA**, à Genève, activité dans le domaine de l'imprimerie, etc. (FOSC du 20. 11. 1989, p. 4699). Jean-Marie Weyer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Suzanne Basciano, de Steinen, à Carouge, est administratrice unique avec signature individuelle.

21 novembre 1990

**Gatoil SA**, à Genève, rendre tous services en matière commerciale, etc. (FOSC du 6. 7. 1990, p. 2711). Marc-Hubert Tripet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21 novembre 1990

**GD Management SA**, à Genève, gestion de patrimoines (FOSC du 8. 6. 1988, p. 2363). Jacques-Antoine de Geffrier et Jacques Heyer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

21 novembre 1990

**General Beverage (Management) SA**, à Genève, assurer la direction des différentes sociétés opérationnelles du Groupe «General Beverage Corporation», à Luxembourg (FOSC du 19. 4. 1990, p. 1506). Vittorio Rossi di Montelera (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Bruno Orlando est nommé vice-président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Gregorio Rossi di Montelera, jusqu'ici directeur général, et Gianluca Spinola, directeur général, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de délégué. Luigi Rossi di Montelera, d'Italie, à Turin (I), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 novembre 1990

**SI Hato**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 10. 1989, p. 4219). L'administrateur Rainer Buchecker est maintenant domicilié à Genthod.

21 novembre 1990

**Prénoviti SA**, à Thônex, exploitation de tous procédés de rénovation de façades, etc. (FOSC du 21. 4. 1988, p. 1581). Michel Berrino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21 novembre 1990

**Propapex SA**, à Plan-les-Ouates, fournitures de bureau, etc. (FOSC du 15. 12. 1989, p. 5061). Par suite de changement d'état civil, Marie-France Giraud porte désormais le nom de Testuz; elle est maintenant originaire de Lutry.

21 novembre 1990

**Saraco SA**, à Meyrin, exploitation pour la distribution, à l'aéroport de Genève-Cointrin, de carburants sous pression destinés aux aéronefs (FOSC du 20. 11. 1990, p. 4622). Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Kaufmann, de Grindelwald, à Vernier.

21 novembre 1990

**Toctyn SA**, à Genève, toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 20. 10. 1983, p. 3623). Nouvelle adresse: rue Rodolphe-Toeffer 11bis, chez Eugène Patry.

21 novembre 1990

**Unitég SA**, à Genève, études et réalisations de projets commerciaux et industriels, etc. (FOSC du 14. 6. 1990, p. 2389). Omar Danial n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Currat, de Genève, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 novembre 1990

**Financière Indosuev, Genève**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 12. 1990, p. 4800). But modifié: participations dans toute entreprises; promouvoir ou favoriser l'acquisition ou la fusion de toute entreprise; toute opération commerciale ou mobilière ainsi que toute opération immobilière à l'étranger; réaliser toutes opérations fiduciaires. Nouveaux statuts du 31. 10. 1990.

21 novembre 1990

**OPA Omnium de Participations SA**, à Genève, constitution et financement de sociétés immobilières à l'étranger, etc. (FOSC du 29. 10. 1990, p. 4289). Nouvelle raison sociale: OPA Organisation de Participations SA. Statuts modifiés le 5. 11. 1990.

21 novembre 1990

**OPG Electronics SA**, à Plan-les-Ouates, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 11. 9. 1990, p. 3652). Nouveau siège: Genève, rue Eugène-Marziano 25. Statuts modifiés le 5. 11. 1990.

21 novembre 1990

**Imprimatic SA**, à Laccornex (FOSC du 28. 9. 1990, p. 3975). But modifié: exploitation d'automates à prépaiement. Statuts modifiés le 20. 11. 1990. Albert Piantino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21 novembre 1990

**Constructions Garabloc SA**, à Genève, rue de Contamines 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 11. 1990. But: fabrication et commerce d'ensembles ou d'éléments de construction, notamment préfabriqués, ainsi que de matériaux de construction. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Monod, de Vuillierens, à Mies, administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Claude Allès, de France, à Caluire-et-Cuire (F).

21 novembre 1990

**Atre SA**, à Genève, construction et vente de cheminées de salon (FOSC du 28. 9. 1972, p. 2521). Nouvelle adresse: rue de l'Archebuse 14, chez Amoudruz SA.

21 novembre 1990

**Genève Excursions - Yvonne Favre SA**, à Lancy, entreprise de transports de personnes (FOSC du 23. 2. 1990, p. 734). Nouveau siège: Vernier, avenue Louis-Casañ 43. Statuts modifiés le 20. 11. 1990.

21 novembre 1990

**Beta Marketing und Financing AG**, à Nâfels (FOSC du 19. 2. 1987, p. 1069). Nouveau siège: Genève, avenue de Champel 24, chez Patrick Etienne Dimier, avocat. Statuts originaires du 20. 1. 1981. Nouveaux statuts du 31. 10. 1990. But: prestation de services et d'intermédiaire dans le domaine du marketing et de la publicité. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Ruchonnet, des Thioleyres, à Coinsins (nouveau), administrateur unique avec signature individuelle. Oskar W. Zurfluh n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21 novembre 1990

**Du Pont Pharma SA**, à Carouge, rue des Caroubiers 25. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 11. 1990. But: exploitation de laboratoires destinés au contrôle de qualité de produits médicaux et pharmaceutiques, ainsi qu'à des analyses et essais cliniques; exploitation de laboratoires destinés tant à la recherche pure qu'à la recherche appliquée dans tous les secteurs de l'industrie chimique et pharmaceutique, ainsi que des industries avant des rapports avec celles-ci. Reprise de biens envisagés: biens et équipements mobiliers affectés au contrôle de qualité et aux essais cliniques de produits et substances pharmaceutiques, stocks de produits et substances pharmaceutiques pour le prix maximum de fr. 1 000 000. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Patrick Schriber, de Lucerne, à Tannay, président; Jean-Pierre Suter, de Bâle, à Lancy, secrétaire; Kaj Martensson, de Suède, à Genthod, et Madeleine Rouiller, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

21 novembre 1990

**Cern Ingénierie SA**, à Genève, rue du Cloître 1, chez PSG Computer SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 11. 1990. But: prestations de services et conseils dans le domaine de l'informatique; étude, conception, réalisation et commercialisation de brevets, licences, produits et matériels informatiques; participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Chevaux, de France, à Yerres (F), président; Roland Schaer, d'Egnach, à Genève, secrétaire, et Egon Kiss-Borlase, de Genève, à Collonge-Bellerive; lesquels signent collectivement à deux.

21 novembre 1990

**Fragar (Europe) SA**, à Genève, cours des Bastions 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 11. 1990. But: participation à toutes affaires industrielles ou commerciales; acquisition, souscription, gestion et vente de toutes parts au capital de sociétés; prêts avec ou sans garantie; achat, dépôt, gestion et vente de brevets, procédés de fabrication, marques de fabrique et de commerce; acquisition, gestion et vente de titres. Capital: fr. 2 500 000, entièrement libéré, divisé en 2500 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: diverses actions et parts de sociétés selon énumération dans les statuts pour fr. 5 904 444, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 2 500 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles R. Firmenich, de Genève, à Genthod, président; Gérard J. Meyer, de Genève, à Bellevue, secrétaire; Martin Bänninger, de Zurich, à Versoix, délégué; Jacques Berthout van Berchem, de et à Genève, et Georges Mock, de Genève, à Troinex, lesquels signent collectivement à deux.

21 novembre 1990

**Fragar Trading SA**, à Genève, cours des Bastions 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 11. 1990. But: participation à toutes affaires industrielles ou commerciales; acquisition, souscription, gestion et vente de toutes parts au capital de sociétés; prêts avec ou sans garantie; achat, dépôt, gestion et vente de brevets, procédés de fabrication, marques de fabrique et de commerce; acquisition, gestion et vente de titres. Capital: fr. 2 500 000, entièrement libéré, divisé en 2500 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: diverses actions et parts de sociétés selon énumération dans les statuts pour fr. 8 786 053, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 2 500 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles R. Firmenich, de Genève, à Genthod, président; Gérard J. Meyer, de Genève, à Bellevue, secrétaire; Gérard Maurice, de Genève, à Coligny, délégué; Jacques Berthout van Berchem, de et à Genève, et Georges Mock, de Genève, à Troinex, lesquels signent collectivement à deux.

21 novembre 1990

**IDEP Industrial Design & Promotion SA**, à Fribourg (FOSC du 18. 9. 1989, p. 3831). Nouveau siège: Genève, quai Wilson 37. Statuts originaux du 6. 7. 1972. Nouveaux statuts du 20. 11. 1990. But: promotion, design et commercialisation de composants destinés à l'industrie et au bâtiment; étude, construction, représentation et fabrication de menuiserie métallique, murs-rideaux, cloisons et matériaux ou équipements concernant le bâtiment. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Antoine Nassour, de France, à Beyrouth (RL), président et délégué; Jihad El-Khoury, du Liban, à Beyrouth (RL), vice-président; Paul David, de et à Genève, secrétaire; Irmhild-Sonja Zuber, de Günsberg, à Genève; Alexander Düring, de Lucerne, à Oberägeri; Maurice Zuber, de Günsberg, à Genève; Joseph Mario Nassour, de France, à Paris (F). Signature individuelle du président et du vice-président ou collective à deux des autres administrateurs.

21 novembre 1990

**Lis voyages SA**, à Genève, rue de Montchoisy 78, chez Antonio Gomes. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 11. 1990. But: exploitation d'une agence de voyages et de transports; courtage de biens immobiliers à l'étranger. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 40 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Denis Rey, de Satigny, à Founex, administrateur unique avec signature individuelle.

21 novembre 1990

**Refecta SA**, à Genève, rue de la Servette 78. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 11. 1990. But: travaux de gypserie et de peinture; pose de papiers peints et de moquettes, tous travaux en rapport avec l'entretien du bâtiment. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edgar Oguey, d'Ormont-Dessous, à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle.

21 novembre 1990

**Simko SA**, à Genève, rue Monnier 1, chez Jean-Mario Torello, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 11. 1990. But: activités en rapport avec le marketing, la communication et la publicité. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Tacier, de Bursins, au Mont-sur-Rolle, président; Jean-Mario Torello, de et à Chêne-Bourg, secrétaire, et Maurice Dupraz, de Soral, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux.

21 novembre 1990

**Ukim SA**, à Genève, chemin Rieu 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 11. 1990. But: administration de participations et investissements dans toutes entreprises financières, mobilières, immobilières, commerciales et industrielles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Danièle Nicolin, de Travers, à Versoix, présidente; Claire Aubertinaz, de Vandœuvre, à Genève, et Christian Michel, de France, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Procura-tion collective à deux a été conférée à Michel Saba, de France, à Coligny.

21 novembre 1990

**Vaures Holding SA**, à Genève, rue de la Fontaine 7, chez Fiduciaire Experconsult SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 11. 1990. But: acquisition, gestion, prise de participations dans toutes entreprises commerciales et financières. Capital: fr. 750 000, libéré à concurrence de fr. 247 500, divisé en 750 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bruno Sebire, de Wattwil, à Paris (F), président; Jean-Paul Rossier, de Leytron, à Veyrier, vice-président, et Raymond Ramseyer, de Versoix, à Chavannes-des-Bois, lesquels signent collectivement à deux.

21 novembre 1990

**Royal Fars Carpet SA**, à Genève, commerce, représentation et courtage de tapis d'Orient, etc. (FOSC du 24. 8. 1990, p. 3426). Procura-tion individuelle a été conférée à Salihia Saïdi, de France, à Gail-lard (F). Nouvelle adresse: avenue de Beau-Séjour 2, chez Narciso Galan.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Der derzeitige Besitzer des Schuldbriefes vom 29. März 1965 per Fr. 16 000.-, lautend auf die Solothurner Kantonalbank in Balsthal als Gläubigerin und Ernst Baumgartner, 1907, des Robert, Giesser, von und in Oensingen, als Schuldner und Grundstückseigentümer zur Zeit der Errichtung, lastend auf GB Oensingen Nr. 739 im 2. Rang, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balsthal vorzulegen.  
Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (2034\*)

4710 Balsthal, 28. November 1990 Der Amtsgerichtsschreiber:  
Hch. Müller

Der derzeitige Besitzer des Schuldbriefes vom 20. August 1958 per Fr. 5000.-, lautend auf die Raiffeisenbank Oensingen als Gläubigerin und Peter Odin, 1888, des Johann, Bauarbeiter, von Neyruz, im Oensingen, als Schuldner und Grundstückseigentümer zur Zeit der Errichtung, lastend auf GB Oensingen Nr. 758 im 1. Rang, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balsthal vorzulegen.  
Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (2035\*)

4710 Balsthal, 28. November 1990 Der Amtsgerichtsschreiber:  
Hch. Müller

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Inhaberschuldbrief vom 13. Dezember 1933 über Fr. 50 000.-, lastend im 2. Rang auf Sektion III des Grundbuchblattes Basel-Stadt, Grundbuchblatt Nr. 2220, mit der Erbengemeinschaft der Anna Maria (Anita) Hubacher als Schuldnerin.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 24. Oktober 1990 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert eines Jahres, d. h. bis zum 29. Oktober 1991, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 342/89) (1856\*)

4001 Basel, 29. Oktober 1990 Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Altersparheft Nr. 265 202 Schweizerische Depositen- und Creditbank St. Gallen Fr. 4764.30.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. Oktober 1990 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 29. April 1991, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 342/89) (1856\*)

4001 Basel, 29. Oktober 1990 Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

Fr. 6000.-, 6½%, Kassenobligation Schweizerischer Bankverein 1981-25. 6. 91, ex option, Val. Nr. 89876.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. November 1990 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 29. Mai 1991 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 176/90) (1958\*)

4002 Basel, 15. November 1990 Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

Namenaktien der Baloise-Holding zu nom. sFr. 100.-

- 1 Aktie Titelnummer 065822
- 1 Aktie Titelnummer 066646
- 1 Aktie Titelnummer 204818
- 1 Aktie Titelnummer 346547
- 2 Aktien Titelnummern 351401 + 351402
- 1 Aktie Titelnummer 381925
- 3 Aktien Titelnummern 377678, 378075 + 387321
- 3 Aktien Titelnummern 390517, 390518 + 390519

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 28. November 1990 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 12. Juni 1991 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 349/90) (2041\*)

4001 Basel, 29. November 1990 Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Vermisst wird der Schuldbrief vom 30. Juli 1937 über Fr. 17 900.-, Maximalzinsfuß 6%, lautend auf Hypothekbank Lenzburg als Gläubigerin und Wilhelm Dietiker-Burkhardt, 1904, von Thalheim und Lenzburg, in Lenzburg, als Schuldner, haftend im 1. Rang auf GB Lenzburg Nr. 1865, Plan 33, Parzelle 2326.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis am 30. November 1991, dem Gerichtspräsidium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (2036\*)

5600 Lenzburg, 4. Dezember 1990 Gerichtspräsidium Lenzburg

Vermisst wird Namensschuldbrief vom 19. Mai 1943 über Fr. 20 000.-, lautend auf Hypothekbank Lenzburg als Gläubigerin und Ernst Engel-Hausmann, geb. 19. Dezember 1902, Niederlenz, als Schuldner, haftend im 1. Rang auf GB Niederlenz Nr. 877, Plan 9, Parzelle 869.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis am 30. November 1991, dem Gerichtspräsidium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (2037\*)

5600 Lenzburg, 4. Dezember 1990 Gerichtspräsidium Lenzburg

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 24. September 1959, Beleg III/6339, im Kapitalbetrag von Fr. 20 000.-, zugunsten Erbengemeinschaft Ritter-Pletzer Sophia, lastend im 2. Rang auf Brügg-Gbbl. Nr. 405.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handels-amtsblatt dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (2008\*)

2560 Nidau, 23. November 1990 Der Gerichtspräsident II:  
Flückiger

Es werden vermisst:

Kassenobligation der Kantonalbank Schwyz Nr. 623017, lautend auf Inhaber, Zinssatz 4½%, Nominalwert Fr. 25 000.-, Ausgabedatum 28. September 1984, Verfall 16. September 1989 (Ausgabestelle KB-Hauptstz Schwyz) (Proz. 84/90 SV)

Kassenobligation der Kantonalbank Schwyz Nr. 680211, lautend auf Inhaber, Zinssatz 6%, Nominalwert Fr. 20 000.-, Ausgabedatum 7. Oktober 1988, Verfall 31. Januar 1990 (Ausgabestelle: KB-Hauptstz Schwyz) (Proz. 98/90 SV)

Anlagesparheft der Raiffeisenbank Ingenbühl Nr. 20 141/03, lautend auf den Namen Gabriela Baschnagel, Dorfstrasse 4, 6442 Gersau, Saldo Fr. 35 384.70 (Proz. 112/90 SV).

Die unbekanntenen Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel innert 6-monatiger Frist ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (2028\*)

6430 Schwyz, 27. November 1990 Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:  
lic. iur. P. von Hettlingen

Der Schuldbrief von Fr. 5700.- vom 12. April 1917, 5½%, 1/2579 lastend auf den Sigriswil-Grundstücken Nrn. 2835-2837 wird vermisst. Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (2027\*)

3601 Thun, 27. November 1990 Richteramt I Thun  
Der Gerichtspräsident I:  
Greiner

Es wird vermisst:

1 Schuldbrief D von Fr. 5000.-, vom 29. April 1912, Beleg P/24 lastend auf Wyssachen-Gdb. Nr. 222 des Herrn Hans Loosli, geb. 3. Oktober 1911, von Eriswil, Privatier, Ryfthal, 4954 Wyssachen. Ankündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (2016\*)

3456 Trachselwald, 26. November 1990 Der Gerichtspräsident:  
H. R. Schenk

Es wird vermisst:

Pfandtitel nach altem zugerischem Recht, AW 12770 im Betrage von Fr. 1000.-, zugunsten Herrn A. Präsident Jos. Ant. Hürlimann, er-richtet 14. November 1895, Zinssfuß 5%, angehend Martini 1895, lastend auf der GBP Nr. 65 Assek. Nr. 30a; Grundbuch Walchwil Band V Folio 8 (derzeitiger Liegenschaftseigentümer: Fritz Enzler, Walchwil).

Der unbekanntene Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. November 1991 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (2017\*)

6300 Zug, 26. November 1990 Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. K. Weber

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du carnet d'épargne de la Banque Raiffeisen no 10.000450.6, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 8207.05, valeur au 15 novembre 1990, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de 6 mois dès le première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (2040\*)

2300 La Chaux-de-Fonds, 29 novembre 1990 Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Par ordonnance du 1er octobre 1990 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'action no 12169A pour une action nominative de fr. 100.- et du certificat d'actions no 17835A pour 2 actions nominatives de fr. 100.- chacune, de la Société Générale de Surveillance Holding SA, à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1683\*)

1211 Genève 3, 1er octobre 1990 G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 28 novembre 1990 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de 50 actions au porteur de fr. 250.- chacune de la Société Saedoc SA à Genève de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (2042\*)

1211 Genève 3, 28 novembre 1990 G. Reymond, greffier

La Pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 12 000.-, interesse al 4%, gravante in 1° grado le particelle n. 145 e 146 RFD di Morgocchia, ubicazione Ropiana, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 20 ottobre 1971, dg. 1923, di proprietà della signora Dorothe Eberhardt, vedova fu Emil, Zollikerberg, a voler produrre detto titolo alla scrivente Pretura entro il 10 dicembre 1991, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (2024\*)

6601 Locarno, 26 novembre 1990 Il Pretore:  
Avv. G. Francini

Il Pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 26 novembre 1990, diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 5000.-, più interessi 5%, iscritta a UR di Locarno il 5 gennaio 1968, dg 123, gravante in 1° grado la part. n. 191 RFD del comune di Minusio, di proprietà Bernasconi Felice, 1926, Minusio, a produrla alla scrivente Pretura entro il 30 novembre 1991, sotto comminatoria dell'ammortamento. (2025\*)

6601 Locarno, 26 novembre 1990 Il Pretore:  
Avv. E. Borioni

**Manoscritti  
chiari e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**

**Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento**

Das erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Mai 1990 als vermisst aufgeführte Aktienzertifikat Nr. 3 der Stahlbau und Maschinen AG, Stalden, über 120 Namenaktien Nrn. 161 bis 280, im Gesamtwert von nominal Fr. 120 000.- lautend auf den Namen von Felix Andenmatten, ist innert der sechsmonatigen Frist seit der Auskündigung nicht vorgelegt worden und wird hiermit kraftlos erklärt.

(2043)

3930 Visp, 27. November 1990

Der Instruktionsrichter:  
A. Steiner

Nach erfolglosem Aufruf sind die folgenden Werttitel kraftlos erklärt worden:

- Inhaberschuldbriefe:
  - WK 2540 im Betrage von Fr. 2500.-, errichtet am 20. Februar 1969, Zinsfuss 5%, angehend am 11. November 1968; Vorgang Nr. 16 000.-; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Franz Dittli;
  - AA 25126 im Betrage von Fr. 19 000.-, errichtet am 20. Mai 1963, Zinsfuss 5%, angehend am 16. Mai 1963; Vorgang Nr. 18 500.-; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Michael Dittli,

beide Schuldbriefe haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 13a-c, GBP. Nr. 343, Bd. VI Fol. 90, im Tschachen, in der Gemeinde Walchwil gelegen (derzeitige Liegenschaftseigentümerin: Frau Anna Louise genannt Emma Speck-Dittli, Sonnhaldenstrasse 20, 6410 Goldau);

- Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet dem Herrn Thomas Henggeler, Schuhhandlung, von Geschw. Johann, Catarine Louise Ithen, im Betrage von Fr. 1500.-, Titel Nr. AW 23673, expdt. am 14. Dezember 1909, Zinsfuss 4%, angehend Martini 1909, vorgangsfrei, haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 662a, Band VII Folio 206 Grundbuch Oberägeri (Liegenschaftseigentümer: Johann Ithen sel. Erben, Althaus, Alosen, Oberägeri), kraftlos erklärt;
- Zwei Aktienmängel der Inhaberaktien Nrn. 28881 und 28882 der Zuger Kantonbank ohne Coupons und Talons;
- Aktienzertifikat Nr. 4375 über 10 Namenaktien der Landis & Gyr Zug AG, Zug. (2044)

6300 Zug, 4. Dezember 1990

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. K. Weber

Par jugement du 28 novembre 1990 du président du Tribunal I du district de Moutier, en application de l'art. 870 CCS, le titre suivant a été annulé:

cédula hypothécaire de fr. 26 800.- (taux 6,5%) au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne, inscrite le 23 novembre 1956 à PJ 3/2589, grevant en 1er rang le feuillet 455 de Belprahon, le Novèlue, habitation no 23d, assise aisance, d'une contenance de 1000 m<sup>2</sup> appartenant à Mme Thérèse Burri née Meier. (2039)

2740 Moutier, 28 novembre 1990

Le président du Tribunal I:  
R. Lerch

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

**Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung**

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 9. November 1990 die *Fortuna Personal-Versicherungsgesellschaft*, in 8134 Adliswil, zum Betrieb der Lebensversicherung mit Zusatzversicherungen sowie der selbständigen Invaliditäts- und Krankenversicherung ermächtigt. (A 3336)

Office fédéral des assurances privées:

**Autorisation d'exploiter l'assurance**

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 19 novembre 1990, la *Fortuna Compagnie d'Assurances per le personnel* à 8134 Adliswil, à exploiter l'assurance sur la vie et les assurances complémentaires afférentes ainsi que l'assurance indépendante contre l'invalidité et la maladie. (A 3336)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

**Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione**

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 19 novembre 1990, la *Fortuna Compagnia di Assicurazioni per il personale* a 8134 Adliswil, ad esercitare l'assicurazione sulla vita e le assicurazioni complementari relative nonché l'assicurazione indipendente contro l'invalidità e la malattia. (A 3336)

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

**Entlassung aus der Aufsicht**

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 14. November 1990 die *Phenix, Versicherungsgesellschaft*, in Lausanne, aufgrund ihres Verzichts vom 26. September 1990 auf die Bewilligung zum Betrieb der Tierversicherung in bezug auf diesen Versicherungszweig aus der Aufsicht entlassen (Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen, SR 961.01). (A 3324)

Office fédéral des assurances privées:

**Libération de la surveillance**

En date du 14 novembre 1990, le Département fédéral de justice et police a libéré la *Phenix, Compagnie d'assurances*, à Lausanne, sur la base de sa renonciation du 26 septembre 1990 à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance des animaux, de la surveillance pour cette branche d'assurance (art. 40, 2e alinéa de la loi fédérale du 23 juin 1978 sur la surveillance des institutions d'assurance privées, RS 961.01). (A 3324)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

**Esonerazione della sorveglianza**

In data del 14 novembre 1990 il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha esonerato la *Phenix, Compagnia di assicurazioni*, a Losanna, sulla base della sua rinuncia del 26 settembre 1990 all'autorizzazione d'esercizio dell'assicurazione degli animali dalla sorveglianza in merito a questo ramo d'assicurazione (art. 40 cpv 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati, RS 961.01). (A 3324)

**Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch**

Zimex Aviation Ltd., Postfach 162, Alte Landstrasse 106, 8702 Zollikon, und Rageth John, Spitzackerstrasse 4, 8309 Nürensdorf, melden das Luftfahrzeug

Typ: Werknnummer: Immatriculation:

CE S550 2550-0137 HB-VKA

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 3325)

3003 Bern, 27. November 1990

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches**Öffentliches Inventar**

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Züchtungsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: *Hunziker-Wernli Rosa*, geb. 1900, von und in *Hendschiken* wohnhaft gewesen, mit Aufenthalt in Wil SG.

Eingaben an die Gemeindekanzlei: Hendschiken.

Frist bis 3. Januar 1991. (A 3270<sup>1</sup>)

5600 Lenzburg, 21. November 1990 Gerichtspräsidium Lenzburg

**Bénéfice d'inventaire**

Succession: *Werfeli Richard Marcel*, né le 23 mars 1938, allié Valet, domicilié à *Eysins*.

Lieu et date du décès: Nyon, le 22 septembre 1990.

Délai d'intervention: 14 janvier 1991. (A 3337)

1260 Nyon, 4 décembre 1990

Président du Tribunal  
du district de Nyon:  
Le greffier: C. Barbezat**Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V**

*SCH Shipping & Consulting Holding AG (SCH Shipping & Consulting Holding SA) (SCH Shipping & Consulting Holding Ltd.), Freienbach*

Infolge Wegfalles der Organe und Vertreter der obenverwähnten Gesellschaft ergeht im Sinne von Art. 89 Abs. 2 HReg V die Aufforderung, innert 30 Tagen das Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Gesellschaft im Handelsregister Schweiz, beim Handelsregister des Kantons Schwyz, 6430 Schwyz, geltend zu machen. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen angeordnet. (A 3326)

6430 Schwyz, 21. November 1990

Handelsregister Schweiz

mit Kostenfolge

### Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Ämtliche Publikationen  
der Rubriken Konkurse, Werttitel,  
andere gesetzliche Publikationen und  
Bilanzen erscheinen nicht im  
Inseratenteil (= Publicitas).

Die Auftraggeber sind ersucht, diese  
direkt dem Schweizerischen Handels-  
amtsblatt, Redaktion, Postfach,  
3001 Bern, zuzustellen.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**CBS-Columbia AG, Baar**

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der CBS-Schallplatten AG, Baar, vom 9. November 1990 hat beschlossen, alle Aktiven und Passiven der CBS-Columbia AG, Baar, durch Fusion gemäss Art. 748 OR zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die CBS-Columbia AG, Baar, aufgelöst.

Den Gläubigern der aufgelösten CBS-Columbia AG, Baar, wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten nach der dritten Publikation des Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich ihre Forderung bei der CBS-Schallplatten AG, Oberhofstrasse 6, 6340 Baar, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3314<sup>1</sup>)

6340 Baar, 26. November 1990

CBS-Schallplatten AG:  
Dr. Paul Gmür Rudolf Stalder

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Corona Immobilien AG in Liquidation, Basel**

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Peter Liatowitsch, Stänzlergasse 3, Postfach 425, 4010 Basel, anzumelden. (A 3282<sup>1</sup>)

4010 Basel, 29. November 1990

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**PR 2 Ingenieures. mbH. in Liq., Basel**

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Moritz Zaugg, c/o Albu-Treuhand AG., Reinacherstrasse 62, 4018 Basel, geltend zu machen. (A 3280<sup>1</sup>)

4018 Basel, 24. November 1990

Der Liquidator:  
Moritz Zaugg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**ZR 2 Holding AG. in Liq., Basel**

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Moritz Zaugg, c/o Albu-Treuhand AG., Reinacherstrasse 62, 4018 Basel, geltend zu machen. (A 3279<sup>1</sup>)

4018 Basel, 24. November 1990

Der Liquidator:  
Moritz Zaugg

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Zum Freienhof AG, Basel**

Dritte Veröffentlichung

An der Generalversammlung vom 24. Oktober 1990 hat die Zum Freienhof AG, in Basel, die Fusion mit dem Schweizerischen Bankverein, in Basel, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Zum Freienhof AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Oktober 1990 auf dem Wege der Universalsukzession auf den Schweizerischen Bankverein übergegangen.

Den Gläubigern der Zum Freienhof AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Zum Freienhof AG auf den Schweizerischen Bankverein übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Zum Freienhof AG beim Schweizerischen Bankverein innert 2 Monaten nach Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 3315<sup>1</sup>)

4000 Basel, 27. November 1990

Zum Freienhof AG  
Schweizerischer Bankverein

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Albarclub Holding N. 265 in liquidazione, Chiasso**

Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento e messa in liquidazione della società.

Tutti i creditori sono invitati a produrre i loro crediti o altre pretese per iscritto con relative pezze giustificative alla liquidatrice della società, Reviconsult S.A., via Livio 7, 6830 Chiasso. (A 3283<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, 23 novembre 1990

La liquidatrice:  
Reviconsult S.A.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Galiola S.A., Chiasso**

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 22 novembre 1990 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso. (A 3285<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, 29 novembre 1990

Galiola S.A. in liquidazione, Chiasso  
c/o P. Campana,  
Corso S. Gottardo 35, 6830 Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Mazzaro del Valle S.A. in liquidazione, Chiasso**

Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento e messa in liquidazione della società.

Tutti i creditori sono invitati a produrre i loro crediti o altre pretese per iscritto con relative pezze giustificative alla liquidatrice della società, Reviconsult S.A., via Livio 7, 6830 Chiasso. (A 3284<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, 23 novembre 1990

La liquidatrice:  
Reviconsult S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Afcom S.A., Coligny**

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 novembre 1990, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Gingest S.A., case postale 4, 1211 Genève 19. (A 3339<sup>1</sup>)

1211 Genève 19, 28 novembre 1990

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**EWSA, Ed. Wenger S.A. en liquidation, Coligny**

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 26 novembre 1990 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Compta-Office, chemin des Cornelles 13, 1226 Thônex. (A 3320<sup>1</sup>)

1226 Thônex, 26 novembre 1990

Le liquidateur:  
M. Raymond Bourrecoud

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****I.M.C.A. AG, Institut f. moderne Computerapplikationen, Fällanden****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 16. Oktober 1990 sind Aktiven und Passiven der I.M.C.A. AG, Institut f. moderne Computerapplikationen, in Fällanden, aufgrund der Fusionsbilanz per 30. Juli 1990 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Moor Data Systems AG, in Regensdorf, übergegangen.

Die Gläubiger der aufzulösenden I.M.C.A. AG, Institut f. moderne Computerapplikationen, in Fällanden, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Urkundsperson, Hans Ulrich Schmid, Notar, Postfach 286, 5200 Brugg, anzumelden. (A 3318<sup>1</sup>)

8105 Regensdorf, 26. November 1990

Verwaltungsrat der  
Moor Data Systems AG**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Gidal S.A., Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 novembre 1990, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1208 Genève, avenue de Champel 8c, chez Fides Societé Fiduciaire S.A. (A 3162<sup>1</sup>)

1200 Genève, 13 novembre 1990

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Graco Genève SA, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 novembre 1990 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication en mains de la Fiduciaire Ofor SA, place Saint-Gervais 1, 1201 Genève. (A 3328<sup>3</sup>)

1201 Genève, 28 novembre 1990

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Pactol S.A., Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 octobre 1990, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1206 Genève, chez Mes Gérard Henry et Jean-Pierre Graz, avocats, rue Toepffer 11 bis. (A 3259<sup>2</sup>)

1200 Genève, 20 novembre 1990

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Powerlab SA en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1990 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à M. Jean-Paul Legrand, avenue Dumas 37-39, 1205 Genève. (A 3295<sup>1</sup>)

1205 Genève, 29 novembre 1990

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Securon-AG in Liquidation, Glarus****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Securon AG beschlossen und Herrn Otto Sprecher, Schanzeneggstrasse 1, 8002 Zürich, mit der Liquidation beauftragt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator Otto Sprecher, Schanzeneggstrasse 1, 8002 Zürich, anzumelden. (A 3298<sup>1</sup>)

8750 Glarus, 27. November 1990

Der Liquidator:  
Otto Sprecher**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Sparkasse Küssnacht AG, Küssnacht am Rigi****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1990, wurde die Sparkasse Küssnacht AG in Küssnacht per 1. Oktober vom Schweizerischen Bankverein in Basel mit Aktiven und Passiven gemäss Art. 748 ff. OR übernommen. Die Gläubiger der übernommenen Gesellschaft sind aufgefordert, ihre Forderungen dem unterzeichneten Schweizerischen Bankverein Luzern bis spätestens 30 Tage nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. (A 3320<sup>2</sup>)

6002 Luzern, 28. November 1990

Direktion  
Schweizerischer Bankverein Luzern  
Abt. Rechtsdienst**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Trans-Liquids SA en liquidation, Lancy****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1990 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à M. Jean-Paul Legrand, avenue Dumas 37-39, 1205 Genève. (A 3299<sup>1</sup>)

1205 Genève, 29 novembre 1990

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Saveurs 4 Lausanne SA, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Fiduciaire Edmond Favre SA, rue de Candolle 11, 1205 Genève, jusqu'au 31 décembre 1990, sous peine de forclusion. (A 3300<sup>1</sup>)

1205 Genève, 29 novembre 1990

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Perilex AG in Liq., Leibstadt****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Moritz Zaugg, c/o Albu-Treuhand AG, Reinacherstrasse 62, 4018 Basel, geltend zu machen. (A 3281<sup>1</sup>)

4018 Basel, 24. November 1990

Der Liquidator:  
Moritz Zaugg**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Kokran Holding S.A. in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 28 novembre 1990 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti al liquidatore unico Dott. Gianni Orsatti, via Canevassini 26, 6900 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 3329<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 28 novembre 1990

Il liquidatore unico:  
Dott. Gianni Orsatti**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****La Montanara S.A. in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 14 ottobre 1988 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore signor Tagliabue Oscar, via Besso 31, 6900 Lugano. (A 3330<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 28 novembre 1990

Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Sorint S.A. in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 20 novembre 1990 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Sorint S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di un anno dalla terza pubblicazione del presente avviso sotto pena di perenzione, al liquidatore signor Josef Kraft, da Zurigo in Gentilino, via alle Cave 6. (A 3338<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 4 dicembre 1990

Il liquidatore

*costi inutili*

**Come evitare errori e invii doppi?**

**La pubblicazione ufficiale**

delle rubriche fallimenti, titoli smarriti, altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene nella parte riservata agli annunci privati (= Publicitas). Gli committenti sono pregati di mandare i loro manoscritti direttamente al Foglio ufficiale svizzero di commercio, redazione, casella postale, 3001 Berna.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Inbera AG in Liquidation, Merlischachen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Inbera AG hat am 16. November 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden. (A 3275<sup>1</sup>)

6002 Luzern, 26. November 1990

Die Liquidatorin:  
A TAG Allgemeine Treuhand AG**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Oranley SA in liquidazione, Mezzovico****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 2 ottobre 1990, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore: Amcasa SA, via Trevano 49, 6900 Lugano. (A 3316<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 26 novembre 1990

Il liquidatore:  
Amcasa SA, Lugano**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Société d'Exploitation de la Permanence médico-chirurgicale à Onex SA, en liquidation, Onex****Première publication**

L'assemblée générale du 27 novembre 1990 a décidé de réduire le capital social de fr. 1 936 000.- à fr. 52 800.-, par absorption de pertes à concurrence de fr. 721 600.- et remboursement de fr. 1 161 600.- aux actionnaires. Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis dans les deux mois suivants la troisième publication du présent avis en s'adressant à Audiconsult SA, à Genève, rue du Cendrier 15. (A 3332<sup>2</sup>)

1200 Genève, 28 novembre 1990

Le liquidateur

**des frais inutilés****Comment éviter des doubles envois et des confusions?****Les publications officielles**

des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas).

Les committants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Econom-Expert S.A., Genève****Première publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 26 novembre 1990, la société a décidé sa dissolution.

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leur réclamation conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Franco Pasquali, à Morges, rue de la Gare 15a, chez Econocom Trading S.A. (A 3341<sup>1</sup>)

1200 Genève, 27 novembre 1990

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Moor Data Distribution AG, Regensdorf****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 23. November 1990 sind Aktiven und Passiven der Moor Data Distribution AG, in Regensdorf, aufgrund der Fusionsbilanz per 30. September 1990 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die HSP High Performance Systems and Peripherals AG, in Regensdorf, übergegangen.  
Die Gläubiger der aufzulösenden Moor Data Distribution AG, in Regensdorf, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Urkundsperson, Hans Ulrich Schmid, Notar, Postfach 286, 5200 Brugg, anzumelden. (A 3319')

8105 Regensdorf, 26. November 1990

Verwaltungsrat der  
HSP High Performance Systems  
and Peripherals AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Moor Management AG, Regensdorf****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 10. Oktober 1990 sind Aktiven und Passiven der Moor Management AG, in Regensdorf, aufgrund der Fusionsbilanz per 30. Juni 1990 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die W. Moor AG (mit gleichzeitiger Änderung des Firma-Namens in Moor Management AG), in Regensdorf, übergegangen.  
Die Gläubiger der aufzulösenden Moor Management AG, in Regensdorf, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Urkundsperson, Hans Ulrich Schmid, Notar, Postfach 286, 5200 Brugg, anzumelden. (A 3317')

8105 Regensdorf, 26. November 1990

Der Verwaltungsrat der  
W. Moor AG bzw. neu Moor Management AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Mabellini Hans AG in Liq., Rüschlikon****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft der Aktionäre hat am 29. Januar 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihren Anspruch innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Hans Mabellini, Gartenstrasse 14, 8803 Rüschlikon, anzumelden. (A 3327')

8803 Rüschlikon, 28. November 1990

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Numis & Trade AG, St. Margrethen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes mit den nötigen Belegen versehen schriftlich beim Liquidator, J. Vorburger, Blumenberg 59, 9430 St. Margrethen, anzumelden. (A 3301')

9430 St. Margrethen, 29. November 1990

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Sevaprin S.A., Vevey****Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 novembre 1990, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
Les créanciers sont priés de produire leur créances d'ici au 31 décembre 1990 auprès du liquidateur, M. Yves Reichenbach, c/o Multifiduciaire Riviera S.A., rue du Simplon 45, 1800 Vevey. (A 3343')

1800 Vevey, 27 novembre 1990

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Heco therm SA en liquidation, Vuisternens-en-Ogoz****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 septembre 1990, conformément à l'art. 742 CO.  
Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse, Heco therm SA en liquidation, c/o Fiduconsult SA, boulevard de Pérolles 55, 1700 Fribourg. (A 3331')

1700 Fribourg, 17 septembre 1990

La liquidatrice:  
Fiduconsult SA

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Kondar A.G., Konditoreiarikel, Wädenswil****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 15. November 1990 sind Aktiven und Passiven der Kondar A.G., Konditoreiarikel, Wädenswil, gestützt auf Art. 748 OR, auf die Sais, Zürich, übergegangen, und die ausserordentliche Generalversammlung der Kondar A.G., Konditoreiarikel, Wädenswil, hat am 19. November 1990 ihre Auflösung beschlossen.  
Den Gläubigern der Kondar A.G., Konditoreiarikel, Wädenswil, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Sais übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsanmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Sais, Förlibuckstrasse 10, 8005 Zürich, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 3321')

8820 Wädenswil, 26. November 1990

Kondar A.G. Konditoreiarikel,  
Wädenswil

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Eutex AG in Liq., Wetzikon****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 3333')

8620 Wetzikon, 26. November 1990

Die Liquidatorin:  
Willi & Partner AG  
Bahnhofstrasse 66, Wetzikon

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Raschal AG, Wilchingen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Raschal AG hat am 12. Oktober 1990 die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, Mäder und Baumgartner Treuhand AG, Schwanenfeisstrasse 10a, Postfach 186, 8212 Neuhausen am Rheinfall 2, anzumelden. (A 3276')

8212 Neuhausen am Rheinfall, 23. November 1990

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Eisenhandlung Büttner G.m.b.H. in Liquidation, Wimmis****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 30. Oktober 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Edgar Karlen-Büttner, Chrümigstrasse, 3752 Wimmis, anzumelden. (A 3322')

3752 Wimmis, 30. Oktober 1990

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ago A.G., Zug****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. November 1990 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin Interconsul S.A., piazza Monte Ceneri 13, 6901 Lugano, anzumelden. (A 3347')

6901 Lugano, 28. November 1990

Die Liquidatorin:  
Interconsul S.A.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****CB Aero Finanz AG in Liq., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung des Schuldenrufes, schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Stalder Treuhand AG, Baarerstrasse 38, 6301 Zug, anzumelden. (A 3303')

6301 Zug, 23. November 1990

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****CB Air Consulting AG in Liq., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung des Schuldenrufes, schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Stalder Treuhand AG, Baarerstrasse 38, 6301 Zug, anzumelden. (A 3302')

6301 Zug, 23. November 1990

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****CEA Conscience et Economie Appliquées SA, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Heinz Büchli, Bachstrasse 11, 8915 Hausen am Albis, anzumelden. (A 3323')

6300 Zug, 26. November 1990

Der Liquidator:

Heinz Büchli

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Cleo Pharma AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1990 der obgenannten Gesellschaft hat die Liquidation der Firma beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgerufen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich an den Liquidator Max Peterhans, Rebmat 3, 6317 Oberwil, zu richten. (A 3346')

6301 Zug, 4. Dezember 1990

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****EP Energy Products AG, in Liq., Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der EP Energy Products AG, Zug, hat am 6. November 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden Gläubiger, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind dem unterzeichneten Liquidator bis zum 28. Januar 1990 schriftlich einzureichen. (A 3334')

8001 Zürich, 28. November 1990

Der Liquidator:  
Dr. R. Wengle, Rechtsanwalt  
Limmatquai 3, Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gekol Mineralölhandel AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. November 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator Dr. H. R. Barth, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A 3344')

6300 Zug, 28. November 1990

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Monteco SA, Zug****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Claude Bovon, c/o Banque Leu Genève SA, place Longemalle 10-12, 1204 Genève, jusqu'au 31 décembre 1990, sous peine de forclusion. (A 3304')

1204 Genève, 26 novembre 1990

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ristec Services AG in Liq., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung des Schuldenrufes, schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Stalder Treuhand AG, Baarerstrasse 38, 6301 Zug, anzumelden. (A 3304')

6301 Zug, 23. November 1990

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Société Technique d'Alimentation S.A., Zug****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. November 1990 die Fusion mit der Dynaval S.A., Meyrin, beschlossen.

Aktiven und Passiven der Société Technique d'Alimentation S.A. sind rückwirkend auf den 1. Januar 1990 auf die übernehmende Dynaval S.A., Meyrin, übergegangen.

Den Gläubigern der Société Technique d'Alimentation S.A. wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Dynaval S.A. übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsanmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Dynaval S.A., c/o Martini & Rossi S.A., in Meyrin, Genf, route de Meyrin 267, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 3345')

6300 Zug, 4. Dezember 1990

Dynaval S.A.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Boulevard Associates GmbH, in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 28. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Edmond N. Burke, Schaffhauserstrasse 351, Postfach 8268, 8050 Zürich, anzumelden. (A 3335')

8050 Zürich, 4. Dezember 1990

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dia Consulting AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Oktober 1990 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Sitz der Gesellschaft, Kappelerstrasse 16, Postfach 4913, 8022 Zürich, anzumelden. (A 3348')

8022 Zürich, 28. November 1990

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Finnaco AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Finnaco AG beschlossen und Herrn Walter Gallusser, Weinbergstrasse 68, 8006 Zürich, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn W. Gallusser, Weinbergstrasse 68, 8006 Zürich, anzumelden. (A 3278')

8006 Zürich, 23. November 1990

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Käshalden-Garage AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Oktober 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Kurt Franz, Rümli-Strasse 73, 8052 Zürich, anzumelden. (A 3161')

8052 Zürich, 20. November 1990

Der Liquidator

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Registros e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1990 **379387**  
Dipl. Ing. Fust AG, Buchental 3, 9245 Oberbüren**NOVAMATIC**

Waschmaschinen und -automaten; Geschirrspülmaschinen und -automaten; elektrische Rasierapparate; elektrische Bügeleisen; elektrische Staubsauger; elektrische Apparate für die Körperpflege; elektrische oder gasbetriebene Koch-, Brat-, Grill- und Backgeräte, einschliesslich Kochherde, Backöfen, Mikrowellengeräte und Tischgrillgeräte, sowie andere elektrische Küchengeräte, insbesondere zum Zerkleinern, Mahlen, Mixen, Pressen, Dörren, Rösten und Toasten; elektrische Kaffee- und Espressomaschinen; Kühl- und Gefrierschränke und -truhen; Wäschetrockner; Haartrockenapparate; Beleuchtungsgeräte, nämlich elektrische Lampen und andere Raumleuchten; sanitäre Anlagen; Geräte zur Luftkonditionierung und -befeuchtung; Küchenmöbel, einschliesslich Schränke, Tische, Stühle und Hängeschränke, insbesondere für Einbauküchen; Möbel, Toilettenkästen und -schränke sowie Spiegel für die Verwendung in Badezimmern; kleine, von Hand betriebene Geräte und Apparate für Haushalt und Küche.

Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 20, 21  
Fabrikation und Handel.Date de dépôt: 17 janvier 1990 **379388**

Coulter Electronics Limited, Northwell Drive, GB-Luton (Beds, Royaume-Uni)

**HEMOTERGE**

Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise de la marque no 245741. Protection à partir du 17 janvier 1990.

Réactif servant au rinçage et servant de solution de référence pour un appareil de laboratoire de mesure de l'hémoglobine.

Cl. int. 1, 3

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 17 janvier 1990 **379389**

Coulter Electronics Limited, Northwell Drive, GB-Luton (Beds, Royaume-Uni)

**ZAP-OGLOBIN**

Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise de la marque no 245742. Protection à partir du 17 janvier 1990.

Réactif pour la mesure de l'hémoglobine utilisable pour le diagnostic, en laboratoire.

Cl. int. 1

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 17 janvier 1990 **379390**

Coulter Electronics Limited, Northwell Drive, GB-Luton (Beds, Royaume-Uni)

**4 C COULTER COUNTER CELL CONTROL**

Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise de la marque no 247999. Protection à partir du 17 janvier 1990.

Solution pour le contrôle hématologique du sang complet pour une calibration précise par analyse électronique de particules s'effectuant en laboratoire.

Cl. int. 1

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1990 **379391**

Aipag, Agrar- und Industrie-Produkte AG, Höschgasse 89, 8008 Zürich

**MICROFRIDGE**

Frischhaltefolie aus Polyolefinen zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, Haushaltfolie.

Int. Kl. 16, 17

Handel.

Date de dépôt: 26 janvier 1990 **379392**

Velino Ventures Inc., 10 Summerhill Avenue, Suite 104, Toronto (Ontario, Canada)

**CARBONEX**

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 369051. Protection à partir du 26 janvier 1990.

Additifs pour carburants. Carburants, combustibles, additifs pour carburants et combustibles; préparations et composés pour améliorer la combustion des carburants et des combustibles.

Cl. int. 1, 4

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1990 **379393**

Chemische Fabrik Kreussler &amp; Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Rheingastrasse 40-44, D-Wiesbaden-Biebrich (Bundesrepublik Deutschland)

**DERVAL**

Erneuerung der Marke Nr. 245352. Schutz ab 29. Januar 1990.

Chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate, Pflaster, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel; chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke; Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Reinigungsmittel, Haut-Trockenreinigungsmittel, Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate für kosmetische und medizinische Zwecke sowie für Appreturen zum Einsatz in der Wäscherei und Chemischeinigung, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel.

Int. Kl. 1, 2, 3, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1990 **379394**

Richardson-Vicks Inc., One Procter &amp; Gamble Plaza, Cincinnati (OH, Vereinigte Staaten von Amerika)

**VIDAL SASSOON**

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte; netz- und batteriebetriebene elektrische Geräte zur Pflege der Haare, einschliesslich solcher zum Trocknen, Formen von Locken, Frisieren und Formen der Haare, sowie Bestand- und Zubehörteile dazu (soweit in Klasse 9 und 11 enthalten); netz- und batteriebetriebene elektrische beleuchtete Spiegel sowie Bestand- und Zubehörteile dazu (soweit in Klasse 9 und 20 enthalten); Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen (soweit in Klasse 20 enthalten); Geräte (soweit in Klasse 21 enthalten) und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme, Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut (soweit in Klasse 21 enthalten); Bürsten, Kämme und Haaraccessoires (soweit in Klasse 21 und 26 enthalten); Spitzen und Stickerien, Bänder (soweit in Klasse 26 enthalten) und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen.

Int. Kl. 9, 11, 20, 21, 26

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 3 août 1990 **379395**

ConAgra, Inc., One Central Park Plaza, Omaha (NE 68102, Etats-Unis d'Amérique)



Repas préparés surgelés.

Cl. int. 29

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1990 **379396**

Pepe Clothing (H.K.) Limited, 12th &amp; 13th Floor, Southside, Tai Kok, Tsui Centre, 11-15 Kok Cheung Street, Tai Kok Tsui, Kowloon (Hongkong)



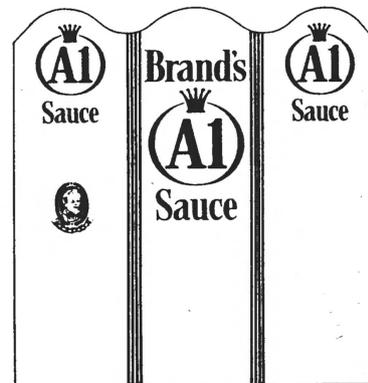
Bekleidungsstücke, Schuhware, Kopfbedeckungen.

Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1989 **379397**

RHM Foods Limited, 10, Victoria Road, Willesden, GB-London NW (Grossbritannien)



Erneuerung der Marke Nr. 240467. Schutz ab 3. Juli 1989.

Saucen.

Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 28 décembre 1989 **379398**

Provimi S.A., 9, route de Gollion, 1305 Cossonay-Gare

**Iso-vitmin**

Concentré (non liquide) de vitamines et minéraux pour l'équilibre des animaux.

Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Data del deposito: 27 dicembre 1989 **379399**

Francesco Vismara S.p.A., Via Lampedusa 11/A, I-Milano (Italia)

**"VISMARA"**

Prodotti chimici per conservare gli alimenti, sostanze alimentari per gli animali, colori, vernici, lacche; preparati per lavare la biancheria ed altre sostanze per il bucato, preparati per pulire, lustrare, sgrassare, raschiare, saponi, profumeria, oli essenziali, cosmetici, lozioni per i capelli, dentifrici.  
Cl. int. 1, 2, 3, 31

Fabbricazione e commercio.

Date de dépôt: 12 octobre 1990

379400

A & M Pet Products, Inc., Suite 210, 8582 Katy Freeway, Houston (TX 77024, Etats-Unis d'Amérique)



Litière pour chat.

Cl. int. 31

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1990

379401

Deep Line AG, Kirchgasse 5a, 8302 Kloten



Personen- und Unterseeboote, Bekleidung, Kosmetik.  
Int. Kl. 3, 12, 25

Handel.

#### Anderungen

#### Modifications-Modificazioni

**Firmaänderungen**  
Modifications de raison  
Modificazioni della ditta

275475. - Sibra Management S.A., 1701 Fribourg. - Firma geändert in Sibra S.A. - Eingetragen am 15. November 1990.

283649, 283650, 299591, 309502, 317681, 317682, 326693, 326694, 328336, 330552, 330791, 333250, 341371, 352451, 355011, 368744, 371749, 372210, 375270. - Fabrique Ebel, Société Anonyme, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Raison modifiée en Ebel S.A. - Enregistré le 15 novembre 1990.

288370. - Sibra Management S.A., Fribourg. - Raison modifiée en Sibra S.A. - Enregistré le 15 novembre 1990.

293936, 299628, 317293. - Melitta-Werke Bentz & Sohn, Minden (Westfalen, Bundesrepublik Deutschland). - Firma geändert in Melitta Haushaltsprodukte GmbH & Co. Kommanditgesellschaft. - Eingetragen am 15. November 1990.

320572. - Baume & Mercier Société Anonyme, 1211 Genève. - Raison modifiée en Baume & Mercier SA. - Enregistré le 15 novembre 1990.

338554. - Arcotronics Inc., Wilmington (DE 19801, Vereinigte Staaten von Amerika). - Firma geändert in U.S. Capacitors Inc. - Eingetragen am 15. November 1990.

347726, 352431, 356237. - Interface Flooring Systems Inc., La Grange (Georgia, USA). - Firma geändert in Interface, Inc. - Eingetragen am 15. November 1990.

348234. - Habitations pour tous S.A., 1009 Pully. - Raison modifiée en HPT holding. - Enregistré le 15 novembre 1990.

349533. - City Clothing Factory (Private) Limited, Harare (Zimbabwe). - Firma geändert in City Clothing Manufacturers (Private) Limited. - Eingetragen am 15. November 1990.

350820. - Interface Flooring Systems Inc., La Grange (Georgia, USA). - Raison modifiée en Interface, Inc. - Enregistré le 15 novembre 1990.

369918, 369970. - Nectar Cosmetics Limited, Carrickfergus (Nordirland, Grossbritannien). - Firma geändert in Nectar Beauty Shops Limited. - Eingetragen am 15. November 1990.

**Firmaänderungen und Sitzverlegungen**  
Modifications de raison et transferts de siège  
Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede

276782. - City Clothing Factory (Pvt.) Ltd., Salisbury (Rhodesien). - Firma geändert in City Clothing Manufacturers (Private) Limited. - Sitz verlegt nach 47 Craster Road, Southerton, P.O. Box 2250, Harare (Zimbabwe). - Eingetragen am 15. November 1990.

283829. - Amoco Fabrics Company, Chicago (Illinois, USA). - Firma geändert in Amoco Fabrics and Fibers Company. - Sitz verlegt nach 900 Circle 75 Parkway, Atlanta (GA, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 15. November 1990.

**Firma- und Adressänderungen**  
Modifications de raison et changements d'adresse  
Modificazioni della ditta e dell'indirizzo

255147, 281608, 330201. - Distillers Corporation (S.A.) Limited, Stellenbosch (Kapprovinz, Südafrika). - Firma geändert in Vincor Beperk. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Aan-de-Wagenweg, Stellenbosch 7600 (Kapprovinz, Südafrika). - Eingetragen am 15. November 1990.

260052, 264246, 264247, 265070, 270320. - Sibra Management S.A., Fribourg. - Raison modifiée en Sibra S.A. - La nouvelle adresse de la déposante est 2, route de Beaumont, 1700 Fribourg. - Enregistré le 15 novembre 1990.

280380, 306265. - Sibra Management S.A., 1701 Fribourg. - Firma geändert in Sibra S.A. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet 2, route de Beaumont, 1700 Fribourg. - Eingetragen am 15. November 1990.

284051, 315635. - Aktieselskabet De Danske Spritfabrikker, Kopenhagen (Dänemark). - Firma geändert in Danisco A/S. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet 1, Langebrogade, P.O. Box 17, DK-1001 Kopenhagen K (Dänemark). - Eingetragen am 15. November 1990.

**Sitzverlegungen-Transferts de siège**  
Trasferimenti della sede

325083. - Syntech S.A., 2726 Saignelégier. - Siège transféré à 7, rue St-Maurice, 2800 Delémont. - Enregistré le 15 novembre 1990.

341436. - Oleificio Sabo, 6900 Lugano. - Sede trasferita a via Cantonale, Casella postale, 6928 Manno. - Registrato il 15 novembre 1990.

372213. - Offshore of California, Inc., Irvine (CA 92714, Vereinigte Staaten von Amerika). - Sitz verlegt nach 1515 East Winston Road, Anaheim (CA 92805, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 15. November 1990.

**Einschränkungen der Warenangabe**  
Limitations de l'indication des produits  
Limitazioni dell'elenco dei prodotti

353319 (BETA)  
Gurit-Essex AG, 8807 Freienbach. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Klebstoffe für Haushaltszwecke. - Eingetragen am 15. November 1990.

364482 (VETECOR)  
Ares Trading S.A., 2028 Vaumarcus. - L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants Désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides. - Enregistré le 15 novembre 1990.

374379 (VITANA)  
Eduscho GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, D-Bremen (Bundesrepublik Deutschland). - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt:

Kakao, Schokolade, Schokoladewaren, einschliesslich Pralinen und Christbaumschmuck, auch mit einer Füllung aus Weinen, Spirituosen, Fruchtzubereitungen, Kaffe Zubereitungen oder alkoholfreien Getränken; Zuckerwaren, Fondant, Marzipan, Nougat, Back- und Konditorwaren; Getreidepräparate für die menschliche Ernährung, nämlich Müsli, Schnitten und Riegel, bestehend aus Getreidepräparaten (auch unter Zusatz von Früchten, Nüssen, Nuss- und Mandelmassen); Instantgetränkpulver auf Kakao- oder Fruchtbasis, Instantgetränkpulver auf Schokoladebasis (ausgenommen solche für Säuglinge und Kleinkinder); alle vorgenannten Erzeugnisse Vitamine enthaltend. - Eingetragen am 15. November 1990.

#### Berichtigungen-Rectifications-Rettifiche

269668, 270394, 378698, 309999, 310001, 310002, 316833, 324944, 343630. - Laboratoires Labaz, F-75008 Paris (Frankreich). - Die genaue Adresse der Hinterlegerin lautet richtig 32/34, Rue Marbeuf, F-75008 Paris (Frankreich). (Betrifft Publikation der Adressänderung im SHAB Nr. 196 vom 9. Oktober 1990). - Eingetragen am 15. November 1990.

286893, 288032-288034, 314085-314091, 314122, 315866, 316092, 317614, 327941, 328372, 355677, 356042, 357986, 360477. - Laboratoires Labaz, F-75008 Paris (France). - L'adresse exacte de la déposante est 32/34, Rue Marbeuf, F-75008 Paris (France). (Concerne publication de la modification d'adresse dans la FOCS no 196 du 9 octobre 1990). - Enregistré le 15 novembre 1990.

329321. - Willi Meier. - Der Sitz des Hinterlegers lautet Zentralstrasse 52A, 5610 Wohlen. (Betrifft Publikation der Übertragung im SHAB Nr. 207 vom 24. Oktober 1990). - Eingetragen am 15. November 1990.

375249 (ROYCE)  
Royce AG, 8437 Zurzach. - Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Int. Kl. 5, 10, 16, 23, 24. - Eingetragen am 15. November 1990.

376126. - Adaptaflex Limited. - Der Sitz der Hinterlegerin lautet richtig Station Road, Coleshill, GB-Birmingham B46 1HT (Grossbritannien). - Eingetragen am 15. November 1990.

377596 (AUTHIER, fig.)  
Skis Authier SA, 1145 Bière. - L'indication des produits est rectifiée comme suit: Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air et par eau compris dans la classe 12, en particulier vélos. Cl. int. 12. - Enregistré le 15 novembre 1990.

377783 (FARBAX ÖKOCHÉQUE)  
Farbax AG, 5430 Wettingen. - Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Int. Kl. 2, 9, 16. - Eingetragen am 15. November 1990.

378190 (ISIC, fig.)  
International Student Travel Confederation, DK-1159 Kopenhagen (Dänemark). - Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Bücher, Zeitschriften, Broschüren auf dem Gebiet der Touristik, Land- und Strassenkarten; Hotel- und Gaststättenführer, Fahr-, Flug- und Schiffspläne, Adressenverzeichnisse. - Eingetragen am 15. November 1990.

#### Löschungen-Radiations-Radiazioni

364485 (FASCINATION)  
The Ritz Hotel, Limited, Londres SW 1 (Grande-Bretagne). - Radiée le 15 novembre 1990.

369830 (BONAVENTURE)  
Menthalo Sport Diffusion SA, 1201 Genève. - Radiée le 15 novembre 1990.

374603 (MAG NOBLE, fig.)  
Tresch Les Bonnes Caves Alsaciennes Alsacaves, F-68200 Mulhouse (France). - Radiée le 15 novembre 1990.

377741 (VERA FUMEDICA)  
Josef Hartmann, D-5438 Westerburg (Bundesrepublik Deutschland). - Gelöscht am 15. November 1990.

378345 (OMECCIN)  
Zyma S.A., 1260 Nyon. - Radiée le 15 novembre 1990.

**euroINFORMATION**

**EFTA und EG, gegenwärtiger Stand der Verhandlungen**

Nur zögernde Fortschritte  
Die Bedeutung dessen, was auf dem Spiel steht, ist umgekehrt proportional zum Tempo, mit dem die Diskussionen vorwärtsgehen. Die EFTA-EG High Level Negotiation Group (HLNG) konnte an ihrer Versammlung von Ende Oktober in Brüssel nur kleine Fortschritte technischer Art verzeichnen, nichts Wesentliches aber auf dem Gebiet, das nach wie vor das vorranglichste ist: die im Vertrag festzulegenden gemeinsamen Entscheidungs- und Führungsmechanismen. Diese sind eng mit dem Inhalt der Bestimmungen verknüpft, genauer mit den von den EFTA-Staaten gewünschten und geforderten Ausnahmeregelungen, die für die Interessen der einzelnen Staaten von grundsätzlicher Bedeutung sind. Dies betrifft namentlich die Investitionen auf dem Immobilienmarkt, den Fischfang, die Stabilisierung der ausländischen Wohnbevölkerung sowie strengere Umweltschutzbestimmungen.

Die Kommission hat einmal mehr zeitlich unbefristete Ausnahmen abgelehnt. Sie anerkennt aber auch, dass sie in der Frage eines akzeptablen institutionellen Angebots für die EFTA im Verzug ist. Sie gesteht auch ein, dass pragmatische und ausgeglichene Lösungen gefunden werden müssen. Gewiss, die Verhandlungen sind schwierig, aber keineswegs blockiert. Zwar ist der Ausgang unsicher, nicht aber in Frage gestellt.

Dass eine Verständigung zwischen EG und EFTA von politischer Bedeutung ist, hat Kommissar Franz Andriessen, verantwortlich für die Aussenbeziehungen der EG, am 19. Oktober in Brüssel an einem Treffen mit Bundesrat Jean-Pascal Delamuraz, Vorsteher des Eidgenössischen Wirtschaftsdepartements und gegenwärtiger EFTA-Vorsitzender, bestätigt. Als Antwort darauf haben die EFTA-Minister an ihrer Konferenz am 23. Oktober dem EG-Ministerrat, der seinerseits in Luxemburg tagte, eine Nachricht zukommen lassen, damit ein möglichst rascher politischer Durchbruch erreicht werden kann. Die Reaktion der EG-Minister fiel positiv aus. Trotzdem drängen die ersten Vorschläge der EG für die gemeinsamen Entscheidungsmechanismen und die Vorarbeiten für die EWR-Bestimmungen die EFTA-Staaten an den Rand, und diese riskieren einmal mehr, vor vollendete Tatsachen gestellt zu werden. Unter diesen Voraussetzungen könnten die EFTA-Staaten einen Vertrag nicht akzeptieren. Sie erwarten statt dessen zusätzliche Garantien, damit sie ihrerseits wieder Vorschläge für eine Verringerung ihrer Ausnahmen machen können.

Der Verhandlungsspielraum für die nächsten Wochen ist deshalb eng und muss aufs äusserste ausgeschöpft werden. Der Auftrag der EFTA-Minister und des EG-Ministerrates geht in dieser Richtung. Sowohl die EG wie auch die EFTA stehen mit dem Rücken zur Wand. Wohl ist ein Fenster vorhanden - nun muss es noch geöffnet werden.

Integrationsbüro  
Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten  
Eidgenössisches Wirtschaftsdepartement

**euroINFORMATION**

**Négociations AELE-CE, le point de la situation**

**Progrès trop lents**

L'importance de l'enjeu est inversement proportionnel à la rapidité d'avancement des discussions. Le Groupe de négociation à haut niveau, HLNG AELE/CE, réuni fin octobre à Bruxelles, n'a enregistré que des progrès mineurs et d'ordre technique. Rien de significatif sur ce qui demeure l'enjeu capital de la discussion: les mécanismes communs de décision et de gestion du traité. Mécanismes liés étroitement au contenu des dispositions, plus particulièrement aux dérogations souhaitées et demandées par les pays de l'AELE, en fonction de leurs intérêts vitaux. Investissements immobiliers, pêche, stabilisation de la population étrangère, normes environnementales plus sévères.

La commission a réitéré son refus d'exceptions permanentes. Elle reconnaît cependant le retard qui est le sien quant à une offre institutionnelle acceptable pour les pays de l'AELE. Elle admet aussi, le besoin de trouver des solutions pragmatiques et équilibrées. Négociations difficiles certes mais pas bloquées. Issue incertaine, sans doute, mais pas compromise.

L'enjeu politique d'une entente CE/AELE a obtenu confirmation à Bruxelles par la bouche du commissaire Frans Andriessen, responsable des relations extérieures de la CE, lors de sa rencontre avec le Conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz, chef du département de l'économie publique et Président de l'AELE, le 19 octobre dernier à Bruxelles. Faisant écho à cette déclaration, les ministres de l'AELE, réunis en conférence le 23 octobre, adressaient un message au Conseil des ministres de la Communauté, lui-même réuni à Luxembourg, pour stimuler la réalisation d'une percée politique aussi rapidement que possible. Les ministres de la CE répondaient favorablement à ce message.

Toutefois, les premières propositions de la CE touchant aux mécanismes communs de décision et de préparation des règles EEE, n'évitant pas une mise en marge des pays de l'AELE et un risque de fait accompli. Sous ces conditions les ministres de l'AELE ne sauraient accepter un traité. Les pays de l'AELE attendent des garanties supplémentaires pour répondre à leur tour avec une réduction de leurs exceptions. C'est une marge de manœuvre étroite qui s'offre donc aux négociateurs pour les semaines à venir. Il convient de l'exploiter au maximum. Le mandat des ministres de l'AELE et du Conseil des ministres de la CE va dans ce sens. La Communauté autant que les pays de l'AELE se trouvent au pied du mur. On aperçoit une fenêtre, reste encore à l'ouvrir.

Bureau de l'intégration  
Département fédéral des affaires étrangères  
Département fédéral de l'économie publique

Es ist Macht, die verliehen wird, um Macht auszuüben.

Kurt Tucholsky

Les grandes choses peuvent se manifester par de petits signes.

Freud

Dal momento in cui il denaro cominciò ad essere onorato, il vero onore delle cose è caduto.

Seneca

**Landesindex der Konsumentenpreise, provisorische Ergebnisse für den November 1990**

Das Interesse der Öffentlichkeit an einer frühzeitigen Bekanntgabe der Ergebnisse des Landesindex der Konsumentenpreise ist jeweils gegen Ende des Jahres besonders gross. Das Bundesamt für Statistik (BFS) publiziert deshalb provisorische Resultate über die Preisentwicklung im November 1990.

Nach der vorliegenden provisorischen Berechnung dürfte der Landesindex der Konsumentenpreise im November 1990 einen Stand von 124,6 bis 124,7 Punkten erreichen. Dies ergäbe gegenüber dem Vormonat einen Indexanstieg um 0,8 bis 0,9 Prozent, verglichen mit Monatsraten von 0,6 Prozent im Oktober 1990 und 1,2 Prozent im November 1989. Die Jahreststeuerung würde sich damit auf 6,0 bis 6,1 Prozent belaufen.

Die sich abzeichnende Monatsteuerung von 0,8 bis 0,9 Prozent ist hauptsächlich auf die Zunahme der halbjährlich berechneten Indexziffer für Wohnungsmiete zurückzuführen, welche sich gegenüber dem Mai 1990 um 5,3 Prozent erhöhte. Auch die jährlich erhobenen Hoteltarife haben im Berichtsmonat massgeblich zur Teuerung beigetragen. Dagegen wurden hauptsächlich für Heizöl und für Benzin Preisreduktionen festgestellt.

Die definitiven Ergebnisse werden voraussichtlich am 11. Dezember 1990 publiziert.

Bundesamt für Statistik

**Indice suisse des prix à la consommation, résultats provisoires pour novembre 1990**

A l'approche de la fin de l'année, la publication des résultats de l'indice des prix à la consommation est toujours attendue avec beaucoup d'impatience par une grande partie de la population. L'Office fédéral de la statistique (OFS) publie donc des résultats provisoires pour l'évolution des prix en novembre 1990.

D'après les calculs provisoires de l'OFS, il est probable que l'indice suisse des prix à la consommation atteigne en novembre 1990 un niveau de 124,6 à 124,7 points. La hausse de l'indice par rapport au mois précédent devrait donc se situer entre 0,8% et 0,9%, contre 0,6% en octobre 1990 et 1,2% en novembre 1989. Dans ces conditions, le renchérissement annuel serait compris entre 6,0% et 6,1%.

La progression de l'indice de 0,8% ou 0,9% en un mois résulte principalement de l'accroissement de l'indice des loyers, dont le calcul est semestriel. Comparé à mai 1990, l'indice des loyers a augmenté de 5,3%. Les tarifs hôteliers, qui font l'objet d'un relevé une fois par an, ont augmenté eux aussi, contribuant de manière sensible à l'accélération du renchérissement pendant le mois sous revue. En revanche, des réductions de prix ont été constatées notamment pour le mazout et pour l'essence.

Les résultats définitifs seront vraisemblablement publiés le 11 décembre 1990.

Office fédéral de la statistique

**Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1990/91**

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1990/91 ist zweisprachig erschienen und umfasst 246 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einklang mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

Das Buch kostet 14 Franken und kann schriftlich bestellt werden bei: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern. Bundesamt für Landwirtschaft

**Bauausschreibung**

Schweizerische PTT-Betriebe; Abteilung Hochbau

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Biel/Bienne - Unterer Quai.  
Bauvorhaben: Neubau Firmengebäude.  
Beschreibung: Das Projekt umfasst das Firmeldebetriebsgebäude PTT, mit Kundendiensträumen, Büroräumen, Geschäftslokalitäten, Mietwohnungen, Schutzräume, verteilt über 2-3 UG, 5 OG mit einem unbauten Raum von zirka 120 000 m<sup>3</sup>. Konstruktion: Eisenbeton mit Betonsichtsteinmauerwerk.

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 31. Dezember 1990 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an Andry & Habermann AG, Architekten SIA-BSA, Obergässli 3, 2502 Biel/Bienne. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum unten vermerkten Zeitpunkt.

Auszuführende Arbeiten und Lieferungen:

BKP	Arbeitsgattung	ungefährender Arbeitsumfang		voraussichtlicher Beginn der Unterlagen		voraussichtlicher Beginn der Arbeiten		
		Bezeichnung	Mass	Menge				
112	Abbrüche	besth. Gebäude			Januar	1991	Februar	1991
121	Sicherung vorh. Anlagen	gerüstet. Stahlkonstruktion			Januar	1991	Februar	1991
172	Baugrubenabschlüsse	Spundwände	m <sup>2</sup>	4 600	Januar	1991	März	1991
		Schlitzwände	m <sup>2</sup>	2 000	Januar	1991	März	1991
174	Ankerarbeiten	Anker	Stk.	550	Januar	1991	April	1991
176	Wasserhaltung	Pumpen	Std.	72 000	Januar	1991	März	1991
201	Baugrubenaushub	Aushubvolumen	m <sup>3</sup>	45 000	Januar	1991	April	1991
211	Baumeisterarbeiten enthält:	Baumarbeiten						
		131 Abschränkungen	Abschränkungen	m <sup>1</sup>	400	Januar	1991	April
132/	133 Zufahrten, Plätze	inkl. Flussüberdeckung	m <sup>2</sup>	900	Januar	1991	April	1991
134	Unterkünfte, Büros							
	Bauleitung				Januar	1991	Mai	1991
211.0	Baustelleneinrichtung				Januar	1991	April	1991
211.3	Baumeisteraushub				Januar	1991	Mai	1991
211.4	Kanalisation im Gebäude				Januar	1991	Mai	1991
211.5	Beton- + Stahlbetonarbeiten	Beton	m <sup>3</sup>	18 000	Januar	1991	August	1991
		inkl. Fassade	m <sup>2</sup>	6 500	März	1991		1993
211.1	Gerüste	Fassadengerüste	m <sup>2</sup>	8 000	Februar	1991	Sommer	1992
212	Montagebau in Beton	Schleuderbetonstützen	Stk.	330	Januar	1991		1992
217	Schutzraumbauteile				Februar	1991	Oktober	1991
247.4	Schutzraumbelüftungen				Februar	1991	Oktober	1991

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 358)

**Diplomatische Vertretungen**

Der Bundesrat hat Cuennet Henri, gegenwärtig Botschafter in Colombo, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Malaysia ernannt. Botschafter Cuennet, der sein Amt im kommenden Frühjahr antreten wird, übernimmt die Nachfolge des in den Ruhestand tretenden Botschafters Charles Steinhäuslin. Der Bundesrat spricht Botschafter Steinhäuslin seinen Dank für die geleisteten Dienste aus.

**Représentations diplomatiques**

Le Conseil fédéral a nommé Cuennet Henri, actuellement ambassadeur à Colombo, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en Malaisie. L'Ambassadeur Cuennet prendra ses fonctions au début du printemps prochain. Il succède à l'Ambassadeur Charles Steinhäuslin qui prendra sa retraite. Le Conseil fédéral exprime à l'Ambassadeur Steinhäuslin ses remerciements pour les services rendus.

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Baudirektion in Bern

Objekt: Mieteraushub SBB im Büro- und Gewerbehau Hostettler, Zollikofen

- a. 225.1 Fugendichtungen
- b. 273 Schreinerarbeiten
- c. 277.1 Schieb- und Fallwände
- d. 281.1 Fugenlose Bodenbeläge
- e. 281.2 Bodenbeläge in Kunststoffen, Textilien
- f. 281.9 Sockel
- g. 282.8 Wandbeläge Plattenarbeiten
- h. 285.1 Innere Malerarbeiten
- i. 243 Wärmeverteilung
- k. 244 Lüftungsanlagen
- l. 245 Klimaanlage
- m. 246.1 Kälteerzeugung
- n. 246.2 Kühlwasserleitungen
- o. 251 Allgemeine Sanitäranlagen

Interessenten werden ersucht, die Formulare schriftlich zu bestellen bei: Atelier 5, Architekten und Planer, Sandrainstr. 3, 3000 Bern 12, bis 21. Dezember 1990, unter Angabe der gewünschten Arbeitsgattung. Versand der Angebotsformulare am 7. Januar 1991.

Einsichtnahme in die Pläne beim Architekten: 14. Januar 1991, von 9 bis 11 Uhr und von 14 bis 16 Uhr.

Angebote mit der Aufschrift «SBB-HOZ, Arbeitsgattung: .....» sind der Baubestellung GD SBB, Mittelstrasse 43, 3030 Bern, bis 25. Januar 1991 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben 6 Monate verbindlich.

Öffnung der Angebote: 28. Januar 1991, a. 08 h, b. 08.20 h, c. 08.40 h, d. 09.00 h, e. + f. 09.20 h, g. 09.40 h, h. 10.00 h, i. 10.20 h, k. + l. 10.40 h, m. + n. 11.00 h, im Konferenzzimmer D1 des Dienstgebäudes SBB, Mittelstrasse 43 in Bern. Hiezu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitung der Unternehmerverbände Zutritt. (M 359)

Sehr begrenzte Horizonte bieten den Menschen oft sehr schöne Aussichten. Stanislaw Jerzy Lec

Personne ne veut accorder aux autres le droit de se tromper. Goethe

## SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 30. November 1990

Situation au 30 novembre 1990 BANQUE NATIONALE SUISSE

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
Aktiven	Actif	Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919,85	—
Devisenanlagen	Placements de devises	36 617 398 085,80	+ 1 286 612 650,44
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	113 593 286,96	+ 370 205,—
Währungskredite	Crédits monétaires	—	—
Inlandportfeuille	Portfeuille suisse	667 617 245,—	+ 36 184 354,80
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	10 230 000,—	+ 8 363 000,—
Wertschriften	Titres	—	—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	425 737 500,—	+ 16 930 200,—
- andere	- autres	2 395 130 761,—	- 14 816 160,—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	450 735 121,74	+ 279 405 022,30
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	365 471 409,42	+ 11 393 668,30
Total	Total	52 949 820 329,77	

Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	26 672 622 190,—	+ 1 511 240 575,—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	—
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	2 927 999 659,14	+ 93 173 713,98
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	437 180 562,48	- 274 521 922,30
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	1 005 000 000,—	+ 220 000 000,—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	21 802 017 918,15	+ 74 550 574,16
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	105 000 000,—	—
Total	Total	52 949 820 329,77	

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	6	6. 10. 1989
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	10%	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

**Bil Finance (Cayman) Limited**

Grand Cayman, Cayman Islands

**5 1/8% Notes 1985-1992 von sFr. 50 000 000.- (Tranche B)**

garantiert durch die

Bank in Liechtenstein Aktiengesellschaft, Vaduz, Fürstentum Liechtenstein (Valoren-Nummer 705 601)

Im Rahmen einer Umstrukturierung der Bank in Liechtenstein Aktiengesellschaft wurde anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. November 1990 folgendes beschlossen:

Die Garantin obiger Notes-Anleihe, die Bank in Liechtenstein Aktiengesellschaft, Vaduz, wird unter Aufgabe ihres Bankstatus in eine Holding mit dem Namen BIL GT Gruppe Aktiengesellschaft, Vaduz, umgewandelt. An ihre Stelle als Garantin tritt die neu gegründete Bank in Liechtenstein Aktiengesellschaft, Vaduz, die mittels Sacheinlagevertrag die gesamten Bankaktivitäten der vormaligen Bank in Liechtenstein Aktiengesellschaft übernimmt. Die neue Holding haftet gemäss § 45 der Einführungs- und Übergangsbestimmungen des Personen- und Gesellschaftsrechts des Fürstentums Liechtenstein mit der neuen Garantin solidarisch für den Zinsendienst und die Rückzahlung der Notes-Anleihe noch während zwei Jahren, wobei diese Frist ab Fälligkeit zu laufen beginnt. Vermögensrechtlich ändert sich für die Notes-Inhaber nichts.

Schweizerische Kreditanstalt

**Warrants OSG Corporation Japan****1989-1992 en francs suisses**

(Numéro de valeur 706022)

Emis par S.G. Warburg Soditic (Markets) Limited Cayman Islands

Suite à un dividende en actions de 2 pour 10 décidé par OSG Corporation le prix d'exercice des options OSG Corporation 1989-1992 est ajusté comme suit:

Nouveau prix d'exercice: Yen 714,39 par action  
(ancien prix d'exercice: Yen 857,27 par action)

Nouvelle proportion: 1 warrant = 13,2 actions)  
(ancienne proportion: 1 warrant = 11 actions)

Le nouveau prix d'exercice est effectif à partir du 27 novembre 1990.

4 décembre 1990

Par ordre:  
S.G. Warburg Soditic SA**Einladung an die Aktionäre zur ausserordentlichen Generalversammlung**

Donnerstag, 20. Dezember 1990, 14.30 Uhr  
Hotel Zürich, Starlightroom, 4. Stock  
Neumühlequai 42, 8001 Zürich

**Traktanden**

1. Genehmigung der Sacheinlageverträge
2. Änderung der Statuten
3. Wahlen in den Verwaltungsrat
4. Diverses

Der Wortlaut der beiden Sacheinlageverträge und der beantragten Statutenänderung sowie die Anträge auf Zuwahl in den Verwaltungsrat liegen ab 6. Dezember 1990 am Hauptsitz der Bank Leu und bei ihren Filialen zur Einsicht auf.

Namenaktionäre, die am 30. November 1990 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten ihre Zutrittskarte durch die Post zugestellt.

In der Zeit vom 30. November bis und mit 20. Dezember 1990 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte bis 17. Dezember 1990 über ihre Depotbank beim Hauptsitz der Bank Leu beziehen.

Zürich, 4. Dezember 1990

Im Namen des Verwaltungsrats  
Der Präsident: R. A. Jeker

Bank Leu AG Bahnhofstrasse 32 8001 Zürich Telefon 01 219 1111

**APH Finanz AG, Zug****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Freitag, 14. Dezember 1990, 11 Uhr, an der Alpenstrasse 14, 6300 Zug (c/o Dr. K. Zoller).

**Traktanden:**

1. Abnahme der Protokolle über die ordentliche und ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Juli 1989.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes 1989.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1989. Kenntnisnahme vom Revisionsbericht.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Entlastung der Organe.
6. Wahlen.
7. Varia.

Zug, 28. November 1990

Der Verwaltungsrat

**Alain Delon Diffusion SA, Genève**

Les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale extraordinaire**

qui se tiendra le lundi 17 décembre 1990, à 10 h, dans les bureaux de Jean-Pierre Rivara SA, rue de l'Université 4, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale précédente.
2. Examen de la situation de la société.
3. Nomination d'administrateurs.
4. Divers.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité d'actionnaires en présentant les titres ou un certificat de blocage délivré par une banque dépositaire.

Le conseil d'administration

## Schweizerfranken-Anleihe



## GENERAL MOTORS CORPORATION

(Detroit, Michigan, USA)

7<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% Anleihe 1990-1995 von SFr. 150 000 000

Ausstehende Anleihen der General Motors Corporation werden von Moody's mit einem «Aa3» bzw. «AA-» von S & P bewertet.

## Wichtigste Anleihebedingungen:

<b>Zinssatz:</b>	7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % p. a.; Jahrescoupons per 18. Dezember Der erste Coupon wird am 18. Dezember 1991 fällig.
<b>Emissionspreis:</b>	101% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
<b>Zeichnungsschluss:</b>	7. Dezember 1990, mittags
<b>Liberierung:</b>	18. Dezember 1990
<b>Laufzeit:</b>	5 Jahre fest
<b>Rückzahlung:</b>	18. Dezember 1995
<b>Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit:</b>	unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von mindestens 30 Tagen; aus Steuergründen jederzeit zu pari.
<b>Kotierung:</b>	wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt.
<b>Valoren-Nummer:</b>	876.741
<b>Steuerstatus:</b>	Zinsen und Kapital sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben der USA.
<b>Verkaufsbeschränkung:</b>	The Bonds have not been and will not be registered under the U. S. Securities Act of 1933 and are in bearer form and subject to U. S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, the Bonds may not be offered, sold or delivered within the United States of America or to U. S. persons.

Ein Kotierungsinserat wird am 5. Dezember 1990 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Im weiteren halten die nachstehenden Institute ab 5. Dezember 1990 einen ausführlichen Prospekt zur Verfügung. Massgebend sind die ausführlichen Bedingungen im Anleiheprospekt.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Schweizerische Kantonalbanken
Vereinigung der Genfer Privatbankiers		Bank Julius Bär & Co. AG
Rehn & Bodmer		Wegelin & Co.
Bank Serasin & Cie.		PBZ Privatbank Zürich
Bank Hofmann AG	Schweizerische Depositen- und Kreditbank	Bank Cantrade AG
BSI-Banca delle Svizzere Italiene		Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank-HYPOSWISS
La Roche & Co.		Banque Privée Edmond de Rothschild S. A.
CBI-TDB Union Benelux Privée		Banca Unione di Credito
Deutsche Bank (Suisse) SA	Commerzbank (Schweiz) AG	Dresdner Bank (Schweiz) AG
Bankers Trust AG	J. P. Morgan (Switzerland) Ltd.	Merrill Lynch Capital Markets AG
Sheerson Lehman Hutton Finance		Banque Paribas (Suisse) S. A.

## Elektrizitätswerk Grindelwald AG

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 20. Dezember 1990, um 15 Uhr, im Hotel Belvedere, in Grindelwald.

## Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Erteilung der Entlastung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Bilanz, Erfolgsrechnung und Revisorenbericht liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können Zutrittskarten zur Generalversammlung bei der Kantonalbank von Bern, Interlaken und Grindelwald, bezogen werden.

Grindelwald, 31. Oktober 1990

Der Verwaltungsrat

## Annulation

Le carnet d'épargne no 601.517.16, délivré par la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy, est égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'article no 90 CO et disposera de son avoir si le carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy.

Banque Cantonale du Jura

Inserate  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg

## Ideen, die Marktvorteile schaffen.

Wir wissen wie. Rufen Sie uns an.

hydor ag  
Entwicklung und Konstruktion

Postfach 150, 8000 Luzern 4  
Telefon 041/44 69 00, Telefax 041/44 80 92



## COMPAGNIE FINANCIÈRE MICHELIN

GRANGES-PACCOT

## Kapitalerhöhung 1990

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Compagnie Financière Michelin, Granges-Paccot, vom 28. November 1990, hat auf Antrag des Geschäftsführers beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 1 035 593 800 um Fr. 369 237 400 auf Fr. 1 404 831 200 durch die Ausgabe von **175 000 neuen Inhaberaktien** von je Fr. 200 Nennwert und **3 342 374 neuen Namenaktien** von je Fr. 100 Nennwert zu erhöhen. Die neuen Inhaber- und Namenaktien sowie **125 000 Inhaberaktien**, die im Jahre 1988 von der Gesellschaft ausgegeben wurden, werden, im Einverständnis mit dem Eigentümer der erwähnten 125 000 Inhaberaktien, den bisherigen Aktionären zum Bezug angeboten; der Hauptaktionär der Compagnie Financière Michelin hat das seiner Beteiligung entsprechende Bezugsrecht vollständig ausgeübt.

Die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, bietet den Minderheitsaktionären der Compagnie Financière Michelin die ihnen zustehenden neuen Inhaber- und Namenaktien vom

## 4. bis 12. Dezember 1990, mittags

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug an:

1. **Bezugspreise**  
Fr. 260.- netto je Inhaberaktie von Fr. 200 Nennwert  
Fr. 130.- netto je Namenaktie von Fr. 100 Nennwert  
Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.
2. **Bezugsverhältnisse**  
2 neue Inhaberaktien von je Fr. 200 Nennwert auf 5 bisherige Inhaberaktien  
2 neue Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert auf 5 bisherige Namenaktien
3. **Ausübung des Bezugsrechts**  
Durch Einlieferung der Coupons Nr. 16 ab Inhaber- bzw. Namenaktien, unter Verwendung der hierzu vorgesehenen Bezugscheine, bei den schweizerischen Geschäftsstellen folgender offizieller Bezugsstellen:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Volksbank  
Vereinigung der Genfer Privatbankiers  
Bank Leu AG  
Basler Kantonalbank  
Banque Cantonale Vaudoise  
Freiburger Staatsbank  
Bank Sarasin & Cie  
Bank Julius Bär & Co. AG  
Bank J. Vontobel & Co. AG  
Rahn & Bodmer

Die Bezugsrechte ab Inhaberaktien und ab Namenaktien können **nicht** kombiniert werden. 5 Bezugsrechte ab Inhaberaktien berechtigen zum Bezug von 2 neuen Inhaberaktien und 5 Bezugsrechte ab Namenaktien berechtigen zum Bezug von 2 neuen Namenaktien.

4. **Erwerb und Eintragung der Namenaktien**

Die Eintragung der neuen Namenaktien der Compagnie Financière Michelin, die von den bisherigen Aktionären auf Grund ihres am 18. November 1990 eingetragenen Besitzes an Namenaktien gezeichnet werden, ist von der Gesellschaft zum voraus generell genehmigt worden. Dagegen unterliegen die neuen Namenaktien, die auf Grund von zugekauften Bezugsrechten gezeichnet werden, für die Eintragung des Eigentums der Zustimmung und Mitwirkung der Geschäftsführung der Gesellschaft, gemäss deren Statuten.

5. **Dividendenberechtigung**

Die neuen Inhaber- und Namenaktien, versehen mit Coupons Nr. 17 & ff., sind ab 1. Juli 1990 dividendenberechtigt (volle Dividende für das Geschäftsjahr 1990/91).

6. **Liberierung**

Die Liberierung der neuen Titel hat bis spätestens 20. Dezember 1990 zu erfolgen.

7. **Titellieferung**

Die Titellieferung erfolgt so bald als möglich. Die Inhaberaktien werden in Form von Einzeltiteln und Zertifikaten über 10 und 100 Aktien, die Namenaktien in Form von Einzelzertifikaten ausgegeben.

8. **Bezugsrechtshandel**

Die Bezugsstellen werden sich bemühen, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln. Diese werden vom 4. bis 11. Dezember 1990 an den Börsen von Zürich, Basel und Genf gehandelt.

9. **Kotierung**

Die Kotierung der neuen Inhaberaktien wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf - wo die bisherigen Titel gehandelt werden - beantragt. Es ist vorgesehen, die Kotierung der Namenaktien an den Nebenbörsen von Zürich und Genf und an der Vorbörse von Basel per Ende März 1991 infolge des engen Marktes zu streichen. Bis zu diesem Zeitpunkt hat sich die Compagnie Générale des Etablissements Michelin verpflichtet, 2 Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert in eine Inhaberaktie von Fr. 200 Nennwert zu tauschen.

10. Dieses Zeichnungsangebot erfolgt in der Schweiz und in anderen Ländern; jedoch nicht in den Vereinigten Staaten von Amerika oder deren Territorien und Besitzungen. Es ist unter keinen Umständen im Sinne eines Angebotes zur Zeichnung von Aktien in den Vereinigten Staaten von Amerika, deren Territorien und Besitzungen oder eines Angebotes an dort wohnhafte Personen auszulegen; auch darf es nicht als eine in diesen Ländern ergehende Aufforderung interpretiert werden, Aktien der Gesellschaft zu zeichnen. Eine Registrierung der Aktien der Gesellschaft gemäss dem amerikanischen «Securities Act» von 1933 und dessen seitherigen Änderungen und Ergänzungen hat nicht stattgefunden.

Emissionsprospekte und Bezugscheine sind bei den schweizerischen Geschäftsstellen der unter Punkt 3 aufgeführten Banken erhältlich.

4. Dezember 1990

Schweizerische Kreditanstalt

Valoren-Nummern: Inhaberaktie 164 300  
Namenaktie 164 299



Inserate erschliessen  
den Markt

Timbres caoutchouc  
Numéroteurs  
Dateurs



Gummistempel  
Numeroteure  
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG  
Pérôles 33 Tél. (037) 22 10 29